

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA
राष्ट्रीय पुस्तकालय, कलकत्ता ।
NATIONAL LIBRARY, CALCUTTA.

वर्ग संख्या

Class No.

पुस्तक संख्या

Book No.

ए० पु०/ N. L. 38.

Mo2
891.461
J 79758

MGIPC—S4—9 LNL/66—13-12-66—1,50,000.

॥ श्री ॥

सान्वय व सार्थ भगवद्गीतेसह सटीप व साथे

ज्ञानेश्वरी.

सुप्रसिद्ध सांप्रदायिक

श्रीनानामहाराज जोशी साखरे

यांनीं सांगितली

ती

कृष्णाजी परशुराम भिडे

अकाउंटंट, डिस्ट्रिक्ट इंजिनियरचें आफिस, जी. आय. पी. रेल्वे, पुणे,

यांनीं उतरून घेतली

व

त्र्यंबक हरि आवटे

यांनीं पुणे पेंठ सदाशिव येथे आपले इंदिरा छापखान्यांत छापून प्रसिद्ध केली.

शके १८२७ विशावसुनाम संवत्सरे.

किंमत तीन रुपये.

ह्या पुस्तकाची मालकी सन १८६७ च्या २^{्या} व्या आवश्यकमाणे नोदून
सर्व हफ कर्त्यानें स्वाधान टेंपिले आहेत.



नमः परमात्मने ।

या मायानिर्मित जगांतील प्रत्येक प्राणी सुखाच्या अत्यंत लालसेनें
अंभरणें अहोरात्र एकसारखी थडथड करीत असतांही,

ज्या अक्षय्य अविनाशी सुखाचें यथावत् स्वरूप

व त्याच्या प्राप्तीचा मार्ग गाहीत नसल्यामुळें त्याचे
कोट्यधि जन्मांतील परिश्रम विफल होतात,

त्या सुखाचें स्वरूप आणि त्याच्या प्राप्तीचा उपाय

स्पष्टपणें सांगून, जीवमात्राची तळमळ नाहींशी करण्याच्या हेतूनें,
आणि विंगपतः अज्ञ सुमुक्षुंच्या वळवळ्यानेंच ज्यांनीं

सर्व उपनिषदांचें सार अशा

श्रीमद्भगवद्गीतेस देशीकारलेणें केलें,

आणि

ज्ञानेशो भगवान् विष्णुः

असें ज्यांचें यथावत् माहात्म्य आहे. त्या श्रीज्ञानेश्वर महाराजांच्या

चरणकमली त्यांच्याच अनुग्रहानें ह्या स्वरूपास आलेला

हा ग्रंथ अर्पण असो.

श्रीनानामहाराज साखरे.



जन्मशक १७५०.

समाधिशक १८२५.

॥ श्रीनारायणाष्टकम् ॥

श्रीज्ञानेश्वरभारतीकुण्डलिनीगंधस्य यः पुष्पालिङ् ।
यश्चासीद्भवदावतापितजनव्रातस्य धाराधरः ॥
प्रारब्धोर्तकर्मभिर्जनचर्यैर्यः पूरुषो भावितो ।
ब्रह्मानंदजुषं तमस्तु नमनं नारायणाख्यं गुरुम् ॥ १ ॥
यं दूरीकृतविश्वभासातिमिरं कौतूहलोत्पादकम् ।
अद्वैताब्जविकासकं स्वमहसा मायाक्षपानाशकम् ॥
जीवालेरपि मोचकं रविनिभं प्राहुश्च यं कोविदा ।
ब्रह्मानंदजुषं तमस्तु नमनं नारायणाख्यं गुरुम् ॥ २ ॥
निर्मोहेन सदा स्वभक्तनिखिलस्वश्रेयसेनोद्भवत्- ।
प्राणांतांबुभृदोघतीव्रमरुता स्वीयाऽऽशुभं नाशितम् ॥
वैराग्यामृतसेविनश्च मुहृदा येनैव कालो जितो ।
ब्रह्मानंदजुषं तमस्तु नमनं नारायणाख्यं गुरुम् ॥ ३ ॥
अंतःशत्रुजिते निजात्मकलया नित्यं जगद्ध्यापिने ।
विश्वाभ्रस्य विहायसाय सततं यस्मै भवध्वांसिने ॥
संस्कारात्प्रतनाद्धि केशवपदे भक्तिः सदाऽरोचत ।
ब्रह्मानंदजुषं तमस्तु नमनं नारायणाख्यं गुरुम् ॥ ४ ॥
यस्माच्छात्रगणस्य संसृतिभवं दुःखं च मायाकृत ।
व्यामोहो विलयं जगाम सपदि स्वांतस्य यो मोहकः ॥

यस्माच्छांतिदमादिपीडिततमाः क्रोधादयो निर्गताः ।
 ब्रह्मानन्दजुषं तमस्तु नमनं नारायणार्थं गुरुम् ॥ ५ ॥
 सच्छिष्यैर्गुरुचितनं मलयजं कृत्वेन्द्रियाणां गणं ।
 पुष्पाणि प्रतिधादिकांश्च पङ्क्तिभूषं मनो दीपकम् ॥
 नैवेद्यं च मतिं विधाय विहितं यस्याऽनिशं पूजनम् ।
 ब्रह्मानन्दजुषं तमस्तु नमनं नारायणार्थं गुरुम् ॥ ६ ॥
 अज्ञादभिहारके भवभयान्नित्यं नृणां तारके ।
 सर्वेषां सुखकारके जनमनस्संतापभंजारके ॥
 उत्कर्षस्तमसश्च सत्त्वरजसोऽस्मिन्निष्ठोऽभवत् ।
 ब्रह्मानन्दजुषं तमस्तु नमनं नारायणार्थं गुरुम् ॥ ७ ॥
 गो गो गंगुलिदुःखकर्षितजनवानस्य पीडाग्रह ।
 गो सौख्यप्रद शान्तियुक्तमनसां निर्वृद्धैर्नकप्रिय ॥
 पाद्वन्द्यामिति यो मुमुक्षुनिवहैर्ज्ञानाप्तये प्रार्थितो ।
 ब्रह्मानन्दजुषं तमस्तु नमनं नारायणार्थं गुरुम् ॥ ८ ॥
 अज्ञानौघनिवारणार्त्तवपुषो भक्ते दया कुर्वतः ।
 प्राप्तज्ञानचकोरवृन्दशशिनस्तस्य प्रशान्तात्मन ॥
 संचक्रे शिवराम आदृतनोश्चैतद्गुरोरष्टकम् ।
 तेनैवाल्लपधिया समर्पितमिदं श्रीसद्गुरोः पदयो ॥ ९ ॥
 इति श्रीगुरुनारायणष्टकमन्त्रं संपूर्णम् ॥

प्रस्तावना.

सर्व जगतांत दुःखसंबंधरहित संपूर्ण सुखांच्या ऐश्वर्यानें मंडित अशा कोण आहे, असें जर आपण सूक्ष्म रीतीनें विचार करून पाहूं लागलों, तर तशा प्रकारचा प्राणी फार विरळा, किंवा नुना नाहीच झटलें तरी चालेल. प्रत्येकाचे पाठीमागे कांहींना कांहीं तरी दुःख आहेच, कोणास पुत्र नाही, कोणाची बायको कुरूप, कोणाजवळ द्रव्य नाही, अशा प्रकारें कोणत्याना कोणत्या तरी कारणामुळे दुःख हें आहेच. एतावता, दुःखसंबंधरहित केवळ परमानंदाचा अनुभव कोणी घेत आहे असें सामान्य रीतीनें पहाणारास दिसत नाही; पण प्रत्येक प्राण्याची इच्छा तर तशी स्थिति आपणास असावी अशी आहे, व ती प्राप्त होण्याकरितां आपआपल्या बुद्धीनें ते लौकिक उपायही करीत असतात; परंतु लौकिक उपायें करून अत्यंत दुःखनाश होत नाही, व परमानंदाचा लाभही मिळत नाही. त्यास आचार्यद्वारा शास्त्रैकशरण होणें हाच उपाय आहे, त्यावांचून दुसरा उपायच नाही. ही गोष्ट श्रुतीमध्ये अनेक ठिकाणीं मिळू केलेली आहे. पण त्या श्रुतीचे ठिकाणीं सर्व प्राण्यांस अधिकार नाही. कांण केवळ श्रुतिवाक्यावरूनच श्रुत्यर्थ ध्यानांत येण्याची योग्यता सर्वांचे ठिकाणी नाही. जसा शूद्र किंवा स्त्रिया त्यांचे ठिकाणी अज्ञानाधिक्य असल्यामुळे त्यांस श्रुतीचे ठिकाणी अधिकार नाही, तसाच स्मृतिवाक्यांचे ठिकाणीही नाही. ही जरी गोष्ट रम्य आहे, तरी शूद्रांस किंवा स्त्रियांस दुःखाचे अत्यंत निवृत्तीची आणि परमानंदप्राप्तिरूप मोक्षाची इच्छा नाही असें मात्र नाही. सर्वासच मोक्षाची इच्छा आहे. अशा सर्व जीवांची भगवान व्यास यांना करुणा येऊन सर्व वेदांचे सार अशी भगवद्गीता भरताच्या भीष्मपर्वामध्ये त्यांनीं ग्रंथन केली. भारत हा ग्रंथ म्हणजे फार प्राचीन काळचा इतिहास आहे. त्यांत जागोजागी भगवद्यश वर्णन केलेले आहे, म्हणून पुण्यरूप आहे. फार काय सांगावें ! वेदामध्ये जितका अर्थ प्रतिपादित आहे, तितका सर्व अर्थ व्यासांनीं या इतिहासांत प्रतिपादन केला आहे, म्हणून या पांचवा वेद असें श्रेष्ठांनीं म्हटलें आहे. ह्या इतिहासाचें श्रवण करण्यास सर्वास अधिकार आहे. याच्या श्रवणापासून वर लिहिलेल्या स्वरूपाचें मोक्षरूप फल श्रवण करणारास अथवा चिंतन करणारास प्राप्त होतें. त्यांतही भाषेच्या अडचणीमुळे सर्वांचाच प्रवेश होत नाही; व थोडेसें संस्कृत भाषेचें ज्ञान असलें तर त्यापासून उत्तम अर्थ कळेल, परंतु त्यांतील रहस्य कळणार नाही; ह्याकरतां भगवान विष्णूंनीं ज्ञानेश्वरांचा अवतार धारण करून सर्व अनाथ जीवांचा उद्धार करण्याकरितां त्यावर श्रीभावार्थदीपिका (ज्ञानेश्वरी) नांवाचा टीकारूप ग्रंथ केला. प्राकृत भाषेंत भगवन्मनोगत व्यक्त करून दाखविणारा ज्ञानेश्वरीशिवाय दुसरा ग्रंथच नाही.

असें म्हणण्यास कांहीएक घास्ती वाटत नाही. हें खुद्द श्रीज्ञानेश्वर महाराजांनी आपले ज्ञानेश्वरीचे १५ वे अध्यायांत अश्वत्थ पदाचें व्याख्यान करते वेळीं लिहिलें आहे. तसें तेरावे अध्यायांतही महाराजांनी स्पष्ट सांगितलें आहे. असो; संस्कृत समजणारासही ज्याप्रमाणें श्रीशंकराचार्याचें भाष्य समजून घेण्याप परंपरागत सांप्रदायिकांकडे जावें लागतें; त्यावांभून स्वबुद्धीनें भाष्य पाहूं म्हटलें तर कांहीएक समजत नाही, त्याचप्रमाणें श्रीज्ञानेश्वरी हा प्राकृत ग्रंथ आहे म्हणून स्वबुद्धीनें पाहून कृतार्थ होऊं असें कोणी म्हणेल तर तें अगदीं व्यर्थ आहे. तो ग्रंथही परंपरागत सांप्रदायिकांस शरण जाऊन त्यांचेपासून समजून घेतला पाहिजे, अथवा साक्षात् श्रीज्ञानेश्वर महाराजांनी तरी एखाद्यावर अनुग्रह केला पाहिजे. त्यापैकी दुसरी गोष्ट अत्युत्कट पुण्याईवांचून होणार नाही; असे पुण्यसंपत्तिमान पुरुष फार थोडे. अशा भाग्यवान पुरुषांपैकींच श्रीनानामहागज साखरे हे होत. ह्यांची परंपरा अशी:—

सुमारें १५० वर्षांपूर्वी श्रीज्ञानेश्वर महाराज ह्यांचे कृपेस पुणें येथील केसकर ह्यांचे वंशांतिल श्रीअच्युत महाराज नांवाचे पुरुष पात्र झाले. जन्मांतरीच्या बहुत पुण्याईनें ह्या भाग्यवान पुरुषास अशी इच्छा झाली की, श्रीज्ञानेश्वर महाराजांनी आपलेवर कृपा करून ज्ञानेश्वरी ग्रंथ समजून द्यावा! ही इच्छा पूर्ण व्हावी म्हणून त्या थोर पुरुषानें श्रिक्षित आळंदी येथें उपोषित राहून महाराजांचे समाधीपुढें ज्ञानेश्वरीचें पारायण करण्यास आरंभ करून असा निश्चय केला की, ज्या दिवशी महाराजांचा अनुग्रह होईल, त्याच दिवशी महाराजांस नैवेद्य समर्पण करून पारणा करावयाची; नाहीपेक्षां अनुष्ठान करीत करीत प्राणत्याग करावयाचा! निश्चयाचें बळ। तुका म्हणे तेंचि फळ ! ॥ श्रीअच्युतमहाराज ह्यांचा हा तीव्र निश्चय पाहून २७ वे दिवशी रात्री श्रीज्ञानेश्वर महाराजांनी स्वप्नामध्ये दर्शन देऊन मस्तकावर वरदहस्त ठेविला आणि सांगितलें की, आजपसून मूं जो ज्ञानेश्वरीचा अर्थ सांगशील तोच बरोबर असेल. अशा रीतीनें श्रीज्ञानेश्वर महाराजांचे कृपेस पात्र झालेले श्रीअच्युत महाराज परमानंदाचा अनुभव घेत घेत शंवटी परमानंदरूप झाले. त्यांस एक कनिष्ठ बंधु क्षामगज महाराज म्हणून होते, त्यांजवर त्यांनी अनुग्रह केला. असा जीवनमुक्तिमुखाचा अनुभव घेत असतां अनंत जीवांवर त्यांनी अनुग्रह केला. त्यांतच पुणें येथील राहणार व चिमाजीआप्पा (पेशव्यांचे बंधु) यांचे खासगी कारभारी रामचंद्रपंत जोशी यांजवरही त्यांनी अनुग्रह केला, तो प्रकार असा:—

एके दिवशी रात्री रामचंद्रपंत घोड्यावर बसून हिंडावयास निघाले असतां, येथील बुधवारांतिल पासोड्या मारुतीचे देवळांत श्रीअच्युत महाराज यांचें कीर्तन चालू होतें तेंथें क्षणमर उभे राहिले. श्रीअच्युतमहाराज यांची ज्ञानपूर्वक भक्ति, व निष्कपट वैराग्य पाहून, आणि अप्रतिम वक्तृत्व ऐकून दैवयोगानें त्यांस उपरति झाली. त्यांचेजवळ २१ लाख रुपये

रोख होते. पोटी पुत्रसंतान वगैरे कांहीं नव्हतें. अशा स्थितीत त्यांची बऱ्ही खात्री झाली की, व्हांचेशिवाय आपलें संसारदुःख कोणी निवारण करणार नाही. ते दुसरे दिवशीं सकाळीं येथील सदाशिव पेठेतील हौदापलीकडे श्रीअच्युत महाराज यांजकडे गेले, आणि हात जोडून म्हणाले की, माझेवर अनुग्रह व्हावा, मी आपला शिष्य असून आपणास शरण आलों आहे. तेव्हां अच्युत महाराजांनीं सांगितलें की, “बाबा, तूं श्रीमंत आहेस, आम्ही गरीब आहो, अशा स्थितीत तुझे व आमचें जमावें कसे ? परमार्थाला द्रव्य फार प्रतिबंधक आहे !” असें श्रीअच्युत महाराजांचे मुखांतील वाक्य श्रवण करितांच त्यांनीं लागलीच २१ लाख रुपयां-वर त्यांचे समक्ष उदक सोडलें, आणि बुधवारांतून मोरोबादादांचे हौदाचें पाणी आपल्या खांद्या-वर कावडीनें त्यांचे येथें भरलें. तेव्हां, श्रीअच्युतमहाराज यांचें अंतःकरण सुप्रसन्न होऊन त्यांनीं त्यांस उपदेश देऊन त्यांचेकडून श्रीज्ञानेश्वरी ग्रंथ अध्ययन करविला. तसेंच २१ लाख रुपये ब्राह्मणभोजनांत खर्च कर म्हणून सांगितलें. त्याप्रमाणें त्यांनीं ब्राह्मणभोजनांत त्या द्रव्याचा व्यय केला. हें ब्राह्मणभोजन करते वेळीं पुणें येथें व श्रीक्षेत्र आळंदी येथें अशी स्थिति झाली की, गांवांत व्यापाऱ्यांचे दुकानांत तूप व साखर मिळनाशी झाली. तेव्हांपासून छोकांत त्यांचें नांव साखरेबोवा असें पडलें. साखरेबोवा हे पुणें येथें शनवारांतील मारुतीचें देवळासमोर आंग्रे यांचा वाडा आहे तेथें राहत असत. त्यांनीं गोपालकृष्णाची मूर्ति व गोपालकृष्ण महाराजांच्या पादुका यांची स्थापना ज्येष्ठ शु० १३ रोजी केली. ते असतांना बाळ दिवसाचा उत्साह ज्येष्ठ शुद्ध १३ पासून १५ पावेतों तीन दिवस करीत, तसेंच श्रावण-मासांत श्रावण वद्य १ पासून वद्य १० पावेतों गोकुलअष्टमीचा मोठा उत्साह करीत असत. पुणें पुण्यांतील त्यांचे भाऊबंदांपैकी गोविंदपंत जोशी याचे चार पुत्र केशवराव, हरीपंततात्या, विनायकराव व पंढरीनाथआबा (हे जन्मभर द्रव्यचारी होते.) हे चौघेही त्यांचे शिष्य झाले. ह्या चौघांची गृहस्थिति फार गरीबीची होती. तथापि त्यांची साखरेबोवांच्या ठिकाणीं असलेली गुरुभक्ति मोठी अप्रतिम होती. ज्या वेळीं साखरेबोवांच्या मनांत संन्यास करावयाचें आलें, त्या वेळीं हें संस्थान कोणाचे स्वाधीन करावें असा प्रश्न सहजच त्यांच्या व त्यांचे हजार बाराशें शिष्य होते त्यांच्या मनांत आला. त्या मंडळीत श्रीमान लोक बरेच होते, त्यांनीं त्यांचेजवळ संस्थान आमचेकडे द्यावें म्हणून प्रार्थना केली, परंतु आम्ही सर्वांचें म्हणण्याचा विचार करून काय करवयाचें तें करूं असें ते सांगत असत. शेवटीं त्यांनीं सर्वांस बोलावून असें सांगितलें की, जरी आमचेजवळ श्रीमान लोकांनीं देवस्थानची मागणी केली, तरी आमचे मनोगताप्रमाणें देवस्थान चालविण्याचें हरीपंततात्या व पंढरीनाथआबा व्हांचेशिवाय दुसऱ्याचे हातून होणार नाही; जरी ते गरीब आहेत, तरी भगवद्भक्ति म्हणजे काय हें त्यांस माहित आहे. असें सर्वासमक्ष सांगून देवस्थान त्यांचे स्वाधीन केलें. तेव्हांपासून ह्या जोशाचे

घराण्यास साखरे असे नांव पडलें,—तें अद्याप चालू आहे—पुढें ते संन्यस्त झाले त्या वेळीं त्या आश्रमांतील त्यांचें नांव ब्रह्मानंद स्वामी असें होतें.

ते पुणें येथें समाधिस्थ झाले, तेव्हां त्यांचे पट्टशिष्य जे चौघे. जोशी त्यांनीं त्यांचे इच्छेप्रमाणें व निष्ठेप्रमाणें त्यांची समाधि श्रीक्षेत्र आळंदी येथें सिद्धवेडांत त्यांस पुण्याहून नेऊन दिली व पुढें ते त्यांची पुण्यतिथि करूं लागले. ह्या बंधुचतुष्टयाची आपले गुरूंवर इतकी श्रद्धा असे की, आपले गुरू ज्या ठिकाणी राहत असत त्या ठिकाणचा कोणी गडी, मोलकरीण, माणूस, कारकून कोणीही त्यांचेकडे येवो, हे सर्व बंधु त्यांम बंदन करीत असत. इतकेंच नव्हे, तर साखरेबोवा समाधिस्थ झाल्याम सुमारे १०० वर्षे झाली व त्यांचे संस्थानचा उत्साह अद्याप नानामहाराज जोशी साखरे ह्यांचे वंशाकडे चालू आहे, तरीही पण आग्ने ह्यांच्या वाढ्यांतील जानवी काढण्यास बसणारे तेथेगी ह्यांना पंढरीनाथ महाराजांनी व्याही असे नांव दिलें. त्याप्रमाणें श्रावणमासाचा उत्साह सुरू झाला की, पहिले दिवशी त्यांना भोजनास आमंत्रण करावयाचें ही गोष्ट अद्याप पावेतां साखरे यांचे घरी चालू आहे. जोशीबंधुचतुष्टय यांचा “ देह जावो अथवा राहो । पांडुरंगी दृढ भावो ॥ अन्न आच्छादन । हें तो प्रारब्धधर्मीन ” इत्यादि वचनावर पूर्ण निश्चय असल्यामुळें उपजीविकेच्या साधनांत कोणीच प्रवृत्त झालें नाहीं. त्या चौघापैकी हरीपंत तात्यांस तीन पुत्र व चार कन्या असा परिवार होता. तथापि ते प्रपंचाकडे कधी हलकून देखील बघत नसत. उपरामस्थितीत ते नेहमी असत. कोणी अंतरंगी पुरुष आलाच तर त्याच्याशी अध्यात्मज्ञानाचीच गोष्ट बोलावयाची, ह्यामुळें त्यांचे ठिकाणी सर्व बंधूंची गुरुबुद्धि असे. त्यांच्या परिवाराचे सगोपनाची खटपट आपण स्वतः ब्रह्मचाही असतां खुद्द पंढरीनाथआचाच करीत असत. हीं मुलें लहान असतांच हरीपंततात्या हे वारले पुढें पंढरीनाथआबा यांनी ह्या मुलांचा सांभाळ करून, गुरूकडून भाग्याने प्राप्त झालेले श्रीगोपालकृष्णाचें संस्थान व गुरूंची कार्तिक शुद्ध ९ ची साखरेबोवांची पुण्यतिथि ही कृत्ये ते त्यांचे हातून करवूं लागले, त्याचप्रमाणे श्रीज्ञानेश्वरी व अमृतानुभव त्या ग्रंथांचेही त्यांनी त्यांचेकडून अध्ययन करविलें. श्रीहरीपंततात्यांचे मुलांपैकी रामभाऊ व नाना हेच काय ते अध्ययन करण्याचे वयांत होते; आणि ते त्यांचे शिष्य होते. तिसरे दामूअण्णा हे त्या वेळी लहान होते. त्यापैकी पंढरीनाथ महाराजांचे मनाप्रमाणें श्रीज्ञानेश्वरीचें अध्ययन श्रीनानामहाराज ह्यांनी केलें. साखरेबोवांचे देवस्थानचे संबंधानें गुरुवारी व एकादशीस रात्रौ जागर व पहाटेस पंचपदी व रोज नित्य पंचपदी असा क्रम आहे; जागरास साखरेबोवांचे शिष्य व पुढें जोशी ह्यांचे झालेले शिष्य येत असत, त्यांचे पुढें पंढरीनाथ महाराजांनी नानामहाराज ह्यांचेकडून ज्ञानेश्वरी सांगवावी; अशा रीतीने श्रीनानामहाराज ह्यांचा सुमारे दहा बारा वर्षे श्रीज्ञानेश्वरी ग्रंथावर असा कांही अभ्यास झाला की, सर्व

ज्ञानेश्वरी ग्रंथ त्यास मुखोद्गत झाला. ते स्वप्नांत जरी बरळले तरी ज्ञानेश्वरीच्या ओंकीचा अर्थच बरळत, इतकी त्यांची त्या ग्रंथांत तयारी झाली. गुरुकृपेने त्यांचे बक्तृत्वास इतका कांही मोहकपणा आला होता की, कोणीही सहज जरी नानामहाराजांचे मुखांतून ज्ञानेश्वरीच्या चार ओळ्या ऐकिल्या तरी त्याची चित्तवृत्ति रंगून गेल्याशिवाय रहात नसे. ह्या अप्रतिम गुणामुळे, वडील व चुल्लू वारल्यानंतर ह्या संस्थानचे पारमार्थिक कृत्याचा सर्व भार श्रीनानामहाराजांवरच पडला. पूर्वी वडिलांनी कीर्ति संपादन केली होतीच. त्यांतही नानामहाराजांचे अंगचे गुणाने ही सर्व कृत्ये मोठ्या व्यवस्थेने चालली. नानामहाराज यांनी आपले सर्व आयुष्य श्रीज्ञानेश्वरीचे अध्ययनांत व अध्यापनांत घालविले. कोणी कोणत्याही वेळी कोणतेही जातीचा कोणत्याही अधिकाराचा मनुष्य त्यांच्याकडे जावो, त्याला आतां मी सांगत नाही असे यांनी कधीही कोणास म्हटले नाही. ते असत तोंपावेतों त्यांचे घरी रोज ज्ञानेश्वरीचा पाठ चालत असे; आणि तोच गुरुपरंपरेचा क्रम त्यांचे ज्येष्ठ चिरंजीव विनायकराव हेही आज चालवीत आहेत. श्रीनानामहाराज ह्यांनी शके १८२५ चे चैत्र शुद्ध ९ सचतुर्थीश्रम घेतला; आणि पुढे सुमारे सहा महिन्यांनी म्हणजे शके १८२५ भाद्रपद वद्य १० रोजी ते समाधिस्थ झाले.

अशा सत्पुरुषाच्या अमृतवाणीचा लाग मुमुक्षु जनांस व्हावा ह्या हेतूने मी सन १८९८ साली ज्ञानेश्वरीचा श्रीनानामहाराजांच्या मुखांतील अर्थ उतरून घेण्यास सुरुवात केली. ह्याच साली प्लेगच्या पहिल्या स्वारीचा झेंडा पुण्यांत फडकू लागला, तेव्हां पहिला मुकाम करणे भाग पडले. या रीतीने प्लेगच्या प्रत्येक स्वारीत मुकाम करित करित शके १८२१ चे आश्विन महिन्यांत म्हणजे सन १८९९ चे आक्टोबरांत ते पूर्ण झाले; तयार झालेले काम तपासून व या ग्रंथाचे दिलेली इतर माहिती मिळवून हा ग्रंथ शके १८२४ च्या आषाढ महिन्यांत म्हणजे सन १९०२ चे जुलैत पुरा झाला. हें काम करण्यास माझे मित्र रा. बाळकृष्ण बाहिरव आसले-कर ऊर्फ आबासाहेब मालेगांवकर व रा. बळवंत केशव पारखी यांना निरपेक्ष बुद्धीने मदत करून सुरुवात केली, परंतु लिहिण्यास फार दुःख वाटतें की, ते दोघेही प्लेगचे सपाळ्यांत सांपडून शके १८२२ आश्विन वद्य ४ स, व शके १८२३ माघ शुद्ध १३ स अनुक्रमे परलोकवासी झाले. दुःखांत सुख इतकेंच की, ह्यांच्या देखत भाषांतराचें काम मात्र पुरें झालें होतें. ह्या दोघांचाही हा ग्रंथ छापलेला दृष्टीस पडावा असा पूर्ण हेतु होता, व हाच त्यांस निदिध्यास असल्यामुळे “ अंते मतिः सा गतिः ” या वाक्याप्रमाणे ईश्वर त्यांस त्यांचे पुढील जन्मांत याच मार्गांत ठेवो अशी मी परमेश्वरास प्रार्थना करतों.

असो; आमच्या या पुस्तकांत विशेष म्हटला झणजे यांतील पाठ परंपरागत असून ते उकारांसह दिलेले आहेत. श्रीज्ञानेश्वरीची सहिता ही भाविक जनांस वेदतुल्य असल्यामुळे यांतील एक अक्षरही इकडचे तिकडे किंवा कमीजास्ती झालेले त्यांस स्वपावयाचें नाही, आणि

या दृष्टीनेच आमी हे पाठ जमेचे तसे छापलेले आहेत. परंतु सध्यां उपलब्ध असलेल्या प्रती-
तून हे उकार मुळीच आढळत नाहीत. मग यांना फांटा मिळण्याचें कारण काय असेल तें ईश्वर जाणे !
आमचे ग्रंथांत डावे बाजूचे पानावर श्रीमद्भगवद्गीतेतील श्लोक, त्याचा अन्वय, त्यावरील
श्रीज्ञानेश्वर महाराजांच्या ओव्या (टीका) व ओव्यांतील कठीण शब्दांवर अर्थनिर्णायक
भरपूर टीपा दिल्या आहेत; तसेंच उजवे बाजूचे पानावर श्रीमद्भगवद्गीतेतील डावीकडे अस-
लेल्या श्लोकाचा अर्थ मोठ्या टाइट्यांत दिलेला असून, श्रीज्ञानेश्वर महाराजांच्या ओव्यांचा
सरळ अर्थ वारीक टाइट्यांत दिला आहे. ज्यांस केवळ ज्ञानेश्वरीचा पाठ करणें असेल, त्यांचीही
या ग्रंथांत फार उत्तम सोय आहे. कारण, डावे बाजूला नुसत्या ओव्या आणि उजवे बाजूला
निवळ अर्थ असल्यामुळें नुसत्या ओव्या किंवा नुसता अर्थ सरळ वाचित जाणारास कोणत्याही
प्रकारची अडचण पडत नाही. ही व्यवस्था आजपर्यंत प्रसिद्ध झालेल्या कोणत्याही ग्रंथांत नाही.
शिवाय, पारिभाषिक शब्द दिले असून, मधून मधून जे ऐतिहासिक दृष्टांत महाराजांनी दिलेले
आहेत, त्यांची खरी महती कळण्याकरितां ते ते कथभागही थोडक्यांत शेवटीं जोडले आहेत.

या ग्रंथांत कोणास कांहीं दोष आढळून आल्यास तें त्यांनीं कृपा करून मला कळवावें,
मगजे पुढील आवृत्तींत मी ते अवश्य दुरुस्त करीन.

शेवटीं श्रीनानामहाराजांच्या चरणकमलीं अनेक प्रणिपात करून ही प्रस्तावना संपवितां.

तारीख ३१ माहे आगष्ट.
सन १९०९.

}

कृष्णाजी परशुराम भिडे.

प्रकाशकाचे दोन शब्द.

श्रीनानामहाराज यांचे गुरुपरंपरागत सांप्रदायाचे वर्णन प्रस्तावनेत आलेच आहे. पूर्वी श्रीधेव
भाळंदी, पंढरपूर, देहू, पुणे, सोलापूर, सातारा इत्यादि ठिकाणचे विद्वान गृहस्थ, सांप्रदायिक मंडळी,
वारकरी मंडळी, तसेच वासकराचे फडांतील भाऊ काटकर, गंगूकाका, नाना चितळे सातारकर,
आप्पाराव वैद्य, कृष्णाबोवा श्रीगोदेकर इत्यादि सुप्रसिद्ध व हरिभक्तिपरायण मंडळी श्रीनानामहाराज
यांचे ज्ञानेश्वरीचे व्याख्यानाचा मोठ्या सत्काराने गौरव करीत असत. सांप्रतचे वारकरीसांप्रदायानुयायी
भक्तजन—जे हल्ली वारकरी मंडळीत अप्रसन्नता पावले असून आपल्या अनुभवाचा लाभ कीर्तनरूपाने
जडमूढ भाविक जनास करून देत आहेत, ते—हरिभक्तिपरायण भिंगारकरबोवा, विष्णुबोवा
जोग, बसुदेवबोवा गोसावी, बुधपाचेगावकरबोवा इत्यादि मंडळीही श्रीनानामहाराज यांचे
ज्ञानेश्वरीच्या पाठास येत असत. तसेच इतर कोणीही मुमुक्षुजन केव्हाही त्याकडे येवो, त्यांनी
आपल्या अर्थरूपी अमृतवाणीचा लाभ त्यांस करून द्यावा. कधीही कंटाळा करू नये, याकरून,
श्रीनानामहाराजांच्या ज्ञानेश्वरीच्या व्याख्यानाची महती फळून येईलच. असो; तेव्हा श्रीनाना-
महाराज यांच्या अमृतवाणीचा लाभ सर्वांस ग्रंथरूपाने करून द्यावा असा माझा १९।१६ वर्षी,
पूर्वीपासूनच हेतु होता. परंतु ग्रंथ उतरून प्रकाशीत करण्यासारखे कोणत्याही प्रकारचे सामर्थ्य माझ्या
अंगी मुळीच नव्हते. पुढे काही कालाने श्रीनानामहाराज यांच्या अनुपम व्याख्यानाचा लाभ सर्व जनांस
कोणी तरी केव्हाही ग्रंथरूपाने करून देईल; परंतु ज्ञानेश्वरीचा त्याचे मुखांतून निघालेला अर्थ
आपले स्वतःचे उपयोगाकरिता तरी निदान उतरून ठेवावा, अशी राजमान्य राजश्री कृष्णाजी परशु-
राम भिडे यांस स्फूर्ति झाली. त्यांनी अर्थ उतरण्याचे काम स्वतःचा व्यवसाय संभाळून किती
प्रेमाने व उत्साहाने केले, हे त्यांच्या हस्तलिखित प्रतीवरून कळते. कारण, सांप्रतची आमची प्रत जशी
छापली आहे, त्याचप्रमाणे त्यांनी हस्तलिखित प्रतीत व्यवस्था केली होती. एवढा मोठा ग्रंथ—मूळासाहित-
सार्थ उतरणे म्हणजे फार श्रमाचे आहे. आजपर्यंत अनेक विद्वान मुमुक्षुजन श्रीनानामहाराज यांचे
कडे आले, परंतु कोणीही असले परिश्रमाचे काम केले नाही. इतकेच नव्हे, तर रा. रा. भिडे यांनी
जर ह्या कार्यास श्रम घेतले नसते, तर श्रीनानामहाराज ह्यांच्या मुखांतून निघणाऱ्या ज्ञानेश्वरीच्या
व्याख्यानाचा लाभ येथून पुढील कालांत मुमुक्षुजनांस कधीही मिळाला नसता. अर्थात् रा. भिडे
यांचे आम्हां महाराष्ट्रीयानंवर फार उपकार आहेत असे म्हणण्यास काही हरकत नाही.

सुमारे अकरा वर्षांपूर्वी, ज्ञानप्रकाश व आर्यभूषण छापखान्यांत मी काम करित असतां, छाप-
खान्याच्या कामाची माहिती असलेली कामगार मंडळी एकत्र मिळून एकजुटीनं एखादा छापखाना
काढतील, तर छापखान्याच्या कलेंत सुधारणा होऊन त्यांस मिळत असलेल्या ठराविक वेतनापेक्षां
जास्त फायदा होऊन एकजुटीने काम करण्याची संवय लागून काम करण्यास उत्तेजन येईल, आणि
ज्ञानदेव, तुकाराम, एकनाथ, नामदेव, कवीर इत्यादि साधुपुरुषांच्या सिद्धांतरूपी अमृतवचनांचा
प्रसार करितां येऊन महाराष्ट्रजांची सेवा करितां येईल असें माझ्या मनांत होतें. पुढें श्रीगुरुकृपेनें
प्रयत्नमात्रेंकरून सन १८९५ सालीं इंदिरा छापखान्याची स्थापना झाली. माझ्या छापखान्याचा वरील
स्तुत्य हेतु रा. रा. कृष्णाजी परशुराम भिडे यांनीं जाणून, माझ्या कारखान्यास मदत व्हावी ह्या हेतूनें,
केवळ परोपकार बुद्धीनें, सदहू ग्रंथ मला प्रकाशित करण्यास दिला, याबद्दल मी त्यांचा फार ऋणी आहे.

याप्रमाणें माझे हेतु गुरुकृपेनें माझ्या कल्पनेपेक्षांही अधिक सफल झाले. आतां त्यांतील अंत
गत हेतु व संस्था चिरायु होणें, हेंही गुरुप्रसादावरच अवलंबून आहे; आणि पुढील कृत्य त्यांचे तेच
शेवटास नेतील, व आपल्या पदरजःकणांची अखंड सेवा करण्याची सद्वासना देतील, असा मला पूर्ण
भरवसा आहे. शेवटीं, श्रीगुरु नानामहाराज यांच्या चरणीं मस्तक ठेवून मी सर्वांची रजा घेतों.

पुणें, इंदिरा छापखाना, }
मि. आ. व. ११ श. १८९७. }

त्र्यंबक हरि आवटे.

अनुक्रमणिका.

अध्याय.	विषयनिर्देश.	श्लोकसंख्या.	पंजीकीकरण.
१	अर्जुनविषाद.	४७	२७५
२	सांख्ययोग.	७२	३७५
३	कर्मयोग.	४३	२७६
४	ज्ञान-कर्म-संन्यासयोग.	४२	२२५
५	संन्यासयोग.	२९	१८०
६	ध्यानयोग.	४७	४९७
७	ज्ञानविज्ञानयोग.	३०	२१०
८	तारकब्रह्मयोग.	२८	२७१
९	राज विद्याराजगुह्ययोग.	३४	५३५
१०	विभूतिविस्तारयोग.	४२	३३५
११	विश्वरूपदर्शनयोग.	५५	७०८
१२	भक्तियोग.	२०	२४७
१३	क्षेत्रक्षेत्रज्ञयोग.	३४	११७०
१४	गुणत्रयविभागयोग.	२७	४१५
१५	पुरुषोत्तमयोग.	२०	५९९
१६	देवासुरसंपद्विभागयोग.	२४	४७३
१७	श्रद्धात्रयविभागयोग.	२८	४३३
१८	मोक्षसंन्यासयोग.	७८	१८१०

सान्त्वय व सार्थ

भगवद्गीतेसह



सटीप व सार्थ

भावार्थदीपिका

अथवा

ज्ञानेश्वरी.

ज्ञानेश्वरी.

अध्याय पहिला.

श्रीगणेशाय नमः ।

१० नमोजी आंखा । वेदप्रतिपाद्या । जय जय
हंसवेद्या । आत्मरूपा ॥१॥ देवा मूर्ति गणेश । सक-
लायंमैतिप्रकाश । म्हणे निर्द्वितीयासु । अंधकारिजो जी२
हे शब्दब्रह्म जगोप । तेथि मूर्ति मुंबेव । तेथ वर्णवपु
निर्दोष । मिरवत नसे ॥३॥ स्तुति तेथि अवयव । देखा
आनीकभाव । तेथ लावण्याची देव । अर्थसोभा ॥४॥
अष्टादश पुराणे । तीथि मणिभूषणे । पंढरपुत्री
भैरवे । प्रेमचरणाची ॥५॥ पदबंध नागरे । तेथि
रंगीकिले अंधरे । जेथ संहिते बांणे सपूर । उआळाचे ६
देखा कावचनाटका । जे निधारिता सकांतुका । त्याथि
हेनगुणती कुंडलटिका । अर्थध्वनि ॥७॥ नागा प्रमे-
वाची परी । निपुणपणे पाहता कुसरी । दिसती उचित
पदे जाहारी । रत्ने मली ॥८॥ जेथ व्यासादिकांची
मता । तेथि मेलका मिरवती । बोलाळपणे मल-
कती । पंढरसडका ॥९॥ देखा पंढरांने हेनिपती ।
तेथि भुजांची आकृती । म्हणऊनि विसंबोदे धारिती ।
आपुणे हाती ॥१०॥ तरी तर्क तोचि करशु । नीति-

मेदु अंकुश । वेदान्त तो महारसु । मोदक मिरवे ॥११
एके हाती देतु । जो स्वभावता खंडिनु । तो वीर-
मतसंकेतु । वार्तिकाचा ॥१२॥ मग सहजे सैकार-
वानु । तो पंढरकर वरतु । चर्मप्रतिष्ठा तो सिदु ।
अजबहस्तु ॥१३॥ देखा विवेकवतु मुंबिमलु । तोचि
कुंडावंतु सरतु । जेथ परमानंद केवळु । महासुखाचा
॥१४॥ तरी संवादु तोचि देतनु । जो समता कुभ-
वणु । देव उभेपसुमेकेणु । विजरातु ॥१५॥ मज
भैरवमलिचा होनी । भीमांसा भवणस्थानी । बोध-
मंदारवृत्त मुनी । मेली सेविती ॥१६॥ प्रेमचर्मनाल
सुगम । हेताहेत तेथि निकुंभे । सरिसेपणे एकवटती
हूँभे । मस्तकावरी ॥१७॥ उपरि द्वापनिपदे । जिने
उदारहानमकरंदे । तिने कुसुमे मुकुटी सुगंधे ।
सोभती आली ॥१८॥ अकार धरणयुगल । उकार
उदर विशाल । मकार महामंडल । मस्तकाकार
॥१९॥ हे तिन्ही एकवटले । तेथ शब्दब्रह्म कवळले ।
ते मिया आंगुलकृपा नमिले । आदिबीज ॥२०॥

१ निर्गुणब्रह्म, आत्मरूप २ उत्पत्तिरहित, ३ उप-
निषदांनी वर्णन केलेला, ४ स्वतःस जाणणाऱ्या, ५ ज्ञाना-
चा प्रकाश, ६ निवृत्ति महाराजांचा हात ज्ञानेश्वर, ७
देखा, ८ वेद, ९ संपूर्ण, १० उत्तम, ११ शरिराची
कांति, १२ मन्वादिकांच्या स्मृति, १३ शरिराचा भाव, १४
वाद, १५ बोध, १६ तत्त्वाचे, १७ उत्तम, १८ रंगवि-
लेले, १९ ब्रह्म, २० अलंकार, २१ प्रकार, २२ लकलकीत,
२३ सोजतात, २४ करणोत्पत्त्याचा धाग्या, २५ कुशळता
२६ पदार्थचे अग्रभाग, २७ पातळ, साह्य, वैशेषिक,

व्याव, भीमांसा आणि वेदांत ही सहा दर्शने आहेत,
२८ म्हणमात, २९ मतभेद, ३० गोड व रसान, ३१
शोभे, ३२ तुटलेला, ३३ महाविषयक वाद, ३४ कल्याण-
कारक, ३५ मति निमेष, ३६ दांत, ३७ ज्ञान, ३८
शरीरक होण्यांचा, ३९ वाटल्या, ४० पूर्वे व उत्तरे, या
भीमांसा, यांत हेत व अहेत यांचा वाक्यवाद आहे, ४१
हत्तीच्या गंडस्वजातीला वाहणारा ज्ञानरूपी मद, ४२ प्रमद,
४३ गमिताचे, ४४ पोवने, ४५ गंदरधन, ४६ हत्ती ४७
टकटकीत, ४८ दोन्ही पाव.

ज्ञानेश्वरी.

अध्याय पहिला.

धीगणेशाय नमः ।

हे निर्गुणब्रह्मा आत्मरूपा, तू सर्वांचा आदि असून तुझे वेदांनी वर्णन केलेले आहे. व तुझ्या स्वरूपास जाणणारा तू स्वतःच आहेस. तुला माझा नमस्कार असो, आणि तुझा जयजयकार होवो. १ श्रीनिवृत्तिदास ज्ञानदेव म्हणतातः— देवा, सकल जगाच्या बुद्धीला ज्ञानाचा प्रकाश देणारा जो गणपति, तो तूच आहेस; [कसा म्हणाल] तर, ऐका महाराज— २ स्वर व व्यंजन ही ज्या रूपाची सुंदर कांति आहे, तें शब्दमात्र म्हणजे संपूर्ण वेद हीच तुझी उत्तम व व्यापक गणेशमूर्ति होय; ३ असें पहा की, मन्वादिकांच्या स्मृति हेच त्या शरिराचे अवयव असून त्याची अंगलेट अवर्णनीय आहे; व त्यांतील अर्थ ही सौंदर्याची खाण आहे; ४ अठरा पुराण हीच रत्नसंचित भूषणें होत; व त्यांतील पदें हा त्यांचा घाट असून त्यांतील गर्भित अर्थ हीच सौंदर्यें होत; ५ उत्तम पद-रचना हेच रंगविलेले वस्त्र होय; व त्या पदांतील अलंकार हेच लललकीत लांबरंद वाण होत; ६ काव्यें आणि नाटके पहा— त्यांची कौतुकानें योजना कसें म्हटले, तर करगोट्याच्या पागऱ्यांच्या ठिकाणीं होत, आणि त्यांतील अर्थ हा त्या पागऱ्यांचा मंजुळ चानि होतो; ७ मार्मिक दृष्टीनें पाहिले म्हणजे, त्यांतील श्लेषांच्या पर्यायांचा उत्तम स्थलें हीच कोणी ह्या पागऱ्यांमधील रत्नें शोभतात; ८ व्यासादिकांची बुद्धि हीच त्यांवरील मेखलेच्या (कमरेच्या शेल्याच्या) ठिकाणीं शोभते; व त्या बुद्धीचा सरळपणा मेखलेच्या पदराच्या शेज्यांप्रमाणें झळकतो; ९ असें पहा की, सहा शास्त्रे हेंच गणपतीचे सहा हात होत; आणि म्हणूनच त्यांतील भिन्नाभिन्न अभिप्राय ही त्या त्या हातांतील निरनिराळी शस्त्रें होत; १०

तेव्हां तर्कशास्त्र हा फरशु, न्यायशास्त्र हा अंकुश, आणि वेदांतशास्त्र हे गोड व रसाळ मोदकाच्या ठिकाणीं शोभतें; ११ वार्तिककारांच्या व्याख्यानानें स्वभाषतःच संक्षिप्त झालेले बौद्धमत हें, एका हातांत असणाऱ्या मोडक्या हाताच्या ठिकाणीं शोभतें; १२ मग, कल्याणकारक व बरदायक असा जो हस्त, तो, सत्कारवाद म्हणजे ब्रह्मविषयक वाद होय; धर्म आणि प्रतिष्ठा यांची उचापसून स्थापना होते, तो अभयवस्त होय; १३ ज्या ठिकाणीं महासुखाचा परमानंद आहे, तो अनि निर्मल विचार हाच सरळ सोडेचा सोट होय; १४ तमाच उत्तम संवाद हा सरळ व शुद्ध हाताचे ठिकाणीं असून, ज्ञानदृष्टि म्हणजे त्या विघ्नरागाचे सूक्ष्म नेत्र होत; १५ पूर्व व उत्तर ह्या मीमांसा मला ज्ञानाच्या ठिकाणीं आसण्या; बोधामृत हा गंडस्थलांतून निघणारा मद, व त्याचे सेवन करणारे मुनि हेच अमर होत; १६ त्यांतील प्रमेयें हीच गंडस्थलावरील पावेज्यांच्या ठिकाणीं असून, एकाच तात्पर्याचे असं द्वैत व अद्वैत सिद्धांत हे गंडस्थलांच्या ऐबजीं शोभतात; १७ त्या गंडस्थलावरील टपटवीत व सुगंधि फुलें म्हणजे ज्ञानमकरंदानें परिपूर्ण असलेली द्योपनिषदें होत; १८ अकारांतील अकार हा दोन्ही चरणांचे ठिकाणीं, उकार हा विशाल उदराचे ठिकाणीं, व मकार हा सर्व अवयवांत श्रेष्ठ अशा मस्तकाचे ठिकाणीं आहे; १९ अकार, उकार व मकार हे ज्यावेळेस एकत्र झाले, त्या वेळेस त्यांत शब्दब्रह्माचा समावेश होऊन अकार हें रूप बनले. त्या आदि-बीजाला श्री श्रीगुरु निवृत्तिनाथांच्या कृपेनें नमस्कार करितों. २० अतां,

आतां अभिनव बाग्विस्तारिणी । जे बागुबोधका-
कोमिनी । ते आचारदा विनमोहिनी । नमिनी मित्रां
॥२१॥ अज हृदयीं सद्गुरु । जेणे तारिलीं हा संसा-
ररुह । म्हणजनि विरोधें अन्वार्ह । विवेकाचरी ॥२२॥
जेसें दोळेयां अंजन अटे । ते वेळीं दृष्टीसी काटा कुटे ।
जग बोध बाहिजे तेथ प्रगटे । मंढानिची ॥२३॥ का
चिंतामणि आलिया हातीं । सदा विजयवृत्ति मनोराणीं ।
तेसा जी पूर्णकाम अभिबुद्धि । ज्ञानदेव म्हणे २४
म्हणोनि जाणतेनें गुरु अजिजे । तेणे कृतकार्य होइजे ।
जेसें मूकसिंचनें सहजे । शास्त्रापल्लव संतोषती ॥२५॥
का सीधें जियें त्रिभुवनीं । तिथें चढती समुद्रावगा-
हनीं । ना तरी अमृतसारवाहीनीं । रस सकळ ॥२६॥
तेसा पुरुषपुढतीं तोचि । मित्रां अभिवंदिला अंगुलिचि ।
जो अभिवंदित अनोदचि । पुरविला तो ॥२७॥ आतां
अवधारा कथा गहव । जे सकळ कौतुकां जन्मस्थार ।
कीं अभिनेस उद्यानें । विवेकरूपें ॥२८॥ ना तरी सर्व
मुक्ताची आदि । जे प्रमेयमहानिधि । नामीं नवरस-
सुधाक्षि । परिपूर्ण हे ॥२९॥ कीं परमप्राप्त प्रकट ।
सर्व विद्यांचें मूळपीठ । शास्त्रजैतां वेंसोट । अक्षोपांचें
॥३०॥ ना तरी सकळ चर्मांचें आवेष्ट । सज्जनांचें
जिह्वार । काव्यरत्नमंडार । शारदेचें ॥३१॥ नाना
कथाकथें भौरती । प्रकटकी असे त्रिजगतीं । आदि-
वैरोनि महामती । व्यासाचिचे ॥३२॥ म्हणोनि हा
काव्यां रौचो । प्रथं गुरुवैतीचा ठावो । पृथूनि रसां
झाळा ओचो । रसाळपणाचा ॥३३॥ तेवींचि आहूका
आणीक एक । पृथूनि शेंव्हाचीं सर्वेष्टाक्षिक । आणि
मैदाचोर्षीं कोंबळीक । दुणावली ॥३४॥ पण बागुबो-
धाहणें झालें । प्रमेयें रुचीस आलें । आणि सौमन्य

वोलें । सुखाचें पण ॥३५॥ बागुबीं जगुरता ।
भंगारीं सुरसता । स्वयंने उंचितां । दिसलें नळें
॥३६॥ पण कळाविदेपण कळा । पुण्यासि प्रताप
आगळें । म्हणजनि जगमेजबाचे अवळीळें । दोष
हरलें ॥३७॥ आणि पाहतां नावेक । रंगीं सुरंगतेची
आगळिक । गुणां सगुणपणाचें बिकें । बेंदुबस पण
॥३८॥ बागुबोडें चवळलें । जेसें त्रैलोक्य दिसे वज-
ळिलें । तेसें व्यासमती कवळिलें । मिरवें विष ३९
का सुखेसीं बीज चातलें । तें आपुळिबापरी विस्ता-
रलें । तेसें भारतीं सुरचाढलें । अर्धजातें ॥४०॥ ना
तरी नगरांतरीं बसिजे । तरी जागरींचि होइजे । तेसें
व्यासोक्तितेवें । चवळत सकळ ॥४१॥ कीं प्रथम-
वयसोकाळीं । कावण्याचीं मैदाळी । प्रकटे जैसी
आगळी । अर्धनाभंगी ॥४२॥ ना तरी वधानीं जीं
धवीं चढे । तेथ वनवांजेचीं आणी उचढे । भौदि-
लापासोनि मैपाढे । त्रिपापरी ॥४३॥ नाना घनीभूतें
मुबणें । जेसें न्याहाळितां साधारण । मग जळकारीं
वरवेपण । निर्वाहु दावी ॥४४॥ तेसें व्यासोक्ती अळ-
कारिलें । आवडे तें वरवेपण वीतलें । तें जाणोनि काव
आभयिलें । इतिहासीं ॥४५॥ नाना पुरातये प्रतिहे-
कागीं । सौनीव धरुनि आंगीं । पुराणे आख्यानरूपें
जगीं । मारता आलीं ॥४६॥ म्हणजनि महाभारतीं
नाहीं । तें मोढे कोकीं तिहीं । येणें कारणें म्हणिये
पाही । व्यासोष्कट जगल्लव ॥४७॥ ऐसीं जगीं सु-
रस कथा । जे जन्मभूनि वरमार्थी । मुनिं सांगे नृप-
नाथा । जगमेजया ॥४८॥ जें अद्वितीय उत्तम । ९-
वित्रैक निरूपम । परम संगलप्राप्त । अवधारिजो ॥४९॥

१ सरस्वती. २ श्यामिनी. ३ जयाका मोह बाळगारी.
४ बागवत्प्या होण्यांत. ५ सुगावा. ६ हृदयाचा ठेवा.
७ समुद्राच्या स्नानानें. ८ सेवनानें. ९ पुनः पुनः.
१० प्राथिनी. ११ दक्षिण. १२ अपूर्व. १३ राग.
१४ अंधार. १५ सर्व शास्त्रांचें. १६ स्थान, आश्रय.
१७७ सर्वांचें. १८ जिह्वांचा, आनंद वेणरी. १९ सरस्वती.
२० प्रमेय करून. २१ राजा. २२ चोरपणाचा. २३

ढोक. २४ शास्त्रीय लक्ष्मी. २५ शास्त्रविपणा. २६
आत्मबोधान. २७ कोमलता. २८ तरावें. २९ पुढे झालें.
३० अष्टव. ३१ योग्य. ३२ कुशलता. ३३ अधिक.
३४ सहज. ३५ सामर्थ्य. ३६ पुष्कट. ३७ शोभे. ३८
सुखाचें. ३९ ज्ञानमात्र. ४० काव्या. ४१ तादृशवद्भा.
४२ शोभा. ४३ ली. ४४ वसंत ऋतु. ४५ पूर्वपक्षा.
४६ विवेकतः. ४७ लग्न. ४८ वेगळें. ४९ प्राप्त झालें.
५० नम्रता, कणुक्. ५१ वैसंपायन.

अपूर्व अथवा वाणीचे ठिकाणी विवशत करणारी, वायुने, अर्थ व कला यांची स्वाभिनी, आणि विश्वाला मोहित करणारी अशी जी श्रीसरस्वती, तिला मी नमस्कार करितों. ११ नाट्या हृदयांत वास करणारे जे सद्गुरु, त्यांच्या रूपेने संसारमहापुरांतून मी पार पडलों; म्हणून विचारावर माझी विशेष प्रीति जडली. १२ ज्याप्रमाणे पायाळ्याच्या डोक्यांत भजन घातले म्हणजे त्याची दृष्टि बोहीकडे फोकून त्यास सुगावा लागेल तेथे भूमिगत इत्याचा ठेवा दिसू लागतो, १३ किंवा चितामणि हातीं आल्यावर ज्याप्रमाणे मनांतील सर्व हेतु पूर्ण होतात, त्याप्रमाणे, ज्ञानदेव म्हणतात कां, श्रीगुरु निवृत्तीच्या रूपेने माझे सर्व हेतु नेहमी तडीस जातात. १४ म्हणून, जे साहाने आहेत त्यांनी श्री-गुरूची सेवा करावी, म्हणजे त्यांच्या मनांतील सर्व हेतु सिद्धीस जातील. ज्याप्रमाणे झाडाच्या मुळाशी पाणी घातले म्हणजे फांया व पाने आपोआप टक्कडीत होतात, १५ किंवा त्रिभुवनांत जितकी तीर्थे आहेत तितक्या सर्वांचे श्रेय एका समुद्रांत स्नान केल्याने येते, अथवा अमृतरसाचे सेवन केले असतां सर्व रस सेवन केल्याप्रमाणे होतें, १६ त्याचप्रमाणे, दृच्छित कामना पूर्ण करणारे जे श्रीगुरु, त्यांचेच मी पुनः पुनः अभि-जदन करितों. १७ आतां, यापुढे, सर्व कौतुक उत्पन्न करणारी, अथवा विचाररूप वृक्षांची अपूर्व वागच अशी गहन कथा एका. २० ती सर्वमुखदायक व अर्थरूपी केवळ मोठा ठेवा, अथवा नवरसानी पूर्ण भरलेल्या असा अमृतसिंधुच आहे; २१ किंवा मोक्षाचे स्थान, अथवा सर्व विद्यांचे माहेरघर, किंबहुना तिच्या आश्रयाने सर्व धासले आहेत; २२ हे सर्व धर्मांचे माहेर, किंवा सज्जनांचा जिव्हाळा, अथवा सरस्वतीचा लावण्यारूपी रत्नांचा ठेवाच आहे. ३१ किंवा सरस्वती ही श्रीग्यासांच्या अहामतींत प्रवेश करून कथामिषानें या त्रिजगांत प्रगट झाली आहे. ३२ म्हणून, ही कथा सर्व काव्यांचा राजा असून, ग्रंथाच्या थोरपणाचे ठिकाण आहे; व येथून शृंगारादिक नवरसांना रसाळपणाचा विशेष डोल आला. ३३ तसेंच आपली एक गोष्ट ध्यानांत ठेवा की, या वेळेपासूनच शब्दरूपी लक्ष्मीस शास्त्रीयपणा येऊन, आत्मबोधाच्या ठिकाणी दुप्पट कोमलपणा आला. ३४ या कथेपासूनच चातुर्ये साहानें झालें; तत्वाशील ज्ञान

इति आली, आणि पुण्याच्या सौभाग्याची बुद्धि झाली.

३५ साधुर्वाला सधुरपणा, शृंगाराला सुरस्वपणा व योग्य वस्तुस प्रेष्टपणा येऊन त्या सर्व उत्तम रीतीनें शोभूं लागल्या. ३६ या कथेपासूनच कलांना कांशस्य प्राप्त झाले, व पुण्याचा प्रताप फार वाढला; म्हणूनच, [अठरा दिवसांत भारताची अठरा पर्वे ऐकल्यामुळे] जनमेजयाचे [प्रसन्नहृत्पणे] दोष नाहीतसे झाले. ३७ आणि सणभर पाहूं लागले असतां शृंगारादिक रसांच विशेष सुरेखपणा आला, व गुणाला बांगल्या गुणांचे विशेष सामर्थ्य या कथेनें आले. ३८ ज्याप्रमाणे सूर्यो-दय झाल्यावर त्रैलोक्यावर उजेड पडतो, त्याप्रमाणे व्यासांच्या बुद्धींतून ही कथा निघाल्यामुळे सर्व जगावर उजेड पडून ते शोभले ३९ किंवा बांगल्या शेतांत की पेरले असतां त्याचा जसा सहज उत्तम विस्तार होतो, तसे या भारती कथेत सर्व विषय शोभिंयंत झाले आहेत. ४० अथवा, नगरांत राहिल्यावर ज्याप्रमाणे मनुष्य वाढणा होतो, त्याप्रमाणे व्यासांच्या वाणीच्या तेजासुळे सर्व जग ज्ञानमय झाले. ४१ तसेंच तादृश्यदशांत साह-यांची शोभा स्त्रियांच्या अंगी जशी विशेष दृष्टीस पडते, ४२ किंवा ज्याप्रमाणे वागेत वसत कटु निघाल्यावर वनसोभेची जणू काय आणखी उत्पन्न पहिल्यापेक्षा विशेष शोभा येते, ४३ अथवा सोन्याच्या लमाही पाहिल्या असतां दिसण्यांत साधारण दिसतात—पण त्यांचेच दागिने वनविले म्हणजे त्यांची शोभा ज्या-प्रमाणे कांही निराळीच दिसते, ४४ त्याप्रमाणे, व्यासांच्या वाणीनें भारती कथा सांगण्याचे पतकरिले, व तिला जशी हवी तशी शोभा आल्यामुळेच की काय, इतिहास-सानीं आपण होऊनच त्या कथेचा आश्रय केला; ४५ किंवा पूर्ण प्रतिष्ठा प्राप्त झालेल म्हणून, अंगी वसता धरून सर्व पुराणें आख्यायिकांनीं भारतांत येऊन जगांत प्रसिद्धीस आली. ४६ म्हणून, भारतांत जी कथा नाही ती त्रैलोक्यांतही नाही. यावरून, सर्व जगांत या कथा आहेत त्या व्यासांच्या उष्ट्या आहेत असे म्हणतात. ४७ अशी ही गोष्ट व केवळ परमार्थाच्या उत्पत्तीचे स्थानच अशी कथा वेश्यायन हे जनमेजय राजास सांगतात. ४८ ती कथा अद्वितीय, उत्तम, पवित्र, उपमारहित आणि अतिकल्याणकारक अशी आहे; ती एका. ४९

आतं भारतकमळपरागु । गीतातत्त्व प्रसंगु । जो स-
बावला अरिगु । अमुनेली ॥५०॥ ना तरी शब्दम-
हाराधि । अधिबला व्यासकुदी । निर्वैठिले निरवैधि ।
नवनीत हें ॥५१॥ मग ज्ञानाग्निसंपर्क । कडेसिं वि-
वेक । पैद आलें पेरिपाकें । आमोदासी ॥५२॥ जें
अपेक्षिजे विरली । सदा अनुभविजे संती । सोहभाबें
पारंगती । रमिजे जेथ ॥५३॥ जें आकर्णिजे अली ।
जें आदिबंध सिजगती । तें भीष्मपवी संगती । सां-
गिजेळ ॥५४॥ जें भगवद्गीता म्हणिजे । जें ग्रंथेसांनीं
प्रशंसिजे । जें सनकादिकीं सेविजे । आवरेसी ॥५५॥
जेंसं शौरदीर्घाचे चंद्रकळे । माजीं अमृतकण कोंबळे ।
ते वैचितीं मनें मवाळें । चकोरतलां ॥५६॥ तिवा-
परी भोला । अनुभवाची हे कथा । अति हल्लुवारपण
बिला । आयुनियां ॥५७॥ हें शब्दवीण संपादिये ।
ह्रिवाच नेणतां भोगिजे । बाळाभावि सोंपिजे । प्रमे-
वासी ॥५८॥ जेसे ज्वर पराग नेती । परी कर्मळ-
दळे नेणती । तेली परी आहे तेलिनी । प्रंधीं ह्ये
॥५९॥ का आयुला ठावो न सांठिता । आर्किगिजे
चंद्र प्रकटता । हा अनुसारा भोगिता । कुंभुदिनी
जाणे ॥६०॥ ऐसेनि गंधीरपणें । स्थिराबलेनि अंतः-
करणें । भांधिला तोचि जाणे । मांदू ह्ये ॥६१॥
अहो अनुनाचिये पांती । जे परिसजवा योग्य होती ।
तिहीं कृपा करुनि संती । नवधान यावें ॥६२॥ हें
संलग्नीं व्यां म्हणितलें । चरणां सागोवि विनविळें ।
प्रभू सखोल हृदय आपुलें । म्हणजनियां ॥६३॥ जैसा
स्वभाव जावयापांचा । अपत्य बोळे जरी बोवडी वाचा ।
तरी अधिक तयाचा । संतोष आधी ॥६४॥ तैसा
मुग्धीं जी अंगिकारिला । सजनीं आपुला म्हणितला ।
तरी उणें सहजें वेपसाहला । प्रायू काई ॥६५॥ परी

अपराध तो जाणीक आहे । जे जी गीताचे केवळ
पाहें । ते अवधारा विनयू लाहें । म्हणजनियां ॥६६॥
हें अमोघर न विचारिता । बायांचि विधेसा वेपमला
बिला । वेवडी काव मानुतेजीं लघोती । सोमा जायी
॥६७॥ कीं टिटिभू चापूवरी । माप येथे सागरी ।
जी नेणतु त्यापरी । प्रवते एव ॥६८॥ आवका आकास
गिर्वेसावें । तरी आणीक त्याहुनि घोर होआवें । म्हण-
जनि अंपाह हें आवेंवें । निर्धारिता ॥६९॥ तथा गी-
तायांची थोरी । स्वयं शंभू विधरी । जेथ मवाती
प्रभू करी । चमत्कारोनी ॥७०॥ तेथ हळू म्हणे वेणिजे ।
देवी जैलें का स्वरूप मुळें । तैस हें नित्य नूतन वे-
किजे । गीतातत्त्व ॥७१॥ हा वेदार्थसागर । जया मि-
त्रिताचा बोहें । तो स्वयं श्रीसदैवद । प्रत्यक्ष अनु-
बांदिला ॥७२॥ ऐसें जें अंगाच । जेथ वेडावैती वेद ।
तेथ जरूप मो जतिमद । काव होव ॥७३॥ हें अपार
कैसेनि कवळावें । महातेज कवणें धेवळावें । गगन
मुठीं सुंवावें । मैथळ केवीं ॥७४॥ परी एव असे एक
आधार । तेणेंचि बोळें श्री सधर्क । जें सानुकूल जी-
गुद । ज्ञानदेव म्हणे ॥७५॥ वेवडी तरी जी मृत्युं ।
जरी जाहला अविषेकु । तन्ही संतकृपादीपकु । सो-
जवळें असे ॥७६॥ कोहावें कनक होवे । हें सामर्थ्य
परिसींच आहे । कीं मृतही जीवित लीहें । असुत-
सिद्धि ॥७७॥ जरी प्रगटे लिहसरस्वती । तन्ही सु-
कळा आधी भोरती । एव वस्तुसामर्थ्यवाची । नवक
कायी ॥७८॥ का जयातें कामधेनु माव । तयासी
अग्रान्न काहीं आहे । म्हणजनि जी प्रवतीं लाहें ।
संधीं ह्ये ॥७९॥ तरी न्यून तें पुरतें । अधिक तें
सरतें । करुनि प्यावें हें मुमत् । विनवीत असें ॥८०॥

१ भारतकृषी कमळाचे रेणु, २ वेदरूप समुद्र, ३ काढले.
४ अपार, ५ काढविलें, ६ रदरूप, ७ पक्षोत्तम, ८ वास, रुचि.
९ ब्रह्मा आणि शंकर, १० शरद्वृष्ट्या, ११ पौर्णिम्या
चंद्र, १२ प्राशन करितात, १३ चकोर पक्ष्यांची घों, १४
मऊपणा, १५ बोलावी, १६ रेणु, १७ कमळाच्या पाकळ्या,
१८ प्रकार, १९ क्षीति, २० चंद्रविकसिनी कमळ, २१
सुसंपन्न, २२ लुपी, रहस्य, २३ पंक्तीला, २४ लठ्ठिवाज-

पणानें, २५ आहे, २६ क्षमा करण्याला, २७ स्पष्ट करूं,
२८ आवरण्यास कठिण, २९ धेव, ३० उपजला, ३१
कानभ्याला, ३२ टिटवी, ३३ चौचोने, ३४ घाली, ३५
कवळावें, ३६ अशक्य, ३७ सर्व, ३८ चची करी,
३९ घोरणे, ४० बोलला, ४१ गहन, ४२ स्तब्ध राहतात,
४३ उजवाळें, ४४ घालावें, परावें, ४५ चिल्लावें, ४६ धेवानें,
४७ लकलकीत, ४८ पावतो, ४९ मुक्ताला, ५० वाणी,
५१ सोडून या.

आला, भारत हेच कोणी कमल, व भगवंतांनीं स्वतः अजु-
नास सांगितलेला गीताविषय हाच त्यांतील पुष्परेणु होय.
५० अथवा, ज्यासांनीं वेदरूप समुद्र बुद्धिरूप रबीने पुस-
ळून त्यांनून हे गीतारूप अनुपमेय नवनीत काढिलें; ५१
त्यांचा ज्ञानरूपी अमीचा विचाररूपी मंद जाळ लावून
तें पुरें कढवित्यावर त्याचें सुवासिक तूप बनलें. ५२
त्याची वैराग्यवंत इच्छा करितात, संत नेहमी सेवन
करितात, व ब्रह्मनिष्ठ देखील त्याच्या ठिकाणी रममाण
होतात. ५३ जे भक्तीची ऐकण्याला योग्य व सर्व जगांत
परमपूज्य आहे, तें भीष्मपर्वामध्यें सांगितलें आहे. ५४
त्याला 'भगवद्गीता' असें म्हणतात; ब्रह्मा व शंकर हे
तिची स्तुति करितात; व सनकादिक अति आदरांनें
तिचें सेवन करितात. ५५ ज्याप्रमाणें शारदृत्यांतील
पौर्णमिच्या चांदण्याचे कोवळे कोवळे अमृत-रुण चकोर
पक्ष्यांचीं पिलें हळुवार मनानें प्राशन करितात, ५६
त्याचप्रमाणें धोत्यांनां चित्ताची एकाग्रता करून या भग-
वद्गीतेचा अनुभव घ्यावा. ५७ या गीतांतील कथेचा
बोलम्याशिवाय विचार करावा, इंद्रियांना न कळत अनु-
भव घ्यावा, आणि ती ऐकण्याचे पृथी तिच्यांतील रहस्य
जाणून घ्यावें. ५८ ज्याप्रमाणें भ्रमर कमलदलाला न
समजूं देतां त्यांतील पुष्परेणु सेवन करतात, त्याप्रमाणें
हा ग्रंथ समजून घेण्याची पद्धत आहे. ५९ किंवा चंद्रप्रकाश
होण्याबरोबर चंद्रविकासिनी कमलिनी उमळून आपली
जागा न सोडतां ज्याप्रमाणें चंद्राला प्रीतीनें आलिंगन
देण्याचें सौख्य जाणते, ६० त्याप्रमाणें, गामीयांनें
जवांचे मन स्थिर झालें आहे, तोच या कथेचें रहस्य जाण-
तो. ६१ अहो, अर्जुनाच्या योगयतेचे जे ध्रुवण करणारे अ-
सतील, त्या संतांनीं कृपा करून इकडे लक्ष घावें. ६२ प्रभो,
आपलें हृदय फार गंभीर आहे, म्हणून माझी आपल्या
वरणांपाशीं लडिवाळपणानें ही विनंती आहे. ६३ ज्या-
प्रमाणें आपलें मूल बोवडे बोललें तरी आईवा-
पांना त्याचा स्वभावतःच अधिक संतोष वाटतो, ६४
त्याप्रमाणें माझा मुम्ही सज्जनांनीं अंगीकार केला असून,
ज्या अर्थी मला आपला म्हटलें आहे, त्या अर्थी माझे
जें काही उणें असेल तें मुम्ही सहज सहन कराल!
त्याबद्दल म्हणजे मला आपली प्रार्थना केली पाहिजे
असें नाही. ६५ परंतु जो अपराध म्हणून माझ्या हातून
घडत आहे, तो निराळाच आहे; तो—गीतेचा अर्थ मी
स्पष्ट करूं पहात आहे, आणि इकडे लक्ष द्या अशी
मुम्हाला विनंती करीत आहे—हा होय. ६६ हे गीतार्थानें

काम फार कठिण आहे आचा विचार मनानें न करतां
तो स्पष्ट करण्याविषयी माझ्या चित्तांत व्यर्थ धैर्य उत्पन्न
झालें आहे; बाकी सूर्याच्या तेजापुढें काजण्याचें तेज
काय पडणार! ६७ किंवा [आपली पिलें समुद्रांत
पडलीं असतां त्यांना काढण्याकरितां] ज्याप्रमाणें
समुद्र कोरडा करण्यासाठीं टिटवीनें आपल्या बांचीनें
पाणी उपसण्याचा प्रयत्न केला, त्याप्रमाणें मी भक्तीची,
गीतेचा अर्थ करण्याकरितां प्रवृत्त झालों आहे. ६८ असें
पहा, आकाशाचें आकलन करावयाचें म्हटलें म्हणजे ज्या-
प्रमाणें त्याहून मोठें झालें पाहिजे, त्याचप्रमाणें वास्तविक
पाहतां माझे हें कृत अवघड आहे. ६९ या गीतार्थाची
घोरची एवढी आहे की, स्वतः शंकर त्याची चर्चा
करीत असतां भक्तीला चमत्कार वाढून तिनें शंकराला
प्रश्न केला ७० असतां शंकर म्हणाले, "हे मायादेवी,
तुझ्या स्वरूपाचा जसा अंत लागत नाही, त्याप्रमाणें, हा
गीतातरवापामून नित्य नवा आनंद प्राप्त होत असल्यामुळें
त्याचाही पार लागत नाही. ७१ ज्या सर्वेश्वराच्या केवळ
[योगनिष्ठेतील] घोरण्यापासून वेद उत्पन्न झाले, त्या
जगदीश्वरानें हें गीताशास्त्र जागृदावस्थेमध्ये स्वतः [अर्जु-
नाला] सांगितलें." ७२ असें हें गीताशास्त्र गहन असून
याच्या ठिकाणीं वेदांची देखील मति गुंग होऊन गेली;
तेव्हा असा ठिकाणीं अल्प व मतिमंद असा जो मी,
त्या माझी काय कथा? ७३ हें अपार गीतातत्त्व कोणत्या
उपायानें समजून घ्यावें? सूर्याच्या तेजाला कोणीं
उजळ घावा? व चिलटानें आपल्या मुठींत आकाश
कसे धरावें? ७४ परंतु, ज्ञानदेव म्हणतात, ज्या अर्थी
श्रांगुल मला अनुकूल आहेत, त्या अर्थी एवढें महत्कृत्य
करण्याला त्यांचाच एक आधार आहे, व याचमुळें
मला धीर आला आहे. ७५ एरवीं मी खरोखर मूर्ख
असून अविचाराचीच गोष्ट करीत आहे; तथापि तुम्हा
संतांचा कृपादीप लकलकीत आहे हे मी माझे जाग्य
समजतो. ७६ परिसाच्या सामर्थ्यानें लोखंडाचें सौनें
होतें; किंवा मेलेल्या मनुष्यास अमृत पाजिलें असतां
तो जिवंत होतो; ७७ अथवा सरस्वतीच प्रसन्न झाली
तर मुक्याला देखील वाचा फुटते; तेव्हा वात नवल
नसून हें केवळ वस्तुमाहात्म्य आहे. ७८ कामधेनुच
ज्याची आई, त्याला तुल्य असें काय आहे? म्हणून
मी हा ग्रंथ करण्यास प्रवृत्त झालों; ७९ तरी कमी
असेल तें पुरें करून अधिक असेल तें सोडून द्या,
एवढी माझी आपणांस विनंती आहे. ८० महाराज,

भातां देखे अवधान । तुम्ही बोलविला मी बोले-
न । जैसे वेहे सुभावीन । दोसरे ॥८१॥ तैसा मी
अनुग्रहीतु । साधुचा निरूपितु । ते आपला अलं-
कारितु । अलंकारपरी ॥८२॥ तेंव श्रीगुरु म्हणती
राही । हे तुज बोलवें मला काही । भातां प्रधा-
नित देई । सडकरी वेगें ॥८३॥ या बोला निवृत्ति-
दासु । पावुनि परम उद्दामु । म्हणे परिसा मना
अवकाशु । देखनियां ॥८४॥

पुनराह उवाच—

धर्मक्षेत्रे कुरुक्षेत्रे समवेता युयुत्सवः ।
मामकाः पांडवाश्चैव किमकुर्वत संजय ॥१॥

अन्वय—(हे) संजय ! धर्मक्षेत्रे कुरुक्षेत्रे युयुत्सवः सम-
वेताः मामकाः पांडवाः च एव किम् अकुर्वतः ॥ १ ॥

तरी पुनःसेहें मोहितु । एताराह असे पुसतु । म्हणे
संजया लागे मातु । कुरुक्षेत्रीची ॥८५॥ जे धर्मालय
म्हणजे । तेथ पांडव आणि माझे । गेले असती जेवाजें ।
जुझावेनि ॥८६॥ तरी तिहीं वेतुलीं अवसरी । काव
किजत असे बेरवेरी । तें सडकरी कथन करी । मज-
प्रती ॥८७॥

संजय उवाच—

दृष्ट्वा तु पांडवानीकं ध्यूढं दुर्योधनस्तदा ।
आचार्यमुपसंगम्य राजा वचनमब्रवीत् ॥२॥
पश्यैतां पांडुपुत्राणामाचार्य महतीं चमूम् ।
व्यूढां द्रुपदपुत्रेण तव शिष्येण धीमता ॥३॥

अन्वय—तदा दृष्ट्वा पांडवानीकं दृष्ट्वा तु राजा दुर्यो-
धनः आचार्यम् उपसंगम्य वचनं अब्रवीत् ॥ २ ॥ (हे) आ-
चार्य, तव धीमता शिष्येण द्रुपदपुत्रेण व्यूढां एतां पांडु-
पुत्राणां महतीं चमूं पश्य ॥ ३ ॥

तिचे जेकीं तो संजय बोले । म्हणे पांडवसैन्य उ-
चललें । जैतें महाप्रकटी पसरलें । कृतांतमुल ॥८८॥

१ नाचे. २ दृष्ट्वा पांडवानीकं. ३ कुरुक्षेत्री लांकडी
बाहुली. ४ स्वरधरणा. ५ निमित्ताने. ६ दुर्योधना. ७ रतका.
८ खडकें. ९ सडकला. १० प्रदीप्त झाला. ११ सिद्धानें.

तैसे ते वनदाट । उठावळें एकदाट । जैतें उलकळें
कालकूट । बरी कथन ॥८९॥ मातरी वडवानळ सो-
दुकला । प्रकथवार्ते पोसला । सागर सोवुनि उचवली ।
जंबरासी ॥९०॥ तैसें एक दुर्बरे । नानाध्वरी परि-
कर । अवगमलें भयासुर । तिचे काळी ॥९१॥ तें दे-
खोनि दुर्योधन । अजहेरिलें कवणें प्रानें । जैतें न गणिते
पंचोवणें । गैजवटांतें ॥९२॥ मग झोणापासीं आला ।
तयातें म्हणे हा देखिला । कैसा एकभार उचलला ।
पांडवांचा ॥९३॥ गिरिदुर्ग^१ जैतें बाकते । तैसे वि-
विध ध्यूढ संभवते । रथिले आधीं बुद्धिमंतें । धुवे-
दकुमरे ॥९४॥ जो का तुम्ही शिर्षापिला । वि-
द्या देखनि कुंठला केला । तेणें हा सैन्यासिंघु पाव-
रिला । देखदेख ॥ ९५ ॥

अत्र शूरा महेष्वासा भीमार्जुनसमा युधि ।
युयुधानो विराटश्च द्रुपदश्च महारथः ॥ ४ ॥

अन्वय—अत्र महेष्वासाः युधि भीमार्जुनसमाः शूराः
युयुधानः विराटः दुर्यः महारथः ॥ २ ॥

जाणीकही असाधारण । जे शस्त्रास्त्रीं प्रवीण ।
क्षेत्राचमी निपुण । वीर जाहाती ॥ ९६ ॥ जे वळें
म्रीढी पोरुळें^२ । भीमार्जुनासारिले । ते लागेन कीतुळें ।
प्रसंगेंची ॥९७॥ एथ युयुधान सुमर्दें । जाला असे
विराटु । महारथीभेण्डु । द्रुपद वीर ॥ ९८ ॥

धृष्टकेतुश्चेकितानः काशिराजश्च भीर्यवान् ।
पुरुजित्कुन्तिभोजश्च शैब्यश्च नरपुंगवः ॥ ५ ॥
युधामन्युश्च विक्रांत उत्तमौजाश्च भीर्यवान् ।
सौमद्रो द्रौपदेयाश्च सर्व एव महारथाः ॥६॥

अन्वय—धृष्टकेतुः चेकितानः च भीर्यवान् काशि-
राजः पुरुजित् च कुन्तिभोजः च नरपुंगवः शैब्यः च वि-
क्रांतः युधामन्युः च भीर्यवान् उत्तमौजाः सौमद्रः च द्रौ-
पदेयाः एवं सर्वे महारथाः [संति.]

चेकितान धृष्टकेतु । काशिराज वीर विक्रांत । उत्त-
मौजा द्रुपदाधु । शैब्य देख ॥ ९९ ॥ हा कुन्तिभोज

१२ हत्तींच्या कडवांना. १३ डोंगरी किल्ले. १४ सैन्यरचना.
१५ धृष्टद्युम्नानें. १६ पडविला. १७ बर. १८ महान.
१९ पुरुषार्थानें. २० महायोद्धा. २१ पराक्रमी.

आतां आपण इकडे लक्ष घावें; कारण, जर आपण मला बोलण्याची शक्ति दिली, तर मी बोलें. ज्या प्रमाणें कळयूत्री लांकडाची बाहुली दोऱ्याचे आधारानें नाचने, ८१ त्याप्रमाणें मी तुमच्या कृपेतला अमून आझाधारक आहे; तर, हे साधो, तुम्ही मला आपल्या इच्छेप्रमाणें बोल तसा नदबा. ८२ तेव्हां श्रीगुरु म्हणतात: “ हे तू आम्हांला सांगावेंस असें नाही; आतां या गोष्टी बाजूस ठेऊन गीतार्थ सांगण्याकडे लक्ष दे.” ८३ हे श्रीगुरुंचे भाषण ऐकून निवृत्तिदास ज्ञान-देव मनांत अतिसंतुष्ट होऊन म्हणतात कीं, मी बोललों तें स्वस्थ मनानें ऐका. ८४

धृतराष्ट्र म्हणाला:—संजया, धर्माचें ठिकाण जें कुरुक्षेत्र, तेथें युद्धाच्या इच्छेनें एके ठिकाणीं जमलेल्या माझ्या व पंडूच्या मुलांनीं काय केलें ? ॥१॥

पुत्राच्या प्रेमानें मोहित झालेला धृतराष्ट्र राजा संजयास म्हणाला, “ संजया, कुरुक्षेत्राची काय हकीगत आहे ती मला सांग. ८५ ज्या कुरुक्षेत्राला धर्माचें ठिकाण असें म्हणतात, तेथें माझे व पंडूचे पुत्र युद्ध करण्याच्या निमित्तानें गेले आहेत, ८६ तर ते परस्परांत एवढा वेळपर्यंत काय करीत आहेत तें मला लवकर सांग.” ८७

संजय म्हणाला:— पांडवसैन्याची व्यूहरचना प्राहिली, तेव्हां दुर्योधन राजा द्रोणाचार्याजवळ जाऊन त्यांस म्हणाला, ॥ २ ॥ “ अहो गुरु महाराज, आपला बुद्धिमान शिष्य जो द्रुपदाचा मुलगा धृष्टद्युम्न, त्यानें या पांडवांच्या प्रचंड सेनेची केलेली व्यूहरचना पहा. ॥३॥

तेव्हां संजय म्हणाला:—ज्याप्रमाणें महाप्रलयाचे वेळीं काळाचें तोंड पसरलेलें असतें, त्याप्रमाणें पांडवांचें सैन्य स्वबळें. ८८ अशा प्रकारें सर्व पांडवसैन्य एकदम तयार झालें, तेव्हां त्याला कोण आवरणार ? ज्याप्रमाणें काळकूट विष उसळलें असतां त्याचें शमन को-

णाच्यानें करवत नाही, ८९ किंवा वडवानल पेटून तो प्रलयवातानें भडकल्यावर ज्याप्रमाणें समुद्रातील पाण्याचें शोषण करून आकाशापर्यंत प्रवीण होतो, ९० त्याप्रमाणें पांडवांचें भयंकर सैन्य नानाप्रकारच्या व्यूहरचनेनें तयार केलेलें असल्यामुळे त्या वेळेस अति भयंकर असें दिसलें. ९१ [परंतु] ज्याप्रमाणें हत्तींचे कळप पाहून सिंह त्यांना कःपदार्थ मानतो, त्याप्रमाणें दुर्योधनानें पांडवांचें तें सैन्य पाहून त्यास यःकश्चित् मानलें. ९२ मग द्रोणाचार्याजवळ येऊन त्यांस म्हणाला, “ पांडवांचें हें सैन्य कसें उसळले आहे पाहिजेना ? ९३ बुद्धिमान असा जो द्रुपदपुत्र धृष्टद्युम्न, त्यानें या सैन्याची अशी चमत्कारिक रचना केली आहे की, तें चालला बोंगी किष्कंधाप्रमाणेंच दिसत आहे. ९४ ज्या धृष्टद्युम्नाला तुम्हां पडवून विद्येचें आगर केलें, त्यानें हा सेनासमुद्र बर्फाकडे पसरविला आहे तो पहा. ९५

“ या ठिकाणीं, मोठी धनुष्ये धारण करणारे आणि युद्धामध्ये भीमार्जुनांसारखे पराक्रमी असे युयुधान, बिराट आणि द्रुपद हे महारथी आहेत. ॥४॥

“ याशिवाय आणखी शस्त्राक्रांत प्रवीण व क्षत्रधर्मांत निपुण असे महान महान योद्धे आहेत. ९६ हे बलानें, योग्यतेनें व पुरुषार्थानें भीमार्जुनांसारखे आहेत; यांचें सहज प्रसंगानुसार वर्णन करतो. ९७ या ठिकाणीं महायोद्धा युयुधान राजा, बिराट राजा आणि धेष्ट महारथी द्रुपद राजा हे आले आहेत. ९८

“ धृष्टकेतु, वैकितान, पराक्रमी काशिराजा, पुरुजित्, कुंतिभोज व नरश्रेष्ठ शैब्य, ॥५॥ धृष्ट युधामन्यु, पराक्रमी उत्तमौजा, सुध-द्रेचा मुलगा अभिमन्यु व द्रौपदीचे मुलगे हे सर्व महारथी आहेत. ॥६॥

“ वैकितान, धृष्टकेतु, पराक्रमी असा काशिराजा, नृप-श्रेष्ठ उत्तमौजा व शैब्य राजा यांजकडे पहा. ९९ हा कुंतिभोज पहा; तसाच येथें हा युधामन्यु आलेला आहे, आणि पुरुजित् आदिकरून सर्व राजे आले आहेत ते

पाहे । एष बुधामन्यु आला आहे । आणि पुरुजि-
नादि राव हे । सकळ देव ॥१००॥ हा सुभद्राहृदय-
नेहनु । जो अपरनचाहुनु । तो अमिसन्यु म्हाणे दु-
खोधनु । देखे द्रोणा ॥११॥ आणीकही दीपदीकुमर ।
हे सकळही महारथी वीर । मिती नेणिले परी
अपार । मीनेले असती ॥ २ ॥

अस्माकं तु विशिष्टा ये ताजिवोध क्षिप्रोत्तम ।
नायका मम सैन्यस्य संघार्थं तान्मयीमि ते ७
अभ्यन्थामा विकर्णश्च सौमदस्तिस्तथैव च ८॥

अन्वय—हे दिज्ञोत्तम ! अस्माकं तु ये विशिष्टाः मम
सैन्यस्य नायकाः तान् निबोध, तान् ते संघार्थं मयीमि ॥७॥
मया अन्मन्थामा विकर्णश्च सौमदस्तिस्तथैव च ॥८॥

आतां आमुच्या दुकीं नायक । जे रुई वीर सै-
निक । ते प्रसंगे जाहूक । सांगितली ॥१॥ उद्देशे एक
होनी । जाचिजती बोलोनी । तुम्ही जादिकरुनी ।
मुख्य जे जे ॥४॥ हा भीष्म गंगानंदनु । जो प्रताप-
तेजस्वी आनु । रिपुगजपयाननु । कर्ण वीर ॥५॥ या
एकाचेनि अनोण्यापारें । हें विश्व होय संहरे । हा
कृपाचार्य न पुरे । एकलाचि ॥६॥ एष विकर्ण वीर
आहे । हा अभ्यन्थामा पैल पाहे । याचा अंठदर
सदा बाहे । कृतांत मनीं ॥७॥ समितिजयो सौमदस्ति ।
अन्ये च बहवः शूरा मदर्थे त्यक्तजीविताः ।
जानाशस्त्रप्रहरणाः सर्वे युद्धविशारदाः ॥९॥

अन्वय—अन्ये च मदर्थे त्यक्तजीविताः जानाशस्त्रप्रह-
रणाः बहवः शूरा [संति] [ये] सर्वे युद्धविशारदाः
[संति.] ॥ ९ ॥

ऐसे आणीकही बहुत आहाती । जयांचिया बळा
मिती । धाताही नेणे ॥८॥ जे शस्त्रविद्यापारंगत ।
संघावतार मूर्त । हो का जे अकजोत । पृथुवि केंड ९

१ दुसरा अर्जुनच वीं काय. २ गणती. ३ जमले.
४ मुख्य. ५ माहितीकरिता. ६ शत्रुरूपी हत्तीचा सिंह.
७ धाक. ८ साक्षात्. ९ यथायावत् असे. १० प्रचलित.
११ विनवोड. १२ अनुसरले. १३ कार्याच्या. १४ योग्य-
तेने. १५ कमी. १६ निःसीम. १७ उत्तम. १८ जाणवे. १९
कीदृश्य. २० जिकितात. २१ पराक्रमी. २२ आयच्या. २३

हे अग्रतिमहें जगीं । पुरता प्रताप जंगीं । परी सर्व
प्राणें मजचिलागीं । भौराहले असती ॥११०॥ पति-
प्रतेचें हृदय जेंसं । पतीवांचुनि न स्वयें । मी सर्वस्व
वां तेंसं । सुभद्रांसी ॥१११॥ आमुच्या कौजाचेनि
पावें । देखती आपुलें जीवित्व थोकडें^१ । ऐसे निरबंघि
चोलेडे । स्वामिभक्ता ॥१२॥ मुंजतीं कुळकंणी जाणती,
केंडें कीर्तीसी जिती^२ । हें बहु असो क्षात्रजीती ।
पृथोनिचा ॥१३॥ ऐसे सर्वांपरी पुरते । वीर दुकीं
आमुतें । आतां काय गण पातें । अपार हे ॥१४॥
अपर्याप्तं तदस्माकं बलं भीष्माभिरक्षितम् ।
पर्याप्तं त्विदमेतेषां बलं भीष्माभिरक्षितम् ॥१०॥

अन्वय—तत् त्वं अस्माकं भीष्माभिरक्षितम् बलं अप-
र्याप्तं, एतेषां तु भीष्माभिरक्षितं इदं बलं पर्याप्तं ॥१०॥

वरी क्षत्रियांमाजी भेटु । जो जगजेठी जगीं सु-
भद्र । त्या दुळैवपणाचो पांडु । भीष्मासि पै ॥१५॥
आतां याचेनि बळें गंवेंसलें । हें^३ दुगं जैसे पंढासिले ।
बेणें पाडें थेंकुलें । लोकत्रय ॥१६॥ आधींच समुद्र
पाही । तेथ दुवाकपणें कवणा नाही । मग बडवा,
जळ तेसेयाही । विरजो जैसा ॥१७॥ ना तरी प्रलव,
बन्दि महावातु । या दोघां जैसा सांघातु । तैसा हा
गंगासुत । सेनापति ॥१८॥ आतां येणेंसीं कवण भिडें^४ ।
हें पांडवसैन्य कीरें^५ थोकडें । वैरचिहनेनि पाडें । दिसत
असे ॥१९॥ वरी भीमसेनु बेथुं । तो जाहला असे
सेनानाथु । ऐसें बोलोनिचां मीतु । सांडिलां तें १२०
अयनेषु च सर्वेषु यथाभागमवस्थिताः ।

भीष्ममेवाभिरक्षंतु भवतः सर्वे एव हि ॥११॥

अन्वय—च सर्वेषु अयनेषु यथाभागं अवास्थिताः
भवतः सर्व एव हि भीष्ममेव अभिरक्षंतु ॥११॥

मग पुनरपि काय बोलें । सकळ सैनिकांतें भ-
णितलें । आतां दळभार आपुलाले । सरसे करा ॥११॥
जया जिया अक्षैहिणी । तेंणें तिया आंघणी । बरगणें

सेनापतीचा. २४ अधिकार. २५ जाच्छादिलें. २६ सेना-
बळ. २७ रिकें. २८ अल्प. २९ दुस्तरता. ३० साक्षकर्ता.
३१ संयोग. ३२ झगडे. ३३ खरोखर. ३४ आतां सांगित-
लेल्या आमच्या सैन्याच्या तुळनेने. ३५ दांडगा. ३६ बोलणे.
३७ एकत्र. सज. ३८ २१८७०२४, तितकेंच हत्ती, हत्तींच्या
तिष्ठत घोडे, आणि पांचपट पावदळ, ३९ अपाही. ४० बांदणी.

पहा." १०० दुयेंधन म्हणतो:-अहो झोणाचार्य, हा पहा सुमदेच्या अंतःकरणाला आल्हाद देणारा तिचा मुलगा प्रतिअर्जुन असा अभिमन्यु. १ तसेच आणखी हे झोपदीचे मुलगे व सर्व महारथी—ज्यांची गणती करिता येत नाही असे अपरिमित वीर या ठिकाणी जमले आहेत. २

"अहो द्विजश्रेष्ठ, आतां, आमच्या सैन्यांतील जे मुख्य मुख्य सेनापति आहेत, त्यांचीं नांवें आपल्यास माहितीकरितां सांगतां, अवणकरा. ३ आपण स्वतः, भीष्माचार्य, कर्ण, सदा विजयी असे कृपाचार्य, अश्वत्थामा, विकर्ण व त्याचप्रमाणे सौमदत्ति (भूरिश्रवा.) ॥८॥

"आतां, आमच्या सैन्यांत प्रमुख असे महावीर कोण-कोण आहेत ते प्रसंगानुरोधाने सांगतां ऐका. ३ आपण व इतर वीर जे आहेत, त्यांपैकीं दिग्दर्शनाकरितां मुख्यमुख्यांची नांवें सांगतां, ऐका. ४ शौर्याने व बलांने केवळ प्रतिसूर्यच असे हे गंगानंदन भीष्माचार्य, शत्रुरूपी हत्तीला केवळ सिंहासारखा भासणारा असा हा पराक्रमी कर्ण; ५ या एकेकाच्या लुसतें मनांत आलें तर हा विश्वाचा संहार होईल. फार कशाला ? हे एकटे कृपाचार्य देखील या कुल्याला पुरे नाहीत का ? ६ हा या ठिकाणीं विकर्ण वीर आहे. तसाच तो पलीकडे अश्वत्थामा पहा; प्रत्यक्ष कृतांताला देखील त्याची भीति वाटते ! ७ युद्धामध्ये सदैव विजयी असणारा हा सौमदत्ति (भूरिश्रवा);

"आणखीही पुष्कळ वीर माझ्याकरितां जिवावर उदार झालेले आहेत. ते सर्व नानाप्रकारचीं शस्त्रास्त्रें धारण करणारे व युद्धविद्येत कुशल असे आहेत. ॥९॥

"त्याचप्रमाणें, ज्यांच्या शौर्याचा अंत प्रत्यक्ष गृह्यदेवालाही लागत नाही असे आणखी किती तरी वीर आहेत, ८ कीं जे शस्त्रविद्येत निपुण असून, अक्षविद्येचे तर साक्षात् अवतार आहेत. फार कशाला ? यांच्यापासून अक्षविद्या जगांत इतकी प्रसिद्धीस आली ! ९ हे जरी अतिबलवान आहेत, व जगांत जरी यांच्या तोंडीचे दुसरे थोडे नाहीत, तरीही त्यांनीं जिवाभावाने माझाच पक्ष स्वीकारला आहे. ११० ज्या-

प्रमाणें पतिव्रता सीते वन केवळ पतीच्या ठिकाणाच असतें, त्याप्रमाणें या सर्व वीरांचे मन माझ्या ठिकाणाच आहे. ११ हे इतके निस्सीम स्वाभिमत आहेत कीं, आमच्या कामापुरें ते आपले प्राणही कभी योग्यतेचे समजतात. १२ हे युद्धकलेमध्ये निष्णात असून युद्धकौशल्याने कीर्तीस जिंकणारे आहेत. फार काच सांगावें ? क्षत्रियांचा धर्म यांच्यापासूनच प्रसिद्धीस आला ! १३ याप्रमाणें आमच्या सैन्यांत सर्वतोपरी पराक्रमी असे अपार वीर आहेत;—त्यांची गणना करता येत नाही. १४

"भीष्माचार्यांनीं रक्षण केलेलें आमचें सैन्य अपरिमित आहे, आणि भीमानें रक्षण केलेलें पांडवांचें सैन्य कमी आहे ॥१०॥

"तशांत, सर्व क्षत्रियांमध्ये श्रेष्ठ आणि जगांतील सर्व योद्ध्यांमध्ये प्रतापी असे जे भीष्माचार्य, त्यांच्याकडे या सर्व सैन्याचे अधिपत्य दिलेले आहे. १५ त्यांनीं हें सर्व आवरून अशा बेतानें राविलें आहे कीं, जणू काय हे किंहेच बांधले आहेत; याच्यापुढें शत्रुबल देखील तुच्छ आहे. १६ समुद्र पाहतां आधींच तो कोणाला पुस्तर नाही ? मग त्याला जसें बडवानलानें साहाय्य करावें, १७ किंवा प्रलयकालच्या अग्नीला महावाताचें साहाय्य मिळून त्या उभयतांचा जसा संयोग व्हावा, तसें आमच्या या सैन्यास भीष्माचार्यांचें साहाय्य असून, त्यांतही त्यास सेनापतीचा अधिकार मिळालेला आहे; १८ तेव्हा या आमच्या सैन्याबरोबर कोण युद्ध करील ? कारण, आतां सांगितलेल्या या आमच्या सैन्यापुढें हें पांडवांचें सैन्य खरोखर अगदीं तुच्छ आहे; १९ आणि त्यांतूनही दांडग्या भीमसेनानें याचें अधिपत्य स्वीकारिलें आहे. " इतकें बोलून तो स्तब्ध राहिला. १२०.

"नेमून दिलेल्या जागेंत तुम्हीं सर्वांनीं आपआपल्या स्थानीं उभें राहून भीष्माचार्यांचेंच सर्व प्रकारें रक्षण करावें. " ॥११॥

मग फिरून सर्व सेनापतींस म्हणाला:— अहो, आतां आपापलें सैन्य सज्ज करा. २१ ज्यांच्या ताब्यांत अक्षौहिणी सैन्य असेल, त्यांनीं आपापल्या सैन्याच्या अघाडीस जाऊन उभें राहावें; जे महारथी आहेत,

कवणकवणी । महार्थाया ॥२२॥ तेणें तिया आकारिजे ।
भीष्मांतली राहिजे । घोणातें म्हणे पाहिजे । मुद्दी
सकळ ॥२३॥ हाचि एक रक्षावा । मी तैसा हा दे-
खावा । येणें दळभार आघवा । सोब आमुषा ॥२४॥

तस्य संजनयन्हर्ष कुरुवृद्धः पितामहः ।

सिंहनादं विनयोद्यैः शंसं दध्मी प्रतापवान् १२

अन्वय—तस्य (दुर्योधनस्य) इषे संजनयन् प्रतापवान्
कुरुवृद्धः पितामहः सिंहनादं विनय उद्यैः शंसं दध्मी ॥ १२ ॥

या राजाशिया बोला । तेनापनि संतापला । मग
तेणें केला । सिंहनाद ॥२५॥ तो गाजत असे अद्भु-
त । दोन्ही सैन्यांजातु । प्रतिध्वनि न सैमातु । उप-
जत असे ॥२६॥ तयाचि तुलेंगारखें । वीरवृत्तीचेनि
थावें । दिव्य शंस भीष्मदेवें । आस्फुरिली ॥ २७ ॥
ते दोन्ही जाद मीनले । तेथ त्रैलोक्य वधिरीभूत जा-
हलें । जेवें आकाश का पडिलें । तुटांनिया ॥२८॥
घडघडीत अंबर । उडवळत सागर । क्षोभलें चरा-
चर । कांपत असे ॥२९॥ तेणें महाघोषगजें । दुसदु-
मिताती गिरिकंदर । तंव दळामाजि रणतुरें ।
आस्फुरिली ॥३०॥

ततः शंखाश्च भेर्यश्च पणवानकगोमुखाः ।

सहस्रेषाभ्यहन्यन्त स शब्दस्तुमुलोऽभवत् ३

अन्वय—ततः [सैनिकैः] शंखाः च भेर्यः च
पणवानकगोमुखाः सहस्रा एव अभ्यहन्यन्त सः शब्दः तुमुलः
अभवत् ॥ ३ ॥

उद्दंड खेंव बाजतें । भवानकें खोखातें । महाप्रलय
जेथें । धोकेंडोसी ॥ ३१॥ भेरी^१ निशाण मांदलें ।
शंस काहळी भोंगळ । आणि मयासुर रण-
कोल्हाळ । सुभटांचे ॥ ३२ ॥ आवेशें भुजा त्रांहा-
टिती । विसणिले हाका देती । जेथ महामद भंड्र-
जाती । आवरती ना ॥३३॥ तेथ भेडींची कवण
मातु । कांचया केरें फिटेंदु । जेणें दळकला कृतांतु ।

१ जवळ, आवेंत. २ व्यवस्था ठेवावी. ३ खरा, अस्त.
४ मावत नाही. ५ प्रतिध्वनि. ६ बळगें. ७ बाजविला.
८ पर्वनांच्या शुद्ध. ९ रणवांचे. १० बहुत प्रका-
रची बांध. ११ कंदरा. १२ बलवानांत. १३ जीवद.
१४ रणवाच. १५ शांज. १६ तुतारी. १७ घोषणें. १८
आवेशानें. १९ हत्ती. २० मिश्यांची. २१ जमीर, २२

आंग नेचे ॥३४॥ एकां उभेयांचि प्राण गेले । चां-
गांचें दांत बैसले । बिहदीचे दादुले । हिंवेंताती
॥३५॥ ऐसा अद्भुत तूरबंवाळु । ऐकोनि प्रह्ला व्या-
कुळु । देव म्हाणती प्रलयकालु । घोडवला आजी ॥३६॥
ततः श्वेतैर्हयैर्युक्ते महति स्यंदने स्थितौ ।

माधवः पांडवश्चैव दिव्यौ शंखौ प्रदध्मतुः १४

पांञ्चजन्यं हृषीकेशो देवदत्तं धनंजयः ।

पांडुं दध्मी महाशंसं भीमकर्मा वृकोदरः ॥१५॥

अनंतविजयं राजा कुंतीपुत्रो युधिष्ठिरः ।

नकुलः सहदेवश्च सुघोषमणिपुष्पकौ ॥ १६ ॥

अन्वय—ततः श्वेतैः हयैः युक्ते महति स्यंदने स्थितौ
माधवः पांडवः च एव दिव्यौ शंखौ प्रदध्मतुः ॥ १४ ॥
हृषीकेशः पाञ्चजन्यं शंसं दध्मी धनंजयः देवदत्तं शंसं दध्मी
भीमकर्मा वृकोदरः पांडुं महाशंसं दध्मी ॥ १५ ॥ कुंती-
पुत्रः युधिष्ठिरः राजा अनंतविजयं दध्मी नकुलः च
सहदेवः (एतौ) सुघोषमणिपुष्पकौ दध्मतुः ॥ १६ ॥

ऐसी स्वर्गीं मातु । देखोनि तो आकांतु । तंव पांड-
वदळाभातु । वनलें कायी ॥३७॥ हो का निजेंसार
विजयाचें । कीं तें भोंडार म्हातेजाचें । जेथ गरु-
डाचिये जांथिकेच । कांतले पाव्ही ॥३८॥ कीं पा-
खांचा मेरु जैसा । रहंवर । मिरवतसे तैसा । तेजें
कोंदीटलिवा दिशा । जयावेनि ॥३९॥ जेथ भैरवा-
हक आपण । वैकुंठीचा राणा जाण । तया रथाचे
गुण । काय वर्ण ॥४०॥ ध्वजस्तंभावरी वानर । तो
मूर्तिमंत शंकर । सारथी शार्ङ्गधर । अजुंनली ॥४१॥
देखा नवल तया प्रभूचें । अद्भुत प्रेम अंफाचें ।
जे सारथ्यपण पार्थाचें । करीत असे ॥४२॥ पांडूक
पाठीसीं घातला । आपण पुढीं राहिला । तेणें पां-
चजन्य आस्फुरिला । अंबलीळाचि ॥४३॥ परी तो
महाघोष थोर । गर्जत असे गंदिरे । जैसा उदेंला
लोपी दिनकर । नक्षत्रांतें ॥४४॥ तैसे तूरबंवाळ
भंवते । कौरवदळीं गाजत होते । ते हारपोनि नेणों
कस्पट. २३ उडाले. २४ उभे असतांना. २५ धैर्यवानांचे.
२६ पूर्वी युद्धांत जय मिळविलेले वीर. २७ कांपू लागले.
२८ नाथध्वनि. २९ माहेरघर. ३० बरोबरीचे. ३१
जोडले. ३२ उत्तम रथ. ३३ भरल्या. ३४ सारथी.
३५ मारुति. ३६ तेवक. ३७ सहज. ३८ गंभीर.

त्यांनी आपापले सैन्य वांटून घ्यावे; २२ आणि सर्व-जणांनी भीष्माचार्याच्या आज्ञेत रहावे. नंतर तो शोणाचार्यास म्हणाला, “तुम्ही सर्व सैन्यावर देखरेख ठेवावी, २३ आणि भीष्मांस भयप्रमाणेच समजून त्यांचे रक्षण करावे; कारण, आमच्या सर्वसैन्याची भिस्त त्यांच्यावरच आहे.” २४

मग दुर्योधनाचे मनास हर्ष उत्पन्न करण्याकरतां कुरुकुलांतील वृद्ध आणि महाप्रतापी पितामह भीष्माचार्य यांनी सिंहाप्रमाणे गर्जना करून मोठ्याने शंख वाजविला ॥१२॥

राजा दुर्योधनाचे हे भाषण ऐकून भीष्मांस तार संतोष झाला, आणि त्यांनी सिंहनाद केला. २५ तो नाद दोन्ही सैन्यांत हुमहुमून गेला;—इतका की, त्याचा प्रतिध्वनि आकाशांत देखील गावेना. २६ तो प्रतिध्वनि होत आहे, तोंच वारवृत्तीच्या बळाने भीष्मांनी आपला दिव्य शंख वाजविला. २७ ते दोन्ही नाद एकत्र झाले तेव्हा आकाश कडकडून पडावे तसा भास झाला, आणि त्रैलोक्यांतील जीवांच्या कानठज्या बसल्या ! २८ त्या वेळी आकाश घडाळले; समुद्र उसळले; हे स्थावरजंगम विश्व घाबरून जाऊन धरधर कांपू लागले; २९ आणि त्या महानादाच्या योगाने पर्वतांच्या गुहांमधून देखाळ प्रतिध्वनि उठले; तो त्या सैन्यांत रणवाद्ये वाजू लागली. १३०

नंतर इतर योद्ध्यांनी शंख, नौबदी, डंके, मृदंग व गोमुख या नांवांचीं रणवाद्ये एकदम वाजविलीं. त्यांपासून मोठा नाद उत्पन्न झाला ॥१३॥

त्या नानाप्रकारच्या रणवाद्यांचा ध्वनि इतका कर्कश आणि भयंकर होता की, बलवंतांना देखील तो महाप्रलय वाटला ! ३१ नौबद, भेरी, निशाण, मांदळ, (एक प्रकारचे रणवाद्य) शंख, झांज, तुतारी इत्यादि अनेक रणवाद्यांचा गजर, आणि वीरांचा युद्धसंबंधी रणकल्लोळ सुरू झाला. ३२ कोणी आवेशाने दंड ठोकू लागले, कोणी एकमेकांची नावे घेऊन मोठमोठ्याने हांका मारू लागले, आणि हत्ती बेफाम होऊन आबरतनासे झाले. ३३ त्या ठिकाणी भिन्वांची गोष्ट कशांला विचारावी ? ते तर इतरांप्रमाणेच उडून गेले. ३४

यमास सुद्धा दहशत बघून तो हुकडे तोंड देखील क. रीनासा झाला ! ३५ कित्येकांचे उभ्या उभ्याच जीव गेले; जे साधारण धैर्यवान होते, त्यांची दांतखिळी बसली; आणि जे नामांकित योद्धे होते, त्यांच्या अंगास कापरे सुटले ! ३६ अशा प्रकारचा तो भयंकर वाद्यध्वनि ऐकून ब्रह्मदेव देखील व्याकुळ झाला; आणि इश्टादि देव तर, ‘आज हा प्रलयकालच ओढवला की काय’ असे म्हणू लागले. ३७

नंतर, पांढरे घोडे जोडलेल्या मोठ्या रथांत बसलेले कृष्ण व अर्जुन यांनी दिव्य शंख वाजविले ॥१४॥ श्रीकृष्णांनी पांचजन्य नांवाचा, अर्जुनाने देवदत्त नांवाचा व भयंकर कर्म करणाऱ्या भीमसेनाने पौण्ड्र नांवाचा शंख वाजविला ॥१५॥ कुंतीपुत्र धर्मराज व नकुल-सहदेव यांनी [अनुक्रमे] अनंतविजय, सुभ्रोष व मणिपुष्पक हे शंख वाजविले ॥१६॥

याप्रमाणे स्वर्गलोकांत दाणादाण उडून गेली असतां हुकडे पांढवसैन्यांत काय झाले पहा. ३७ जो विजयाचे प्रत्यक्ष मांढरपर असून तेजाचे केवळ मांडारच, व ज्यास गडडाप्रमाणे वेगवान असे चार घोडे जुंपिलेले असून ३८ जो पक्षयुक्त जेथ पर्वताप्रमाणे दिसत होता, तो श्रेष्ठ रथ तेथे शोभू लागला. त्याच्या तेजाने दादी दिशा लकलकीत दिसत होत्या. ३९ ज्या रथावर प्रत्यक्ष बैजूठाधिपति श्रीकृष्ण सारथी होता, त्या रथाचे गुण कोटवर वर्णन करावे ? १४० साक्षात् शंकराचा अवतार जो मादति, तो त्याच्या खजस्तंभावर असून, धाक धनुष्य धारण करणारे भगवान श्रीकृष्ण अर्जुनाचा सारथी होते. ४१ त्या प्रभूचे नवल केवढे ते पहा: भक्ताच्या प्रेमासुद्धे ते पार्थाचे सारथ्य करू लागले. ४२ आपल्या सेवकाला पाठीशी घालून आपण पुढे झालेल्या भगवान श्रीकृष्णांनी आपला पांचजन्य नांवाचा शंख सहज लीलेने वाजविला; ४३ पण सूर्याचा उदय झाला म्हणजे ज्याप्रमाणे नक्षत्रे लोपतात, त्याप्रमाणे त्या शंखाच्या महानादाने ४४ कोरवांच्या सैन्यामध्ये होत असलेल्या वाद्यवाजक

केवले । गेले तेथ ॥४५॥ तैसाचि देलें बेरें । नि-
मोदें भतिगजें । देवदूत धनुधरें । आम्हुरिला
॥४६॥ ते दोनी शब्द जबाट । मीनले एकवट ।
तेथ महाकटाह सतकूट । हो पाहत असे ॥४७॥ तेंच
भीमसेतु विसणैली । जैसा महाकाळ खचकला ।
तेणें पाई आम्हुरिला । महाकाळ ॥४८॥ तो महा-
प्रलयजळधर । असें गडगडित गंहिर । तेंच अनंत-
विजय पुषिद्विह । आम्हुरित असे ॥४९॥ नकुळें
सुबोध । सहदेवें मणिपुष्पकु । जेणें नारें अंतकु ।
गजबजला शके ॥५०॥

काश्यश्च परमेष्वासः शिखंडीच महारथः ।
धृष्टश्रुम्नो विराटश्च सात्यकिश्चापराजितः १७
द्रुपदो द्रौपदेयाश्च सर्वशः पृथिवीपते ।
सौभद्रश्च महाबाहुः शंखान्धुः प्रथक् पृथक्
स घोषो धार्तराष्ट्राणां हृदयानि व्यदारयत् ।
नमश्च पृथिवीत्वेव तुमुलो व्यनुनादयन् ॥१९॥

अन्वय—[६] पृथिवीपते, परमेष्वासः काश्यः महारथः
शिखंडी धृष्टश्रुः विराटः च अपराजितः सात्यकिः च
द्रुपदः द्रौपदेयाः च महाबाहुः सौभद्रः च सर्वशः पृथक्
पृथक् शंखान् धनुः ॥ १७॥ १८ ॥ सः तुमुलः घोषः
नमश्च पृथिवीत्वे एव व्यनुनादयन् धार्तराष्ट्राणां हृदयानि
व्यदारयत् ॥ १९ ॥

तेथ भूपती होते अनेक । द्रुपद द्रौपदेयादिक ।
हा काशीपति देख । महाबाहु ॥ ५१ ॥ तेथ अर्जु-
नाचा मुतु । सात्यकि अपराजितु । धृष्टश्रु नृपना-
थु । शिखंडी हर्ष ॥ ५२ ॥ विराटादि नृपवर । जे सै-
निक मुख्य वीर । तिहीं जानाशंख निरंतर । आ-
म्हुरिले ॥ ५३ ॥ तेणें महाघोषनिघोतें । शेष कर्म
अवधितें । गजबजोनि भूभारतें । सांडू पाहती ५४
तेथ तिन्ही लोक डळसकित । मेरु मांदार आंदो-
ळित । समुद्रजळ उसळत । कैलासवेरी ॥ ५५ ॥
पृथ्वीदळ उलथों पहात । आकाश असे आसुईत ।
तेथ सखा होत । नक्षत्रांचा ॥ ५६ ॥ सृष्टि गेली रे

वेली । देवां भोर्कळवादी जाहली । ऐसी एक टाळी
पिटिली । सत्त्वलोकी ॥ ५७ ॥ दिहोनि दिव भोर्कळा ।
जैसा प्रलयकाळ मांडला । तैसा हाहाकार जाहला ।
तिहीं लोकी ॥ ५८ ॥ तें देखोनि ओदियुरूप विस्मितु ।
म्हणे 'कैणें होय पां अंतु । मग लोपिला अस्मितु ।
संजम तो ॥ ५९ ॥ म्हणोनि विष सांवरलें । एन्हीं
दुगाम्त होतें बोडवलें । जें महाबांस आम्हुरिले ।
कृष्णादिकी ॥ ६० ॥ तो घोष तरी उपसहरला ।
परी पडिसांद होता राहिला । तेणें दळभार विष-
सिला । कौरवांचा ॥ ६१ ॥ जैसा गजघटांजाए । सिंह
लीलां विदारितु । तैसा हृदयातें भेदितु । कौरवां-
जिया ॥ ६२ ॥ तो गाजत जंव आहकती । तेंच श-
भेचि हिचें बालिती । एकमेकातें म्हणती । सावध
रे सावध ॥ ६३ ॥

अथ व्यवस्थितान्द्रुवा धार्तराष्ट्रान्कपिध्वजः ।
प्रवृत्ते शस्त्रसंपाते धनुर्ग्रहस्य पांडवः ॥ २० ॥

अन्वय—अथ कपिध्वजः पांडवः धार्तराष्ट्रान् व्यव-
स्थितान् द्रुवा शस्त्रसंपाते प्रवृत्ते सति धनुः उग्रस्य ॥ २० ॥

तेथ बळग्रीदीपुंरते । महारथी वीर होने । तिहीं
पुनरपि दळातें । आवरिलें ॥ ६४ ॥ मग सैरसेपणें
उठावले । दुर्णवटोनि उचळले । तया वृंटी^{१०} क्षोभलें ।
लोकग्रव ॥ ६५ ॥ तेथ बाणवरी धनुधर । वर्षताति
निरंतर । जैसे प्रकटांत जळधर । अमिबार का ६६
ते देखलिया अर्जुन । संतोष घेवनि मजें । मग सं-
जम सेंने ।^{११} विठी बालितसे ॥ ६७ ॥ तेंच संग्रामी
सज्ज जाहले । सकळ कौरव देखिले । तेंच लीला
धनुष्य उचळिलें । पांडुकुमरें ॥ ६८ ॥
हृषीकेश तदा घाफ्यमिद्रमाह महीपते ।

अर्जुन उवाच—

सेनयोरुभयोर्मध्ये रथं स्थापय मेऽच्युत ॥ २१ ॥
यावदेताभिरीक्षेऽहं योदुकामानवस्थितान् ।
कैमयासह योद्धव्यमस्मिन् रणसमुद्यमे ॥ २२ ॥

१ ओढें. २ दुसरा. ३ ध्वनि. ४ महाबाहु. ५ लोकां
तुफाणे. ६ आवेश आला. ७ यम. ८ आणखी. हा. ९
आवाजानें. १० हालणें. ११ तुटून पडणें. १२ निराधार.
१३ दिवसासच. १४ भांडला. १५ श्रीकृष्ण. १६ कदाचित्.

१७ आवेश. १८ जाहीसा आला. १९ प्रतिध्वनि.
२० सहज. २१ बलानें पूर्ण. २२ सिद्धतेने. २३ दोडी-
काडून. २४ वेळी. २५ बाणावर बाण. २६ स्वरें. २७ दडि.

कोणीकडे नाहीसा झाला त्याचा पत्ता लागेना. ४५ त्याचप्रमाणे अर्जुनानेही आपला देवदत्त नांवाचा गंभीर नादाचा शंख वाजविला. ४६ त्या वेळी त्या दोन्ही शंखांचा अद्भुत ध्वनि एकत्र झाल्यामुळे प्रज्ञांशने शतशः तुकडे होतात की काय असे वाटू लागले! ४७ इतक्यांत सीमसेनालाही आवेश आला, आणि महाकाळ्याप्रमाणे खडबूत त्याने आपला पोंडू नांवाचा महाशंख वाजविला. ४८ त्या शंखाचा भयंकर ध्वनि महाप्रलयाच्या मेघाप्रमाणे होत आहे, तो धर्मराजाने अनंतविजय नामक शंख वाजविला; ४९ नकुलाने सुघोष नांवाचा, आणि सहदेवाने मणिपुष्पक नांवाचा शंख वाजविला. त्या नादाने प्रलय झालेही धावे दणाणून गेले! १५०

धृतराष्ट्रा, महाधनुर्धारी काशिराजा, महारथी शिखंडी, धृष्टद्युम्न, विराट, अजिंक्य सात्यकि, दुपद, द्रौपदीचे मुलगे व महापराक्रमी अभिमन्यु या सर्वांनी आपआपले शंख वाजविले. ॥१७॥१८॥ तो भयंकर शंखनाद आकाश व पृथ्वी यांत दुमदुमून गेला, व त्या योगाने दुर्योधनादिकांचे हृदय फाटून गेले! ॥१९॥

दुपद राजा, महावीर काशिराजा, द्रौपदीचे पुत्र इत्यादि अनेक वीर, -जे त्या ठिकाणी जमले होते; ५१ त्याचप्रमाणे अर्जुनाचा मुलगा अभिमन्यु, अजिंक्य असा सात्यकि, नृपश्रेष्ठ धृष्टद्युम्न, शिखंडी, ५२ त्याचप्रमाणे विराट व इतर जे जे सेनानायक होते, त्यांनीही आपापले निरनिराळे शंख वाजविण्यास आरंभ केला. ५३ त्या शंखांच्या महाध्वनीने शेष व कूर्म हे एकदम दबकले, आणि पृथ्वीचा भार टाकून देण्यास प्रवृत्त झाले. ५४ त्या योगाने त्रिलोक्य डळमळू लागले, मेरू व मांझार हे हाळू लागले, समुद्राचे पाणी कैलासापर्यंत उसळले, ५५ पृथ्वी पालथी होते की काय व आकाश कोसळून पडते की काय असे वाटू लागले, आणि नक्षत्रांचा खडा झाला! ५६ सत्यलोकी, 'सृष्टि बुडालेरे बुडाली, आतां देव निराधार झाले' अशी एकच हॉक झाली,

५७ सूर्य दिवसाच थांबला; आणि प्रलयकालचे वेळेप्रमाणे तिन्ही लोकांत हाहाकार उठून गेला. ५८ ते पाहून भगवान धीकृष्ण पार विस्मित झाले, आणि कदाचित् सृष्टीचा अंत होईल असे जाणून, त्यांनी तो अद्भुत शंखनाद बंद केला, ५९ म्हणूनच हे जग बाबले; एरवी, कृष्णादिकांनी जेव्हा शंख वाजविले, तेव्हाच त्याचा अंत होण्याची वेळ आली होती. १६० तो शंखनाद बंद झाला, तथापि त्याचा जो प्रतिध्वनि घुसत होता, त्या योगाने कौरवसैन्याची द्राणादाण झाली. ६१ सिंहाच्या सहज लीलेनें जसे हत्तींच्या समुदायाचे विदारण होतें, तसे त्या शंखनादाने कौरवांचे हृदय फाटून गेले. ६२ तो ध्वनि ऐकून कित्येक उन्मानेच खाली पडले, व एकमेकांस म्हणू लागले की, सावधरे सावध! ६३

ज्याच्या ध्वजस्तंभावर मारुति आहे अशा अर्जुनाने [युद्धाकरिता व्यवस्थित रीतीनें उभे राहिलेले] दुर्योधनादिक शस्त्रप्रहार करण्यास उद्युक्त झालेले पाहून आपले धनुष्य उचलिले ॥२०॥

त्या ठिकाणी, जे बलाढ्य महारथी होते, त्यांनी सैन्याला पुनः धोर दिला. ६४ अग ते मोठ्या तयारीने पुढे सरसावले, व त्यांनी दुपट आवेशाने चाल केली. तेव्हा हें त्रिभुवन व्रत होऊन गेले. ६५ त्या धनुर्धारी वीरांनी बाणांची इतकी भयंकर वृष्टि केली की, जणू काय प्रलयकालची पर्जन्यवृष्टि होत आहे! ६६ ते पाहून अर्जुनाच्या मनाला पार संतोष झाला, व त्याने मोठ्या गंभीरतेने सैन्यावर भजर टाकली. ६७ तेव्हा सर्व कौरव युद्धास सिद्ध झालेले पाहून पंडुपुत्राने सहज लीलेने धनुष्य उचलले. ६८

त्या वेळेस, राजा, अर्जुन श्रीकृष्णास म्हणाला, "हे कृष्णा, माझा रथ दोन्ही सैन्यांच्या मध्यभागी नेऊन, येथे युद्धाच्या इच्छेनें आलेल्या सर्वांस

योत्स्यमानानवेक्षेऽहं य एतेऽत्र समागतः ।
धार्तराष्ट्रस्य दुर्बुद्धेर्युद्धे प्रियचिकीर्षवः ॥२३॥

अन्वय—तदा, हे मर्हापते, हृषीकेश इदं वाक्यं आह. अर्जुन उवाच—हे अर्जुन, अहं अवस्थितान् योद्धुकामान् एतान् यात्रय निरीक्षे तावत् उभयोः सेनयोः मध्ये ये रथं स्थापय. अस्मिन् रणसमुपमे नवा कैःसह योद्धव्यं, दुर्बुद्धेः धार्तराष्ट्रस्य युद्धे प्रियचिकीर्षवः ये एते अत्र समागताः तान् योत्स्यमानान् अहं अवेक्षे. ॥२३॥२२॥२३॥

ते वेळीं अर्जुन म्हणतसे देवा. आतां झडकरी रथ पेलावा. नेऊनि मध्ये घालावा. दोहीं दळीं ॥६९॥ जंव मी नावेक. हे सकळ वीर सैनिक. न्याहाळीन अशेख. झुजते जे ॥ १७० ॥ एथ आले असती आवबे. परी कवणेंसीं म्यां झुंझावें. हें रणीं लागे पहावें. म्हणऊनियां ॥७१॥ बहुतकरुनि कोरव. हे आनुर दुःस्वभाव. वांढिवांवीण हांव. बांथिती झुंजीं ॥ ७२ ॥ झुंजाची आवडी धरिती. परी संग्रामीं धीर नव्हती. हें सांगोनि रायाप्रती. काय संजयी म्हणे ॥७३॥

एवमुक्तो हृषीकेशो गुडाकेशेन भारत ।
सेनयोरुभयोरम्यं स्थापयित्वा रथोत्तमम् २४
भीष्मद्रोणप्रमुखतः सर्वेषां च महीक्षिताम् ।
उवाच पार्थ पश्यैतान्समवेतान्कुरुनिति ॥२५॥
तत्रापश्यत्स्थितान्पार्थः पितृनथ पितामहान् ।
आचार्यान्मातुलान्भ्रातृन्पुत्रान्पौत्रान्सखींस्तथा
श्वशुरान्सुहृदश्चैव सेनयोरुभयोरपि ।
तान्समीक्ष्य स कौंतेयः सर्वान्बधून्वस्थितान् ॥

अन्वय—हे भारत ! एवं गुडाकेशेन उक्तः हृषी-
केशः उभयोः सेनयोः मध्ये भीष्मद्रोणप्रमुखतः च सर्वेषां
महीक्षितां प्रमुखतः रथोत्तमं स्थापयित्वा, 'हे पार्थ, एतान्
समवेतान् कुरुन पश्य' इति उवाच. तत्र पार्थः पितृन्
अथ पितामहान् आचार्यान् मातुलान् भ्रातृन् पुत्रान् पौ-
त्रान् तथा सखीन् श्वशुरान् च सुहृदाः उभयोः सेनयोः
अपि स्थितान् अपश्यत् सः कौंतेयः तान् सर्वान् बधून्
अवस्थितान् समीक्ष्य. ॥२४॥२५॥२६॥२७॥

आह्वा अर्जुन इतकें बोलिला. तंव भीकृष्णें रथ
पेलिला. दोहीं सैन्यामार्जी केला. उभा तेणें ॥७४॥
जेथ भीष्मद्रोणादिक. जेवळिकेची सन्मुख. पु-
थिवीपतिं आणिक. बहु आहाती ॥७५॥ तेथ स्थिर

१ न्यावा, २ पराक्रमावांनून, ३ नातेवार्क, ४

करुनियां रधु. अर्जुन असे पाहतु. तो दळभार
समस्तु. संभ्रमैसीं ॥७६॥ मग देवा म्हणे देख देख.
हे गोत्रगुरु अशेख. तंव कृष्णमनीं नावेक. विस्रो
जाहला ॥७७॥ तो आपणयां आपण म्हणे. एथ
कायी कवण जाणे. हें मनीं धरिलें धेणें. परि कांहीं
आश्चर्य असे ॥७८॥ ऐसी पुढील सें घेतु. तो सहजें
जाणे हृदयस्थु. परि उगा असे निवांतु. तिये वेळीं
॥७९॥ तंव तेथ पार्थ सकळ. पितृ पितामह केवळ.
गुरु बंधु मातुळ. देखता जाहला ॥८०॥ इष्ट मित्र
आपुले. कुमरजन देखिले. हे सकळ असती आले.
तर्यामाजी ॥८१॥ सुहजन सासरे. आणीकही सखे
सोदरे. कुमर पौत्र धनुर्धरें. देखिले तेथ ॥८२॥
जयां उपकार होते केले. कीं आपदीं जे रक्षिले. हें
असो वडिल धाकुले. आदिकरुनी ॥८३॥ ऐसें गो-
त्रचि दोहीं दळीं. उदित जालें असे कळी. हें अ-
र्जुन तिये वेळीं. अवलोकिलें ॥८४॥

कृपया परयाऽविष्टो विषोदन्निदमब्रवीत् ।

अन्वय—परया कृपया आविष्टः विषादन् (सन)
इदं अब्रवीत् ।

तेथ मनीं गजबज जाहाली. आणि आपैसीं कृपा
आली. तेणें अपमानें निघाली. वीरवृत्ति ॥ ८५ ॥
जिया उत्तम कुळींचिया होती. आणि गुणलावण्य
आयी. तिया आणिकीतें न साहती. सुतेजपणें ८६
नविये आवडीचेनि भरें. कामुक निज वनिता वि-
सरे. मग पाहेंवर्ण अनुसरे. भ्रमला जैसा ॥८७॥
कीं तपोवळें ऋद्धी. पातलिया भ्रंशे बुद्धी. मग
तया विरक्ततासिद्धि. आठवेता ॥८८॥ तैसें अ-
र्जुना तेथ जाहलें. असतें पुरुषत्व गेलें. जे अंतः-
करण दिव्हलें. कारुण्यासी ॥८९॥ देखा मंत्रज्ञ बरी-
ळ जाय. तेथ का जैसा संचोर होय ! तैसा तो
धनुर्धर महामोहें. आकळिला ॥९०॥ म्हणउनि
असता धीर गेला. हृदया द्रव आला. जैसा चंद्रें
कळीं शिवतला. सोमकांतु ॥९१॥ तयापरी पार्थु.
अतिस्नेहें मोहितु. मग सखेद असे बोलतु.
क्षीअच्युतेसीं ॥९२॥

आठवण, अविष्य. ५ मनोगत. ६ आपोआप. ७ शीव-
८ आपल्या सौंदर्यापुढें. ९ योग्यतेशिवाय. १० चुकणें. ११ अभ-

मी पाहींपर्यंत उभा कर. ह्या रणामध्ये मी कोणाबरोबर युद्ध करावे [हें मला पाहिलें पाहिजे.] अधर्मनिष्ठ दुर्योधनाला यश मिळावे या हेतूनें जे येथें योद्धे आले आहेत, त्यांस मी पहातो ! ” ॥२१-२२-२३॥

मग अर्जुन म्हणाला, “ देवा, आतां आपला रथ लोंकर नेऊन दोन्ही सैन्यांचे मध्ये उभा करा. ६९ म्हणजे येथें युद्ध करण्याकरितां आलेल्या सर्व वीरांस मी क्षणभर न्याहाळून पाहीन. १७० काण, येथें जरी सर्व वीर जमले आहेत, तरी समरांगणीं मला कोणकोणाशी युद्ध करावयाचें आहे तें पाहिलें पाहिजे. ७१ हे उतावले व दुष्टबुद्धि कौरव बहुतकरून अंगांत पराक्रम नसतां युद्धाविषयीं झाल मारीत असतात. ७२ यांना युद्धाची हौस आहे खरी; परंतु यांच्याच्यानें रणभूमीवर टिकाव धरवत नाही. ” इतकें सांगून संजय पुढें म्हणाला:—७३

संजय म्हणाला:—राजा धृतराष्ट्रा, याप्रमाणें अर्जुन श्रीकृष्णास बोलल्यावर श्रीकृष्णांनीं दोन्ही सैन्यांच्या मध्यभागीं भीष्म, द्रोण व सर्वराजे यांच्या समोर रथ नेऊन उभा केला, आणि अर्जुनास म्हटलें, “ येथें आलेल्या सर्व कौरव मंडळीस अवलोकन कर. ” तेव्हां अर्जुनानें, वडील आज, गुरु, मामे, भाऊ, मुलगे, नातू, मित्र, सासरे व आपले हितकर्ते दोन्ही सैन्यांत उभे आहेत असें पाहिलें. ॥२४-२५-२६-२७॥

राजा, ऐक, अर्जुनाचें हें भाषण श्रवण करतांच श्रीकृष्णांनीं रथ नेऊन दोन्ही सैन्यांमध्ये उभा केला. ७४ ज्या ठिकाणीं भीष्मद्रोणादिक आपसंबंधी व अनेक राजे समोर उभे आहेत, ७५ त्या ठिकाणीं रथ उभा करतांच अर्जुन त्या सेनेकडे न्याहाळून पाहूं लागला ७६ मग म्हणाला, “ देवा, पहा पहा, हे तर सर्व आमचे आप्तवर्ग व गुरु आहेत. ” हें ऐकून श्रीकृष्णांस क्षणभर आश्चर्य वाटलें, ७७ ते आपल्या मनांत म्हणतात, अर्जुनानें हें

मनांत काय आणलें आहे कोण जाणे; परंतु हा कांहीं तरी चमत्कारिक प्रकार आहे. ७८ दुसऱ्याचें मनोगत सहज जाणणारे असल्यामुळें त्यांनीं पुढील भविष्य जाणलें; परंतु त्या वेळेस कांहीएक न बोलतां ते स्वस्थ राहिले. ७९ तेव्हां अर्जुनानें आपले सर्व चुलते, आज, गुरु, बंधु व मामा असे पाहिले. १८० आपले इष्टमित्र व मुलगे हे सर्व त्या ठिकाणीं आलेले पाहिले. ८१ तसेच अर्जुनानें आपले जिवलग मित्र, सासरे, आप्तवर्ग व नातू हेही त्या ठिकाणीं आलेले पाहिले. ८२ ज्यांच्यावर त्यानें उपकार केले होते, व ज्यांचें संकटसमयीं रक्षण केलें होतें, फार काय ? परंतु एकंदर वडील व भाकटे यांसुद्धां ८३ आपले सर्व गोत्रज दोन्ही सैन्यांत युद्धाकरितां तयार झालेले अर्जुनानें त्या वेळेस पाहिले. ८४

त्या सर्वांना पाहून तो करुणेनें पीडित झाला व खिन्न होतसाता बोलला.

त्या वेळीं त्याचें मन नावलून जाऊन त्यास आपोआप करुणा उत्पन्न झाली, व त्या अपमानांमुळें वीरवृत्ति अर्जुनास सोडून निघाली. ८५ ज्या स्त्रिया उत्तम कुळांतल्या असून गुणी व लावण्यवती असतात, त्यांना, आपल्या सतेजपणामुळें, दुसऱ्या स्त्रियांचें वर्चस्व सहन होत नाही. ८६ ज्याप्रमाणें नवीन व्रीच्या आवडीचे भरांत विषयी पुरुष आपल्या स्त्रीस विसरून भ्रम झालेल्या मनुष्याप्रमाणें योग्यतेचांचूत तिच्या नादी लागतो, ८७ किंवा तपश्चर्येच्या योगानें ऋद्धिसिद्धि प्रसन्न झाल्या असतां वैराग्याशील पुरुषाचे बुद्धीस भ्रम पडून त्याला ज्याप्रमाणें वैराग्याची आठवण राहत नाही, ८८ त्याप्रमाणें, अर्जुनानें आपल्या अंतःकरणांत करुणेस धारा दिल्यामुळें त्याची स्थिति होऊन, त्याचें धैर्य नाहीसें झालें. ८९ असें पहा कीं, मांत्रिक मंत्रोच्चार करण्यांत चुकूं लागला म्हणजे जसा भ्रमिष्ट होतो, त्याप्रमाणें अर्जुन महामोहानें व्याकुळ झाला, १९० व त्याचे ठिकाणीं स्वभावतः असलेला धीर खचून जाऊन त्याच्या हृदयास दयेचा पाझर फुटला ! ज्याप्रमाणें चंद्रकिरणांचा स्पर्श होण्याबरोबर चंद्रकांत मण्यास पाझर फुटतो, १९१ त्याप्रमाणें तो करुणेनें अतिमोहित झाला, व मग खेदयुक्त अंतःकरणानें श्रीकृष्णांशीं बोलूं लागला. १९२

अर्जुन उवाच—

हृद्वेमं स्वजनं कृष्ण युयुत्सुं समुपस्थितम् ॥२८॥
सीदंति मम गात्राणि मुखं च परिशुष्यति ।
वेषधुश्च शरीरे मे रोमहर्षश्च जायते ॥ २९ ॥
गांडीवं संसते हस्तात्त्वक्चैव परिदहते ।
न च शक्नोम्यवस्थातुं भ्रमतीव च मे मनः ॥३०॥

अन्वय—हे कृष्ण, हमें स्वजनं युयुत्सुं [संतं] समुपस्थितम् ॥२८॥ दृष्ट्वा मम गात्राणि सीदंति च मुखं परिशुष्यति च मे शरीरे वेषधुः च रोमहर्षः जायते. ॥२९॥ हस्तात् गांडीवं संसते च त्वक् परिदहते एव च अहं अवस्थातुं न शक्नोमि च मे मनः भ्रमतीव. ॥ ३० ॥

तो म्हणे अवधारी देवा । म्यां पाहिला हा मे-
ळावा । तब गोवर्धन आचवा । देखिला एव ॥२३॥ हे
संग्रामी उदिते । जहाले असती कीर्ण समस्त ।
पण आपणपेयां उचित । केवीं होय ॥२४॥ येणें नां-
वेंचि नेणों कायी । मज आपणपें सर्वथा नाही ।
मन बुद्धी ठायी । स्थिर नोहे ॥२५॥ देखे देह कां-
पत । तोंड असे कोरडें होत । विकळता उपजत ।
गात्रांसी ॥२६॥ सर्वांगा कांटाळीं आला । अति सं-
ताप उपजला । तेंचें बेंबळा हातु गोला । गांडिवाचा
॥२७॥ तें न धरतचि निघेलें । परि नेणोंच हातोनि
पडिलें । ऐसें हृदय असे व्यापिलें । मोहें येणें ॥२८॥
जें वज्रापासोनि कठिण । दुर्धर अतिदारुण । तया-
हून असाधारण । हें स्नेह नवल ॥२९॥ जेणें संग्रामी
हृद जितिली । निर्वातकवचांचा ठावो केडिली । तो
अर्जुन मोहें कवळिला । क्षणमाजी ॥३०॥ जेंस
अमर भेदी कोडें । मलतसें काष्ट कोरडें । परि
कळिकेमाजी सांपडे । कोंकळिये ॥ १ ॥ तेंच उंसीणें
होईल प्राणें । परि तें कमळदल चिरूं नेणें । तेंसं
कठिण कोवळेपणें । स्नेह देखा ॥२॥ हे आदिपुरुषाची
माया । प्रलेयाही नयेचि आंया । म्हणजनि मुल-
विला ऐके रीथा । संजयो म्हणे ॥३॥ अवधारी मग

तो अर्जुन । देखोनि सकळ स्वजन । विसरला अभि-
मान । संग्रामीचा ॥३॥ कैसी नेणो सदयतों । उप-
वेली तेंचें चित्ता । मग म्हणे कृष्णा भातां । नसिले
एव ॥५॥ साक्षें अतिशयें मन व्याकुळ । होतसे
वाचा बैरळ । जे वधावे हे सकळ । येणें नांवें ॥६॥
निमित्तानि च पश्यामि विपरीतानि केशव ।
न च श्रेयोऽनुपश्यामि हत्वा स्वजनमाहवे ३१॥

अन्वय—च, हे केशव, विपरीतानि निमित्तानि प-
श्यामि, च आहवे स्वजनं हत्वा श्रेयः न अनुपश्यामि. ३१
या कौरवां जरी वधावें । तरी युधिष्ठिरादिकां कां
न वधावें । हे येरयेर^१ आचवे । गोवर्ज आमुचे ॥७॥
म्हणोनि जळो हें झुंज । प्रत्ययीं नये मज । एणें
काय काज । महापापें ॥८॥ देवा बहुतांपरी पाहतां ।
एव वोखें होईल झुंजतां । बरी कांहीं चुकवितां ।
लाभु आथी ॥९॥

न कांक्षे विजयं कृष्ण न च राज्यं सुखानि च ।
किं नो राज्येन गोविंद किं भोगैर्जीवितेन वा ३२
येषामर्थं कांक्षितं नो राज्यं भोगाः सुखानि च ।
तैश्चैव स्थिता युद्धे प्राणांस्त्यक्त्वा धनानि च
आचार्याः पितरः पुत्रास्तथैव च पितामहाः ।
मातुलाः श्वशुराः पौत्राः श्यालाः संबंधिनस्तथा

अन्वय—हे कृष्ण, अहं विजयं न कांक्षे च राज्यं
च सुखानि न कांक्षे, हे गोविंद, नः राज्येनः किं भोगैः
किं जीवितेन किं. ॥ ३२ ॥ (यतः) येषां अर्थेनः राज्यं
कांक्षितं भोगाः कांक्षिताः च सुखानि कांक्षितानि ते इमे आ-
चार्याः पितरः पुत्रः तथा एव च पितामहाः मातुलाः श्व-
शुराः पौत्राः श्यालाः तथा संबंधिनः प्राणान् च धनानि
त्यक्त्वा युद्धे अवस्थिताः ॥ ३३॥ ३४ ॥

तथा विजयवृत्ती कांहीं । मज सर्वथा कांज नाही ।
एव राज्य तरी कायी । पावोनियां ॥२१०॥ या स-
कळांतें वधावें । मग जे भोग भोगावे । ते जळोत
आचवे । पार्थु म्हणे ॥२१॥ तेणें सुखेंविण होईल ।
तें भलतसें लाहिजे^३ । बरी जीवितही वेंचिजे^४ ।

मता, २१ ब्रह्मदेवालाही. २२ स्वाधीन. २३ वृत्तराष्ट्र.
२४ दयार्द्रबुद्धि. २५ उपजली २६ राई नये २७ बोवडी
वळणें २८ बासुळें. २९ एकमेक ३० पसंत पडणें. ३१
वाईट ३२ जय मिळवणें. ३३ जरूर. ३४ वाटेक तें.
३५ सोसवेल.

१ समुदाय. २ सर्व. ३ उद्युक्त. ४ खरोखर. ५ आप-
ल्याला ६ व्याकुळपणा. ७ कांटा. ८ डिला. ९ नांवांचे
धनुष्य. १० निसवळें. ११ विंशप. १२ शंकर. १३ जिकिल.
१४ नांवाचे राक्षस. १५ ठिकाण. १६ नांवांसा केला.
१७ सहज. १८ कमळाची कळी. १९ मुकणें. २० म-

अर्जुन म्हणाला:—कृष्णा, हे आत्मजन युद्धाविषयी तयार झालेले पाहून ॥२८॥ माझी गात्रे शिथिल झाली आहेत, तोंडचें पाणी पळाले आहे, माझ्या शरिरास कंप सुटून रोमांच उभे राहिले आहेत, ॥२९॥ गांडीव धनुष्य हातांतून गळून पडत आहे, व सर्वांगाचा दाह होत आहे; आतां मला येथें उभें राहवत नाही. माझें मन फार भ्रमण पावत आहे. ॥३०॥

अर्जुन म्हणाला, 'देवा, असें पहा—मी हा सर्व सैन्य-समुदाय पाहिला, तों येथें सर्व माझे गोत्रजच माझ्या दृष्टीस पडले. १३ हे सर्व युद्ध करण्याकरितां तयार झाले आहेत खरे; परंतु यांच्या बरोबर युद्ध करणें आपल्यास कसें उचित होईल, १४ या विचारानें मला कांहीं सुचत नसून माझें मलाच भान नाहीत झाले आहे, आणि मनु व बुद्धि हींही स्थिर नाहीत. १५ हें पहा,—माझ्या सर्व अंगास कंप सुटला असून तोंडास कोरड पडली आहे, व गात्रे शिथिल झाली आहेत. १६ सर्वांगावर कांटा उभा राहून मनाला अति संताप उत्पन्न झाल्यामुळे गांडीव धनुष्य धरण्याचा हात ढिला पडला; १७ व त्यामुळे तें माझ्या हातून केव्हां गळून पडेल हें देखील मला समजलें नाही, इतकें माझें अंतःकरण आसवर्गाच्या मोहानें व्याप्त झाले आहे! १८ माझें अंतःकरण वज्रापेक्षांही कठिण असून दुस्व्यास दाद न देणारें असें अतिभयंकर आहे, परंतु यापेक्षांही हा मोह विशेष कठिण आहे, हें मोठें आश्चर्य आहे!" १९ ज्यानें युद्धांत शंकरासही जिंकिलें, व निवातकवच राक्षसांचा मागमूस नाहींसा केला, तो अर्जुन मोहानें एका क्षणांत व्याप्त झाला! २०० भुवा हा पाहिजे त्या बाळलेल्या लांकडास सहज भोंक पाडतो, परंतु कोंवळ्या कमळाच्या कळीमध्ये ती भिटल्यावर अडकला जातो; १ तो त्या ठिकाणीं प्राणासही सुकेल, परंतु तें कमलदल फाडून बाहेर निघण्याचें त्याच्या मनांत सुद्धां येणार नाही; त्याप्रमाणेंच आसवर्गाची मोहमत्ता तोडण्यास कठिण आहे. २ संजय म्हणतो:—राजा धृतराष्ट्रा, हा मोह म्हणजे परमेश्वराची

माया आहे. ही ब्रह्मदेवालाही आवरत नाही. म्हणून अर्जुनास त्यानें व्याकुळ केलें. ३ असो, राजा, मग आपले सर्व आसवर्ग पाहून अर्जुनाच्या हृदयांतोळ युद्धाविषयांचा अभिमान मावळून गेला. ४ त्या ठिकाणीं त्याचे मनांत करुणा कशी उद्भवली हें कळत नाही. मग तो श्रीकृष्णास म्हणाला—“देवा, मला वाटतें, आतां येथें राहूं नये. ५ या सर्वांस मारावयाचें ही गोष्ट मनांत आल्याबरोबर माझें मन अति व्याकुळ होऊन बोवडी वळली आहे. ६

आणि, हे केशवा, येथें कांहीं विपरीत होईल अशीं चिन्हें दिसतात व युद्धामध्ये स्वजनांचा घात केला असतां पुरुषार्थ होईल असें मला वाटत नाही. ॥३१॥

या कौरवांना जर मारावयाचें, तर मग धर्मराजादि कांना कां मारूं नये? कारण हे सर्व परस्पर आमचे गोत्रजच आहेत ७ म्हणून, देवा जळो हें युद्ध; मला कांहीं तें पसंत पडत नाही. असलें महापातक केल्याचून आमचे काय खोळंबलें आहे. ८ देवा, अनेक प्रकारें विचार करून पाहतां युद्ध केल्यास त्याचा परिणाम वाईटच होईल असें वाटतें; पण जर तें टाळलें तर मात्र कांहीं तरी कल्याण होईल. ९

कृष्णा, मला जय, राज्य व सुख यांची अपेक्षा नाही. हे गोविंदा, आम्हांस राज्य व भोग भोगून काय करावयाचें आहे? ॥३२॥ कारण, ज्यांच्याकरितां आम्हीं राज्यभोग व सुख यांची इच्छा करावयाची, ते हे गुरु, वडील, पुत्र, आजोबा, मामा, सासरे, नातू, मेव्हणे तसेच इतर आसवर्ग सर्व या ठिकाणीं आपल्या प्राणांवर व धनावर उदार होऊन युद्धाकरितां उभे आहेत. ॥३३॥

अशा रीतीनें जय मिळविण्याची मला मुळांच गरज नाही, व असलें राज्य मिळवून तरी काय करावयाचें आहे? २१० अर्जुन म्हणाला, “या सर्वांचा वध करून जे भोग भोगावयाचे, त्या सर्वांस आग लागो! ११ या असल्या सुखाशिवाय वाटतील तीं दुःखे आम्ही सोमूं, व यांच्या-

याचिलागीं ॥१२॥ परी यांसी घातु कीजे । मग आपण राज्यसुख भोगिजे । हें स्वप्नीही मन माझें । करूं न शके ॥१३॥ तरी आम्हीं कां जन्मावें । कवणासाठीं जियावें । जरी वडिलां यां चितावें । विरुद्ध मनें ॥१४॥ पुत्रातें दृष्टी कुळ । तयाचें कायि हेंचि कळ । जे निर्दळिजे केवळ । गोत्र आपुलें ॥१५॥ हें मनींचि केवीं धरिजे । आपण वज्रा ऐसे होईजे । वरी घडे तरी कीजे । भलें ह्यां ॥१६॥ आम्हीं जे जे जोडावें । तें समस्तीं इहीं भोगावें । हें जीवि-तही उपकारावें । कार्जी ह्यांच्या ॥१७॥ आम्ही दिगंतीचे भूपाळ । विभांहुनि सकळ । मग संतोष-विजे कुळ । आपुलें जे ॥१८॥ तेचि हे समस्त । परी कैसें कर्म विपरीत । जे जहाले अमती उद्यत । भुंजावया ॥१९॥ अंतोरियां कुमरें । सांडोनियां भांडारें । शस्त्राग्रीं जिंहारें । आरोंपुनी ॥२०॥ ऐसियातें कैसेनि मारूं । कवणावरी राख धरूं । निज हृदया करूं । घातु केवीं ॥२१॥ हे नेणसी तूं कवण । परी पैलें भीष्म द्रोण । जयांचे उपकार असाधारण । आम्हां बहुत ॥२२॥ पृथ शालकं सासरे मौलुळ । आणि बंधु कीं हे सकळ । पुत्र नातू केवळ । इष्टही असती ॥२३॥ अवधारी अति जवळिकेचे । हे सकळही सोयरे आमुचे । म्हणोनि दोष आधी वाचे । बोलतांचि ॥२४॥ एताच हंतुमिच्छामि प्रतोऽपि मधुसूदन । अपि त्रैलोक्यराज्यस्य हेतोः किं नु महीकृतं ३५

अन्वय—हे मधुसूदन ! अहं प्रतः अपि एतान् त्रैलोक्यराज्यस्य हेतोः अपि हंतुं न इच्छामि महीकृतं किं नु ३५ हे वरी अलतें करितु । आतांचि येथें मारितु । परी आपण मनें घातु । न चितावा ॥२५॥ त्रैलोक्यांचें अर्जकळित । जरी राज्य होईल प्राप्त । तरी हें अनुचित । नाचरें मी ॥२६॥ जरी आज पृथ ऐसि कीजे । तरी कवणाच्या मनीं उरिजे । सांगे मुख केवीं पाहिजे । तुझें कृष्ण ॥२७॥

१ बांचवें. २ संहार करवा. ३ यांस. ४ जपोगीं यावों. ५ सर्व दिशांचे. ६ जिकून. ७ तयार. ८ झिया. ९ प्राण. १० ठेवून. ११ पळोवडे. १२ मेडणे. १३ मामा. १४ सहजगला. १५ आश्रयस्थान. १६ सांपडलेला.

निहत्य धार्तराष्ट्रः का प्रीतिः स्याज्जनार्दन ।
पापमेवाश्रयेदस्मान् हत्वैतानाततायिनः ॥३६॥

अन्वय—हे जनार्दन, धार्तराष्ट्रान् निहत्य नः का प्रीतिः स्यात् एतान् आततायिनः हत्वा अस्मान् पापम् एव आश्रयेत् ३६

जरी बंधु करीं गोत्रजांचा । तरी वसंदा होऊनि दोषांचा । मज जोडिलीसि तूं हातींचा । दूरी होसी ॥२८॥ कुळहरणीं पातकें । तिचे आंगीं जडती अशेले । तचे वेळीं तूं कवणें कें । देखावासी ॥२९॥ जैसा उद्यांनामाजीं अंनळु । संचरळु देखोनि प्रबळु । मग क्षणभरी कोकळु । स्थिर नोहे ॥३०॥ का सके-दंम सरोवर । अवलोकुनी चकोर । न सेवित अंन्हेर । करुनि निघे ॥३१॥ तयापरी तूं देवा । मज शकेंऊन न येसी मौवा । जरी पुण्याचा बोलावा । नाशिजेल ॥३२॥

तस्मान्नाहं वयं हंतुं धार्तराष्ट्रान्सर्वांधवान् ।

स्वजनं हि कथं हत्वा सुखिनः स्याम माधव ३७

अन्वय—तस्मात् सर्वांधवान् धार्तराष्ट्रान् हंतुं वयं आहः न (स्मः) हि, हे माधव, स्वजनं हत्वा वयं कथं सुखिनः स्याम ॥ ३७ ॥

म्हणोनि मी हें न करीं । ह्ये संग्रामीं शस्त्र न घरीं । हें किडोळ बहुतीं परी । दिसतसे ॥३३॥ तुजसीं अंतरीय होईल । मग सांगे आमुचें काय उरेल । तेंणें दुःखें हियें कुदेल । तुजवीण कृष्णा ॥३४॥ म्हणऊनि कौरव हे वधिजती । मग आम्ही भोग भोगिजती । हे असो मात अंघडती । अर्जुन म्हणे ॥३५॥ यद्यप्येते न पश्यंति लोभोपहतचेतसः ।

कुलक्षयकृतं दोषं मित्रद्रोहे च पातकं ॥३८॥

कथं न ज्ञेयमस्माभिः पापादस्मान्निवर्तितुम् ।

कुलक्षयकृतं दोषं प्रपश्यद्भिर्जनार्दन ॥३९॥

अन्वय—यद्यपि एते लोभोपहतचेतसः कुलक्षयकृतं दोषं च मित्रद्रोहं पातकं न पश्यंति ॥३८॥ (तथापि) हे जनार्दन, कुलक्षयकृतं दोषं प्रपश्यद्भिः अस्माभिः अस्मात् पापात् निवर्तितुम् कथं न ज्ञेयं ॥ ३९ ॥

१७ कुळाच्या घातानें. १८ कोठें १९ बांगेत. २० अग्नि. २१ चिखलानें चुक. २२ तिरस्कार. २३ ठकवून. २४ मायेनें. २५ निघ कर्म. २६ वियोग. २७ हृदय. २८ न घडणारी.



DBA000007795MAR

करितां आम्ही आपले प्राण देखील खर्ची घालूं; १२ परंतु यांचा घात करून आपण राज्यमुख भोव्यावे ही गोष्ट माझ्या स्वप्रांताही येणार नाही. १३ जर आमच्या वडील मंडळीचें आम्हीं अहित चितलें, तर मग आम्ही जन्मास तरी यावयाचें कशाकरितां व जगावयाचें तरी कोणासाठीं ? १४ कुळांत पुत्रप्राप्तीची इच्छा करतात, त्याचें हेंच का फळ ! कीं त्या पुत्रानें आपल्या गोत्रजांचा संहार करावा ? १५ आपण आपलें मन वज्राप्रमाणें कठोर करावें हें असें मनांत तरी कसें आणावें ? त्यांचें आपल्या हातून जेवढें बरें होईल तेवढें करावें. १६ आम्हीं जें जें मिळवावें, त्या सर्वांचा त्यांनीं उपभोग घ्यावा, इतकेंच नव्हे, तर त्यांच्या कामाकरितां आम्हीं आपलें जीवितही खर्च करावें. १७ आम्ही देशोदेशींचे राजे जिंकवे, व यशाच्या योगें आपल्या कुळास संतोषित करावें. १८ पण कर्माची किती विपरीत गति आहे, कीं तेच हे आमचे सर्व गोत्रज आम्हांबरोबर युद्ध करण्यास उत्तुक झाले आहेत ! १९ बायका, मुलें व धन ह्या सर्वांस सोडून तरवारीच्या धारेवर ज्यांनीं आपले जीव ठेविले आहेत, २० अशांना मी कसें मारूं, कोणावर शस्त्र धरूं आणि आपल्याच मुहजनांचा कसा घात करूं ? २१ हे कोण आहेत हें तुला माहीत नाही काय ? ते पहा पलीकडे भीष्म व द्रोण आहेत. त्यांचे आमच्यावर महत् उपकार आहेत. २२ या ठिकाणीं मेव्हणे, सासरे, मामा आणि बंधु, तसेच हे सर्व पुत्र, नातू व आप्तही आहेत. २३ हें पहा—हे सर्व आसचे फार जवळचे नातेवाईक आहेत, तेव्हां यांना मारण्याची गोष्ट नुसती तोंडावाटे काढली तरी देखील दोष घडतील. २४

हे मधुसूदना, जरी त्यांनीं माझा वध केल्या, तरी मी त्रैलोक्याच्या राज्यसुखाकरितां देखील ह्यांना मारण्याची इच्छा करणार नाहीं. मग पृथ्वीच्या राज्याकरितां मी ह्यांना कसा मारीन ? ॥३५॥

उलटपक्षां ह्यांनीं वाटेल तें जरी केलें, किंवा आम्हांला येथेंच जरी मारिलें, तथापि आपण त्यांचा घात करण्याचें मनांत आणू नये. २५ निष्कण्टक असें त्रिभुवनाचें राज्य जरी प्राप्त झालें, तरी जुद्धां हें अनुचित कर्म मी करणार नाहीं. २६ कृष्णा, जर आज या ठिकाणीं आम्हीं यांचा वध केला, तर आमचें कोण नांव

घेईल ? आणि तूच सांग कीं मग तुजें मुख तरी आमच्या कसें दृष्टीस पडेल ? २७

हे जनार्दना, या कौरवांना मारून आम्हांला काय सुख होणार ? हे आततायी असल्यामुळे यांच्या वधानें आम्हांस पापच लागेल. ॥३६॥

जर मी गोत्रजांचा वध करीन, तर मी दोषांचें घर होईन; व असें झाल्यानें, ज्या तुझी मी जोड केली आहे तो तूही हातचा जाशील. २८ कुलक्षय केल्या असतां अनंत पातकें लागतात; अशा प्रसंगां तुम्हांला कोणी आणि कोठें शोधावें ? २९ ज्याप्रमाणें बागेंत अग्नीचा भडका झाला असतां कोकील पक्षी एक क्षणभरही राहत नाहीत; ३० किंवा तलावांत चिखल झालेला पाहून चकोर पक्षी तो सोडून चालते होतात, ३१ त्याप्रमाणें, देवा, जर माझी पुण्याई कमी होईल, तर आपण आपल्या मायेनें मला फसवून हातावर तुरी देऊन जाल ! ३२

म्हणून, आपल्या बांधवांस—या कौरवांस—मारणें हें आम्हांस योग्य नाहीं. माथवा, आपल्या आप्तांना मारून आम्ही सुखी कसे होऊं ? ॥३७॥

म्हणून ही गोष्ट मी कधीं करणार नाहीं, व या तमरंगणांत हातांत शस्त्रही धरणार नाही; कारण, हें कृत्य बहुत प्रकारानें निंद्य आहे असें मला वाटतें. ३३ कृष्णा, आपण आम्हांला अंतरांनां म्हणजे मग आमची काय गति होईल ? त्या दुःखानें आमचें हृदय कां हो फाटून जाईल ! ३४ अर्जुन पुढें म्हणतो, म्हणून, देवा, ह्या कौरवांचा वध करून मग आम्हीं राज्याचा उपभोग घ्यावा ही गोष्ट कधींही घडणार नाही. ३५

लोभानें चित्त भ्रष्ट झाल्यामुळे, कुलक्षय केल्यापासून लागणारा दोष व मित्राशीं वैर केल्यानें लागणारें पातक हीं जरी हे कौरव पहात नाहीत, ॥३८॥ तरी, हे जनार्दना, कुलक्षय केल्यापासून लागणारें पाप आम्हांस ढळढळीत दिसत असतांही, या पापापासून निवृत्त होण्याविषयीं आम्हीं विचार कसा करूं नये ? ॥ ३९ ॥

हे अभिमानमदें झुलले । जरी पां संग्रामा आले ।
तन्ही आम्हां हित आपुलें । जाणावें लागे ॥३६॥
हें ऐसें कैसें करावें । जे आपुले आपण मारावे ।
जाणतजाणतांचि सेवावें । काळकूट ॥३७॥ हें जी
मार्ग चालतां । पुढां सिंह जाहलां अवधिता । तो
तंव चुकवितां । लासु आथी ॥३८॥ असता प्रकाश
झांकावा । मग अर्थकूप आश्रावा । तरी तेथ कवण
देवा । लासु सांगे ॥३९॥ का समोर अग्नि देखोनी ।
जरी न वैचिजे वोसंडोनी । तरी क्षणीं एका क-
वलुनि । जाळू सके ॥२४०॥ तैसे दोष हे मृतं ।
अंगीं वीजो असती पाहात । हें जाणतांही केवीं पृथ ।
प्रवर्तावें ॥४१॥ ऐसें पार्थ तिये अवसर । म्हणे देवा
अवधारी । या कैमळाची थोरी । सांगेन तुज ॥४२॥
कुलक्षये प्रणश्यंति कुलधर्माः सनातनाः ।
धर्मे नष्टे कुलं कृत्स्नमधर्माऽभिभवत्युत ॥४०॥

अन्वय—कुलक्षये, (सति) सनातनाः, कुलधर्माः
प्रणश्यंति; धर्मे नष्टे (सति) अधर्माः उत कृत्स्नं कुलं अभि-
भवति ॥ ४० ॥

जैसे काष्ठ काष्ठ मथिजे^१ । तेथ वन्हि^२ एक उपजे
तेणें काष्ठजात जाळिजे । प्रज्वळेली ॥४३॥ तैसा
गोत्रीचि परस्परें । जरी बध घडे मरसरें । तरी तेणें
महादोषें घोरें । कुळचि नाशे ॥४४॥ म्हणकुनि पूर्णें
पावें । वंशजधर्म लोपे । मग अधर्मचि आरारेपे ।
कुळामार्जी ॥४५॥

अधर्माभिभवात्कृष्ण प्रदुष्यंति कुलस्त्रियः ।
स्त्रीषु दुष्टासु वार्ष्णेय जायते वर्णसंकरः ॥४१॥

अन्वय—हे कृष्ण अधर्माभिभवात् कुलस्त्रियः प्रदुष्यंति
हे वार्ष्णेय ! जीपु दुष्टासु वर्णसंकरः जायते. ॥ ४१ ॥

पृथ सारासार विचारावें । कवणें काय आचरावें ।
आणि विधिनिषेधें आचवे । पौरुष्यती ॥४६॥ अस-

१ उन्मत्तपणानें, २ समजून उमजून, ३ नावांचि विप, ४
अहो, ५ आत्मा, ६ अंधारयुक्त कोरडी विहीर, ७ जावें, ८
बाजूला टाकून, ९ प्रत्यक्ष, १० लागू, ११ पातकाची, १२
पांसाचें, १३ अग्नि, १४ लाकडांचा समुदाय, १५ पेट-
ल्यामुळे, १६ दुष्टबुद्धीनें, १७ कुलधर्म, १८ शिस्तो,
१९ कर्तव्यकर्तव्य, २० नष्ट होतात, २१ फिरावें, २२ सहज,
२३ जनादि धर्म, २४ दुस्तरें, २५ मनाचें आकलन, २६ इन्द्रि-

ता दीपु दवडिजे । मग अंधकारीं राहाटिजे । तरी
उज्ज्वल का मडखळिजे । जयापरी ॥४७॥ तैसा कुळीं
कुळक्षयो होय । तये वेळीं तो आचधर्म जाय । मग
आन कांहीं आहे । पापावांचुनी ॥४८॥ जें यम-
निर्यम ठाकती । तेथ इन्द्रियें सैरें राहाटती । म्हणजनि
व्यभिचार बडती । कुळस्त्रियांसी ॥४९॥ उत्तम अधर्मी
संचरती । ऐसे वर्णावर्ण मिसळती । तेथ समूळ
वर्णवृत्ती । जातिधर्म ॥२५०॥ जैसी चोहटाचिये बळी ।
पाविजे सैरी कांउळीं तैसीं महापापें कुळीं । संचरती ५१
संकरो नरकायैव कुलघ्नानां कुलस्य च ।
पतंति पितरो ह्येषां लुप्तपिंडोदकक्रियाः ॥४२॥

अन्वय—संकरः कुलघ्नानां च कुलस्य नरकाय एव [भ-
वति] एषां पितरः लुप्तपिंडोदकक्रियाः [संतः] पतंति हि. ॥४२॥

मग कुळा तथा अशेखीं । आणि कुळघातकां ।
येरयेरां नरका । जाणें आथी ॥५१॥ देखे वंशवृद्धि
समस्त । यापरी होय पतितें । मग वोवांडिती^३ स्व-
र्गस्थ । पूर्वपुरुष ॥५३॥ जेथ नित्यौदि क्रिया ठाके ।
आणि नैमित्तिक क्रिया पौरुषे । तेथ कवणा तिळो-
दकें । कवण अर्पी ॥५४॥ तरी पितर काय करिती ।
कैसेनि स्वर्गां वसती । म्हणोनि तेही येती । कुळा-
पासीं ॥५५॥ जैसा नखाग्र्यां ग्याळु लागे । तो शि-
खांत ग्यापी वेणें । तेवीं आब्रह्म कुळ अवघें ।
आप्लविजे ॥५६॥

दोषेरेतैः कुलघ्नानां वर्णसंकरकारकैः ।
उत्साद्यंते जातिधर्माः कुलधर्माश्च शाश्वताः ॥
उत्सन्नकुलधर्माणां मनुष्याणां जनार्दन ।
नरके नियतं वासो भवतीत्यनुशुश्रुम ॥ ४४ ॥
अहो वत महत्पामं कर्तुं व्यवसिता वयम् ।
यद्राज्यसुखलोभेन हंतुं स्वजनमुद्यताः ॥४५॥

अन्वय—कुलघ्नानां एतैः वर्णसंकरकारकैः दोषैः
शाश्वताः जातिधर्माः च कुलधर्माः उत्साद्यंते ॥ ४३ ॥

यांचे आकलन, २७ राहतात, २८ स्वेच्छ, २९ माझण-
शहादि परस्पर, ३० नाश पावतात, ३१ चव्हाड्यावरचा,
३२ बाटेल तिकडून, ३३ कावळ्यांनी, ३४ सर्व, ३५
दूषित, ३६ पडतात, ३७ स्नानसंभ्यादि नित्य कर्मे, ३८ पर्व-
णीनिमित्त किंवा आद्यादि कर्मे, ३९ बंद होणें, ४० तर्पण,
४१ तर्प, ४२ नुकतें.

हे कौरव अभिमानानें उन्मत्त होऊन जरी युद्ध करण्यास आले आहेत, तरी आम्हां आपलें हित पाहिलें पाहिजे. ३६ आपले आस आपणच मारावे अशी गोष्ट कशी करावी? असें पहा कीं, समजूत उमजूत काळकूट विष कसें प्यावे? ३७ अहो, वाट चालत असतांना जर अकस्मात् आपल्या समोर सिंह आला, तर त्याला चुकवून जाणें हेंच श्रेयस्कर आहे. ३८ आपण आयते उजेडांत बसलों असून, तेथून उठून जर कौरव्या अंधाऱ्या विहिरींत जाऊन बसलों, तर, देवा, त्यापासून काय लाभ होईल हें तुम्हीच सांगा बरें! ३९ किंवा समोर अग्नि आहे असें पाहून जर तो आपण बाजूस टाकून गेलों नाहीं, तर एका क्षणांत तो आपल्यास व्यापून जाऊन टाकील. २४० त्याप्रमाणें, हे मूर्खमत्त दोष आम्हांला लागतील असें कळल्यावरही आम्हां हें काम करण्यास कसें प्रवृत्त व्हावे? २४१ त्या वेळीं इतकें बोलून अर्जुन श्रीकृष्णास म्हणाला, “देवा, या पातकाची काय थोरवी आहे पहा. २२

कुलक्षयानें सनातन (वंशपरंपरा चालत आलेले) कुलाचार नाहींतसे होतात. कुलाचार नाहींतसे झाले म्हणजे अधर्मानें सर्व कुल व्यापून जातें. ॥४०॥

ज्याप्रमाणें लांकडावर लांकूड घांसलें असतां त्यापासून अग्नि उत्पन्न होतो, आणि त्याचा भडका झाला म्हणजे सर्व लांकूडें जळून जातात, ४३ त्याप्रमाणें, आपल्या गोळांतच जर मत्सरानें एकमेकांनीं एकमेकांचा वध केला, तर त्या महाघोर दोषांच्या योगानें सर्व कुलाचा क्षय होतो; ४४ म्हणून या कुलक्षयाच्या पापापासून कुलधर्माचा लोप होतो, आणि मग त्या कुलांत अधर्माचा प्रवेश होतो. ४५

कृष्णा, अधर्मानें कुल व्यापलें असतां, कुलस्त्रिया दुराचरणाविषयीं प्रवृत्त होतात; आणि, हे वार्ष्णेया, त्यांच्या दुष्ट आचरणापासून वर्णसंकर होतो. ॥४१॥

असें झाल्यावर मग सारासार विचार, योग्यायोग्य आचरण, कर्तव्याकर्तव्य वगैरे गोष्टी दूर राहतात. ४६ असलेला दिवा मालवून अंधारांत फिरूं लागलें म्हणजे ज्याप्रमाणें सहजच मनुष्य सरळ वाटेंतही ठेंबाळतो,

४७ त्याप्रमाणें, कुलक्षयामुळें कुलधर्म नष्ट झाल्यावर मग त्या ठिकाणीं पापावांचून दुसरी कशाची प्राप्ति होणार? ४८ मन व इंद्रियें यांचा निग्रह होईनासा झाला म्हणजे इंद्रियें स्वैर वर्तन करूं लागतात, व म्हणून कुलस्त्रियांच्या हातून पापाचरण घडतें; ४९ आणि उत्तम व अधम यांचा समागम होऊन ब्राह्मणशूद्रादि परस्पर वर्ण ह्यांची भेसळ होते, व त्या योगानें सर्व ज्ञातिधर्म समूळ नाहींतसे होतात. २५० कावळे जसे चव्हाट्यावर ठेंबलेल्या वळीवर चोहोंकडून झडप घालतात, त्याप्रमाणें, अशा कुलामध्ये चोहों बाजूंनीं महापातकांचा प्रवेश होतो. ५१

वर्णसंकर झाला म्हणजे कुलाचा घात करणारे पुरुष व तें कुल यांना नरकप्राप्ति होते, आणि पिंडदान व तर्पणादि क्रिया बंद राहिल्यामुळें दोषांचे पितर नरकांत पतन पावतात! ॥४२॥

मग त्या कुठास आणि कुलाचा नाश करणारास-अशा दोषांसही नरकप्राप्ति होते. ५२ [मग] हें पहा-याप्रमाणें सर्व वंशाची वृद्धि दूषित होऊन त्यांतील स्वर्गस्थ पूर्वज आपोआप पतन पावतात. ५३ ज्या कुलांत नित्य व नैमित्तिक कर्मे घडत नाहींत, त्या ठिकाणीं पितरांना तिलोदक कोण अर्पण करणार? ५४ अशी स्थिति झाल्यावर त्या पितरांनीं काय करावें व स्वर्गांत कसें रहावें? म्हणून तेही आपल्या कुलापाशीं येतात. ५५ ज्याप्रमाणें नखास चावलेल्या सापाची वेदना शेडीपर्यंत सर्वांग व्यापून टाकते, त्याप्रमाणें आप्तवर्गाचा वध करण्यापासून उत्पन्न होणारे हे दोष हल्लीं जिवंत असलेल्या कुलापासून मूळ पुरुषापर्यंत सर्वांस बुडवितात! ५६

वर्णसंकर उत्पन्न करणाऱ्या ह्या कुलघातक पुरुषांच्या दोषामुळें, पुरातन जातिधर्म व कुलधर्म नाहींतसे होतात. ॥४३॥ ज्यांचे कुलधर्म नष्ट झाले आहेत, त्या मनुष्यांस निश्चयेंकरून नरकप्राप्ति होते असें आम्ही ऐकतो. ॥४४॥ अरेरे! आम्ही राज्यसुखाच्या लोभानें आपल्या बांधवांस मारण्यास उद्युक्त झालों, हें आम्ही मोठें पाप करण्यास तयार झालों आहों. ” ॥४५॥

हे जनार्दन, उत्सन्न कुलधर्माणां मनुष्याणां नरके निवर्तनं वासः भवति इति (वयं) अनुशुभ्रम् ॥ ४४ ॥ अहो! वयं महत्पापं कर्तुं व्यवसिताः सन् यत् राज्यसुखलोभेन स्वजनं हंतुं उद्यताः ॥ ४५ ॥

देवा अवधारी आणीक एक। एथ घडे महापातक। जे संगदोषें हा लौकिकं। अंन पावे ॥५०॥ जैसा घरीं आपुला। वानिवसें अग्नि लागला। तो आणिकाहीं प्रज्वळिला। जाळूनि वाली ॥५८॥ तैसिया तथा कुळसंगती। जे जे लोक वर्तती। तेही बाधा पावती। निमित्तें येणें ॥५९॥ तैसैं नाना दोषें सकळ। अर्जुन म्हणे तें कुळ। मग महाघोर केवळ। निरर्थ भोगी ॥२६०॥ पाडिलिया तिये ठायीं। मग कल्पांतीही उकळु नाहीं। येसैंणें पतनं कळक्षयीं। अर्जुन म्हणे ॥६१॥ देवा हें विविधें कानीं ऐकिजे। परी अभुनिवरी त्रासु नुपजे। हृदय वज्राचें हें काय कीजे। अवधारी पां ॥६२॥ अपेक्षिजे राज्यसुख। जयालौगीं तें तंव क्षणिक। ऐसैं जाणतांही दोखें। अहंरुं ना ६३ जे हे वडिल सकळ आपुले। वधावया दिठी^१ सुंदले। सांग पां काय थेकुलें। घडलें आम्हां ॥६४॥ यदि मामप्रतीकारमशस्त्रं शस्त्रपाणयः। धार्तराष्ट्रा रणे हन्युस्तन्मे क्षेमतरं भवेत् ॥४६॥

अन्वय—यदि शस्त्रपाणयः धार्तराष्ट्राः अशस्त्रं अप्रतीकारं मां रणे हन्युः तत् मे क्षेमतरं भवेत् ॥४६॥

आतां यावरी जें जियौवें। तयापासुनि हें वरवें। जे शस्त्रें सांडूनि साहावे। बाण यांचे ॥६५॥ तयावरी होय जितुकें। तें मरणही वरी निकें^२। परी येणें कैलमयें। धांड नाही ॥६६॥ घेसैं देखून सकळ।

१ लोकाचार. २ मानधरांत ३ नरक. ४ सुटका. ५ येवढें. ६ पाप. ७ नानाप्रकार. ८ उद्भवत नाही. ९ इच्छावें. १० शरीर. ११ दोष. १२ वृष्टीपुढें. १३ घातलें. १४ कमी. १५ जगावें. १६ चांगलें. १७ पापाची. १८ गरज. १९ नरकवास.

अर्जुन आपुलें कुळ। मग म्हणे राज्य तें केवळ। निरर्थभोग ॥६०॥

संजय उवाच—

एवमुक्त्वार्जुनः संख्ये रथोपस्थ उपाविशत्। विसृज्य सशरं चापं शोकसंविग्नमानसः ॥४७॥

अन्वय—शोकसंविग्नमानसः अर्जुनः संख्ये एव उक्त्वा सशरं चापं विसृज्य रथोपस्थे उपाविशत् ॥ ४७ ॥

इति श्रीमद्भगवद्गीतासूपनिषत्सु ब्रह्मविद्यायां योगशास्त्रे श्रीकृष्णार्जुनसंवादेऽर्जुन विषादयोगो नाम प्रथमोऽध्यायः

ऐसैं तिये अवसरीं। अर्जुन बोलिला समरीं। संजयो म्हणे अवधारी। धृतराष्ट्रातें ॥६८॥ मग अत्यंत उद्वेगला। न धरत गाहिर्वरें आला। तेथ उडी घातली खालां। रेंधौनियां ॥६९॥ जैसा राजकुमार पेंदच्युतु। सर्वथा होय उपेहतु। कां रवि राहुग्रस्तु। प्रेमाहीनु ॥७०॥ नातरी मेहासिद्धिसंभ्रमें। जितिलीं तोपसु भ्रमे। मग आकळूनि कैमैं। दीनु कीजे ॥७१॥ तैसा तो धनुर्धर। अत्यंत दुःखें जजेरु। दिसे जेथ रहंवरु। त्यजिला तेणें ॥७२॥ मग धनुष्यबाण सांडिले। न धरत अभुपात आले। ऐसैं ऐक राया वर्तलें। संजयो म्हणे ॥७३॥ आतां यावरी तो वैकुंठनाथु। देखोनि सखेद पाथुं। कवणें परी परेमाथुं। निरूपील ॥७४॥ ते सविस्तर पुढारी कथा। अति सकौनुक ऐकतां। ज्ञानदेव म्हणे आतां। निवृत्तिदास ॥२७५॥

इति श्रीज्ञानदेवविरचितायां भावार्थदीपिकायां प्रथमोऽध्यायः ॥१॥ श्लोक ४७, अध्याय २७५.

२० उदास झाला. २१ आवरण्यास अशक्य. २२ हुंदका. २३ रथांतून. २४ स्थानभ्रष्ट. २५ मानरहित. २६ निस्तेज. २७ भयक्याने, भ्रमानें. २८ जिकिलेला. २९ तपस्वी. ३० इच्छा. ३१ इथ. ३२ दुःखी. ३३ तत्वज्ञान.

कृष्णा, या ठिकाणी आणखी एक महापातक घडतें. तें कोणतें म्हणाल तर, या दोषापासून लोकाचार नाहीतसे होतात. ५७ ज्याप्रमाणें घराला आग लागून तो अग्नि पेटल्यावर घराचे दुसरेही भाग जाळून टाकतो, ५८ त्याप्रमाणें, अशा कुलांचा ज्या लोकांस सहवास घडतो, त्यांनाही त्यांच्या संगतीच्या योगानें पातक लागतें. ५९ अर्जुन म्हणतो: “देवा, त्याप्रमाणेंच, त्या कुलांत नानाप्रकारचे दोष घडून आले म्हणजे मग त्याला भयंकर नरकवास भोगावा लागतो.” २६० अर्जुन आणखी म्हणतो: “त्या नरकांत पडल्यावर मग कल्पांतीही तेथून त्याची सुटका होत नाही, इतकें या कुलक्षयापासून पतन होतें. ६१ देवा, एवढा वेळपर्यंत चाललेली माझी ही कटकट ऐकूनही तिजपासून अजून आपल्या मनास त्रास होत नाही, तर आपण आपलें मन एवढें कठोर कां केलें? ६२ असें पहा कीं, कुलक्षय करून ज्याच्याकरितां राज्यसुखाची इच्छा करावयाची, तें शरीर तर क्षणिक आहे असें जाणूनही आम्ही कुलक्षयाचे दोष करण्याचें सोडूं नये काय? ६३ आमचे जे हे सर्व वडील जमले आहेत, त्यांचा वध करावा या हेतूनें मी त्यांच्याकडे दृष्टि फेंकली हें आमच्या हातून काय लहान पातक घडलें आहे सांगा बरें? ६४

म्हणून, निःशस्त्र होऊन प्राणसंरक्षणार्थ मी कांहीं प्रयत्न करित नसतांना जरी ह्या शस्त्रधारी कौरवांनीं माझा वध केला, तरी त्यांत देखील माझें अधिकच कल्याण आहे. ॥४६॥

“तर असें करून जें वांचावें, त्यापेक्षां आपले हाता-

तील शस्त्र टाकून कौरवांचे बाण सहन करावे हें बरें. ६५ असें केल्यामुळें जरी मरण प्राप्त झालें, तरी तें चांगलें. परंतु यांचा वध करून पाप जोडण्याची माझी इच्छा नाही.” ६६ याप्रमाणें अर्जुनानें आपलें सर्व कुल पाहून म्हटलें कीं, “यांचा क्षय करून राज्य मिळवणें म्हणजे केवळ नरकाची जोड करणें होय.” ६७

संजय म्हणाला:—याप्रमाणें बोलून, ज्याचें अंतःकरण शोकाकुल झालें आहे असा तो अर्जुन रथोपस्थावर बसला. ॥४६॥

संजय म्हणाला:— राजा धृतराष्ट्र, ऐक. त्या वेळेस समरांगणांत उभा असलेला अर्जुन असें बोलला; ६८ आणि मग अत्यंत उदासीन झाला, व अनिवार गहिं-वर येऊन त्यानें रथावरून खालीं उडी टाकली. ६९ ज्याप्रमाणें एखादा राजकुमार पदच्युत झाला म्हणजे त्याला कोणीही मान देत नाही, किंवा राहुच्या योगानें सूर्यास ग्रहण लागलें म्हणजे तो निस्तेज होतो, २७० किंवा तपस्वी महासिद्धीच्या प्राप्तीच्या भ्रमानें व्यापला म्हणजे तपाचा त्याग करून कामाच्या सपाव्यांत सापडून निंदेस पात्र होतो, ७१ त्याप्रमाणें तो अर्जुन रथाखाली उतरल्यावर अत्यंत दुःखानें व्याप्त झालेला दिसला. ७२ संजय म्हणतो, “राजा, आणखी असें झालें कीं, त्यानें धनुष्यबाण टाकून दिले, व त्याच्या डोळ्यांतून सारख्या अभ्रधारा चालल्या.” ७३ आतां यापुढें, अर्जुनास दुःख झालेलें पाहून वैकुण्ठाथ श्रीकृष्ण हे त्यास कशा रीतीनें तत्त्वज्ञानाचा बोध करतील ७४ ती कौतुककारक कथा ऐका, असें निवृत्तिनाथांचे दास श्रीज्ञानेश्वर महाराज म्हणाले. ७५

Handwritten signature

ज्ञानेश्वरी.

अध्याय दुसरा.

संजय उवाच—

तं तथा कृपयाविष्टमश्रुपूर्णकुलेक्षणम् ।

विषीदंतमिदं वाक्यमुवाच मधुसूदनः ॥ १ ॥

अन्वय—तथा कृपया आविष्टम् अश्रुपूर्णं कुलेक्षणं, विषीदन्तं तं (अर्जुनं) मधुसूदनः इदं वाक्यं उवाच ॥ १ ॥

मग संजयो म्हणे रायातें । आइके तो पार्थु तेथें ।
शोकाकुल रुदनातें । करीत असे ॥ १ ॥ तें कुळ
देखोनि समस्त । स्नेह उपनलें अद्भुत । तेणें द्रवलें
असे चित्त । कवणेपरी ॥ २ ॥ जैसं लवण जळें झळें
बलें । ना तरी अन्न वातें हालें । तैसं संधार परी वि-
रमलें । हृदय तयाथें ॥ ३ ॥ म्हणोनी कृपा आकलि-
ला । दिसतसे अति कोमाइला । जैसा कंदर्मी रुपला
राजहंसु ॥ ४ ॥ तयापरी तो पांडुकुमर । महामोहें
अति जंजळ । देखोनी श्रीशार्ङ्गधर । काय बोलें ॥ ५ ॥

श्रीभगवानुवाच—

कुतस्त्वा कश्मलमिदं विषमे समुपस्थितम् ।

अनार्यजुष्टमस्वर्ग्यमकीर्तिकरमर्जुन ॥ २ ॥

अन्वय—अर्जुन, अनार्यजुष्टं अस्वर्ग्यं अकीर्तिकरं
(च) इदं कश्मलं त्वा विषमे कुतः समुपस्थितम् ? ॥ २ ॥

म्हणे अर्जुना आदि पाही । हें उचित काय ह्म
ठायीं । तूं कवण हें कायी । करीत आहासी ॥ ६ ॥ तुज
सांगे काय झालें । कवण उणें आलें । करितां काय
ठेलें । सेवु कायिसां ॥ ७ ॥ तूं अनुचिता चित्त^१ नैदिसी
धीर कहीं न संदिसी^२ । तुझेनि नामें अपयशीं ।

१ उपजळें. २ विरघळतें. ३ धैर्ययुक्त. ४ विघळलें. ५
ममतेने. ६ म्लान झाला. ७ चिखलांत. ८ राहिलें. ९ क-
शाकरितां. १० देत नाहोस. ११ सोडीत नाहींस. १२ ठिकाण
१३ शौर्याची. मोठेपणाचा. १४ प्रतिष्ठा, वंका. १५ शंकर. १६
बरोबरीने १७ लहान. १८ नांगलें. १९ विचार कर. २०

दिशा लंघिजे ॥ ८ ॥ तूं शूरवृत्तीचा ठावो^३ । क्षत्रि-
यांमार्जी रावो । तुझिया लाठेपणाचो आंवो । तिहीं
लोकीं ॥ ९ ॥ तुवां संग्रामीं हरे जिंकिला । निवातकव-
चांचा ठावो फेडिला । पवाडा तुवां केला । गंधर्वी-
सी ॥ १० ॥ पाहतां तुझेनि पांढें । दिसे त्रैलोक्यही
थोकडें^४ । ऐसें पुरुषत्व^५ चीखडें । पार्थो तुझे ॥ ११ ॥
तो तूं कीं आज येथें । सांडूनियां वीरवृत्तीतें ।
अधोमुख रुदनातें । करीत आहासी ॥ १२ ॥
विचारी तूं अर्जुन । कीं कारुण्यें किजेंसी दीनु ।
सांग पां अंधकारें भानु । ग्रासिला आंधी ॥ १३ ॥
ना तरी पेंवु मेघासि विहे^६ । कीं अमृतासि स-
रण आहे । पाहे पां ह्मनचि गिळोनि जाये । पांवि-
कातें ॥ १४ ॥ कीं लवणेंचि जळ विरे । संसर्गे काळ-
कूट मरे । सांग पां मेहाफणी दुर्दुरे^७ । गिळिजे
कायी ॥ १५ ॥ सिंहासि झोंवे कोल्हा । ऐसा उपाडु
आथि के^८ जाहला । परी तो त्वां सांग केला । आजि
एथ ॥ १६ ॥ म्हणोनि अद्युनी अर्जुना । झेंणें चित्त
देसी या हीना । वेगीं धीर करूनियां मना । सा-
वडु होई ॥ १७ ॥ सांडी हें मूर्खपण । उठी ये धनु-
स्सबाण । संग्रामीं हें कवण । कारुण्य तुझे ॥ १८ ॥
हां गौ तूं जाणता । तरी न विचारिसी कां आतां ।
सांगे तुझावेळे सदयता । उचितें कायी ॥ १९ ॥ हे
असतिथे कीर्तीसी नाशु । आणि पौराणिकासि अप-
भ्रंशु । म्हणे जगन्निवासु । अर्जुनातें ॥ २० ॥

कैवल्य मा स्म गमः पार्थ नैतत्त्वय्युपपद्यते ।
क्षुद्रं हृदयदौर्बल्यं त्यक्त्योत्तिष्ठ परंतप ॥ २१ ॥

केला गेलास. २१ आहे ॥ २२ बारा. २३ भय पावे. २४
संपण. २५ अग्नीला. २६ मोठा सप. २७ वेडकाजें. २८
बिलक्षण गोष्ट. २९ कोठें. ३० सरा. ३१ नको. ३२ अरे.
३३ विचार करीत नाहींस. ३४ योग्य. ३५ असलेल्या.
३६ परलोकगतीला.

ज्ञानेश्वरी.

अध्याय दुसरा.

संजय म्हणाला:—याप्रमाणें करुणें जे व्याप्त झालेल्या, डोळे पाण्यानें भरून आलेल्या व खिन्न झालेल्या अर्जुनाला मधुसूदन असें बोलते झाले. ॥ १ ॥

मग संजय धृतराष्ट्र राजास म्हणाला:—महाराज, ऐका. अर्जुन त्या ठिकाणीं शोकानें व्याकुळ होऊन रुदन करूं लागला. १ तें आपलें कुळगोत पाहून त्याच्या मनांत विलक्षण मोह उत्पन्न झाला, आणि त्या योगानें त्याचें चित्त द्रवलें; कसें म्हणाल तर, २ पाण्यानें ज्याप्रमाणें मीठ विरचळतें, अथवा वाऱ्यानें ज्याप्रमाणें ढग नाहींतसे होतात, त्याप्रमाणें, तो मोठा धैर्यवान होता तरी त्याच्या हृदयास द्रव आला ! ३ जसा राजहंस पक्षी चिखलांत रुतल्यावर म्लान दिसतो, तसा तो ममतेनें व्याकुळ होऊन अगदां म्लान दिसूं लागला. ४ याप्रमाणें तो पांडुकुमर अर्जुन महामोहानें ग्रस्त झालेला पाहून भगवान श्रीकृष्ण म्हणाले:—५

श्रीभगवान म्हणाले:—अर्जुना, थोर लोकांना मान्य न होणारा, स्वर्गप्राप्तीचे आश्रयणारा व इहलोकीं कीर्तीचा नाश करणारा असा हा मोह तुला ह्या युद्धप्रसंगीं कोठून उत्पन्न झाला ! ॥ २ ॥

अर्जुना, अरे असें पहा, या ठिकाणीं तुला हें शोभतें काय ? तूं कोण आहेस व हें काय करीत आहेस याचा अगोदर विचार कर. ६ तुला काय झालें ? सांग बरें कोणतें कमी पडलें ? काय करण्याचें राहिलें ? आणि दुःख कशाकरितां झालें ? ७ तूं अनुचित गोष्टीकडे कधीं लक्ष देत नाहीस, व कधींही धीर सोडीत नाहीस. तुझ्या केवळ नामस्मरणानें अपयश दिगंतीं पळून जातें. तूं शौर्याचें केवळ आगर व क्षत्रियांचा मुकुटमणि आहेस, व तुझ्या शौर्याचा डंका त्रैलोक्यांत गाजत आहे.

१ तूं युद्धांत शंकरास जिंकिलेस; निवातकवचांचा समूळ उच्छेद केलास; आणि आपलें यश गंधर्वांस गाय्यास विषय करून ठेविलेस. १० अर्जुना, ज्या तुझ्या पराक्रम एवढा मोठा आहे कां त्याच्या तुलनेला हें त्रिभुवन देखील कमी आहे, ११ तोच तूं आज वीरवृत्ति सोडून खालीं तोंड घालून रडत बसला आहेस ! १२ अर्जुना, तूं करुणें इतका दान झाला आहेस याचा विचार कर ! अरे, अधकारानें सूर्याला कधीं गिळून टाकलें आहे का सांग बरें ? १३ किंवा वाऱ्यास मेघाचें भय कधीं वाटलें आहे, अथवा अमृतास कधीं मरण आहे, किंवा लांकडांनें कधीं अग्नि गिळला आहे, १४ अथवा मिठानें पाणी कधीं विरलें आहे, किंवा कालकूट विष हें दुसऱ्या विषाच्या बाधेनें मेलें आहे, अथवा मोठ्या भुजंगाला कधीं वेडकानें गिळलें आहे, १५ बरें, कधीं कोल्ह्यानें सिंहाबरोबर झोबी केला आहे, अशा विलक्षण गोष्टी कधीं तरी घडल्या आहेत का ? पण त्या तूं येथें आज खऱ्या करून दाखविल्यास ! १६ म्हणून, अर्जुना, अजून या वाईट गोष्टीकडे लक्ष न देतां मनास लवकर धीर देऊन सावध हो. १७ हा मूर्खपणा सोडून उठ, व धनुष्यबाण हातीं घे. कारण, या रणभूमीवर तुझ्या या करुणेचा काय उपयोग ? १८ अर्जुना, तूं ज्ञाता असून या वेळीं विचार कसा करीत नाहीस ? अरे, युद्धाचे प्रसंगीं दया असणें योग्य आहे का सांग बरें ? १९ श्रीकृष्ण म्हणतात:—अर्जुना, हें तुझे वर्तन असलेल्या कीर्तीचा नाश करणारें व परलोकगतीस मुकाविलारें आहे ! २०

पार्था, हा नामदर्पणा धरूं नको. हा तुला शोभत नाही. हे शत्रूंंस ताप देणाऱ्या अर्जुना, धुद्र असें हें मनाचें दुष्येष्टपण टाकून युद्धाकरितां उठ ॥ ३ ॥

अन्वय—पार्थ, हेव्यं मा गमः स्म एतत् त्वयि न उपपद्यते. हे परंतप! (अयं) क्षुद्रं हृदयदौर्बल्यं त्यक्त्वा सतिष्ठ ॥ ३ ॥

म्हणोनि शोक न करी । तूं पुरता धीर धरी । हे शोष्यता अंधेरी । पंडुकुमरा ॥२१॥ तुज नष्टे हें उचित । येणें नासेल जोडलें बहुत । तूं अभुनि तरी हित । विचारी पां ॥२२॥ येणें संग्रामाचेनि अवसरें । एथ कृपाकृपण नुपकरे । हे आतांचि काय सोयरे । जाहले तुज ॥२३॥ तूं आधींचि काय नेणसी । कीं हे गोत्रज नोकखसी । वायांचि काय करिसी । अतिशयो आतां ॥२४॥ आजिचें हें झुज । काय जन्मा नवल तुज । हें परस्परें तुम्हां ब्याज । सदांचि आधीं ॥२५॥ तरी आतां काय जाहलें । कायि स्नेह उपनलें । हें नेणजे परी कुणें केलें । अर्जुना तुवां ॥२६॥ मोह धरिलिया ऐसें होईल । जे असती प्रतिष्ठा जाईल । आणि परलोकही अंतरेल । ऐहिकेंसी ॥२७॥ हृदयाचें ठिलेपण । एथ नि-कयांसि नष्टे कारण । हें संग्रामी पतन जाण । क्षत्रियांसी ॥२८॥ ऐसेनि तो कृपावंतु । नानापरी असे शिकवितु । हें ऐकोनि पंडुसुतु । काय बोले ॥२९॥

अर्जुन उवाच—

कथं भीष्ममहं संख्ये द्रोणं च मधुसूदन ।

इषुभिः प्रतियोत्स्यामि पूजार्हावरिसूदन ॥४॥

अन्वय—(हे) मधुसूदन ! अहं भीष्मं द्रोणं च संख्ये इषुभिः कथं प्रतियोत्स्यामि ? (यतः) हे अरि-सूदन ! (तौ) पूजार्हा (स्तः) ॥ ४ ॥

देवा हें येतुलेबरी । बोलाचें नलगे अंधधारी । आधीं तुंचि विचारी । संग्राम हा ॥३०॥ हें झुज नष्टे प्रेमाहु । एथ प्रवर्तलिया दिसे बांधु । हा उघड लिं-गभेद । बोडेवला आम्हां ॥३१॥ देखे मातापितरें अर्चिजती । सर्वस्वें तोष पावविजती । तिचें पांठी

केविं बघिजती । आपुलिया हातीं ॥३२॥ देवा संत वृद्धे नमस्कारिजे । कां बरे तरी पूजिजे । हें बांधूनि केवीं निदिजे । स्वयें वाचा ॥३३॥ तैसे गोत्रेगुरु आमुचे । पूजनीय आम्हां नेमाचे । मज बहूत भीष्मद्रोणांचें । वर्ततसे ॥३४॥ जयांलागीं मनें विरुं । आम्ही स्वर्गी न राकों धरूं । तयां प्रत्यक्ष ^{२६} केवीं कळूं । घातु देवा ॥३५॥ वरी जळो हें जियीलें । एथ आचवेयांसि हेंचि काय जाहलें । जे पांश्या बधीं अभ्यासिले । मिरविजे आम्हीं ॥३६॥ मी पाशुं द्रोणाचा केलों । येणें धनुर्वेदु मज दिवला । तेणें उपकारें काय आभारला । बधीं तवार्ते ॥३७॥ जेथीं-चिया कृपा लांहीजे वर । तेथेंचि मनें ज्यभिचार । तरी काय मी अस्मासुर । अर्जुन म्हणे ॥३८॥

गुरुनहत्वा हि महानुभावः ।

अश्रेयो भोक्तुं भैक्ष्यमपीह लोके ॥

हत्वार्थकामांस्तु गुरुनिहैव ।

भुञ्जीय भोगान्कथिरप्रदिग्धान् ॥५॥

अन्वय—महानुभावान् गुरुन् हि महत्वा, इहलोके भैक्ष्य भोक्तुम् अपि अयः (अस्ति ;) अर्थकामान् गुरुन् हत्वा तु इह एव (न तु स्वर्गे) कथिर प्रदिग्धान् भोगान् भुञ्जीय ॥ ५ ॥

देवा समुद्र गंभीर आहकिजे । वरि तोहि आहं-च देखिजे । परी क्षोभ मनीं नेदिजे । द्रोणाचियो ॥३९॥ हें अपार जें गगन । वरी तवाही होईल मांन । परी अगाध भलें गहन । हृदय बाचें ॥४०॥ वरी अमु-तही चिटे ^{२७} । कीं काळवशें वज्रही फुटे । परी मनो-धनुं न ^{२८} कोटे । विकरविलाही ॥ ४१ ॥ स्नेहालागीं मांये । म्हणिए कीरें होये । परी कृपा ते मूर्त आहे । द्रोणीं ^{२९} हवे ॥४२॥ हा कारुण्याची औदि । सकळ गुणांचा निधि ^{३०} । विद्यासिंधु निरंविधि । अर्जुन म्हणे ४३

१ खेद. २ टाक. ३ प्रसंगी. ४ उपयोगी नाही. ५ पाल्हाळ. ६ निमित्त. ७ वाईट. ८ इहलोकासह. ९ चांगु-लपणाला. १० कृपाळु (भीकूण.) ११ तत्कें. १२ ऐका. १३ अमर्यादा. १४ दोष. १५ थोरांचा उच्छेद. १६ प्राप्त झाला. १७ पूजिले जातात. १८ पावतात. १९ मागून. २० साधुसमूह. २१ सोडून. २२ कुलगुरु. २३ पण्य.

२४ क्रण. २५ बैर. २६ कोणत्या प्रकारें. २७ जिणे. २८ सर्बांस. २९ शिष्य. ३० प्राप्त करून घ्यावा. ३१ विषयार्थ. ३२ बरकांतीच. ३३ माप. ३४ अवेळ. ३५ पाकटत नाही. ३६ क्षोभविला. ३७ आई. ३८ म्हणतात. ३९ खरें. ४० मूर्तिमत. ४१ झा. ४२ मूळ. ४३ समुद्र. ४४ विद्यांचा सागर. ४५ मर्यादारहित.

म्हणून, अर्जुना, तू शोक करू नको, वीर धरून हा खेद टाकून दे; २१ तुला हें करणें चांगलें नाही. तू आजपर्यंत जें कांहीं संपादन केलें आहेस, त्याचा [या योगानें] नाश होईल; म्हणून आतां तरी जी हिताची गोष्ट असेल ती कर. २२ यांच्याशीं संप्राम करण्याचे वेळीं कृपाकूपणा उपयोगी नाही. हे कौरव याच वेळेस तुझे नातलग झाले आहेत कीं काय ? २३ ही गोष्ट तुला पूर्वी माहित नव्हती का ? किंवा हे नातेवाईक आहेत हें तूं ओळखीत नव्हतास ? मग आतांच हा व्यर्थ पाल्हाळ कां लावला आहेस ? २४ आजचा हा युद्धप्रसंग तुला जन्मांत नवीन का आहे ? तुम्हां परस्परांना युद्धाला नेहमींच निमित्त आहे. २५ मग आतांच काय झालें ? आतांच हा सेह कोटून उडवला ? मला तर बाबा हें कांहींच समजत नाही; पण, अर्जुना, ही गोष्ट तूं फार वाईट केलीस. २६ जर तूं हा मोह धारण केलास, तर आजपर्यंत मिळविलेला लौकिक जाऊन इहपरलोकांस-ही अंतरशील. २७ अंतःकरणांत शिथिलता असणें हें कांहीं चांगलें नाही; क्षत्रियांस युद्धाचे ठिकाणीं ही शिथिलता म्हणजे नरकाचें साधन आहे. २८ याप्रमाणें त्या दयाळु भगवंतांनीं पुष्कळ प्रकारें केलेला बोध ऐकून अर्जुन बोलला:—२९

अर्जुन म्हणाला:—हे मधुसूदना ! मी ह्या युद्धांत भीष्म व द्रोणाचार्य यांच्यावर बाण कसे सोडूं ? कारण, हे शत्रुदमना, ते पूजा करण्यास योग्य आहेत. ॥ ४ ॥

देवा ! ऐका. इतकें बोलल्याचें कांहीं कारण नाही. ह्या युद्धाविषयीं आधीं आपणच विचार करा. १० हें युद्ध जमून आमचे हातून मोठी अमर्यादा होत आहे; हें करण्याला आम्ही प्रवृत्त झालों, तर हा दोष आहे इतकेंच नव्हे, तर आम्ही आराध्यदेवतांचा उघड उघड उच्छेद करीत आहों २१ असें पहा कीं, माता-पितरांची सेवा करून त्यांना सर्व प्रकारें संतुष्ट ठेवावें; आणि मागून आपण आपल्याच हातांनीं त्यांचा वध कसा करावा ? २२ देवा, धाडुसंतांना नमस्कार करावा, घडेल तर त्यांची पूजा करावी, पण हें सोडून आपण

आपल्याच मुखानें त्यांची निंदा कशी करावी ? ३३ त्याचप्रमाणें, हे तर आमचे कुलगुरु असून आम्हांला सर्वदा पूज्य आहेत. त्यांतून भीष्म व द्रोण यांचा तर मी फार म्हणी आहे. ३४ देवा, ज्यांच्याविषयीं आम्ही स्वप्रांत देखील वैर धरूं शकत नाही, त्यांचा प्रत्यक्ष घात कसा करावा बरें ? ३५ आज या सर्वांच्या अकलांना झालें आहे तरी काय ? ज्या शस्त्रविद्येचा अभ्यास आम्हां यांच्यापाशीं केला, तिचा उपयोग यांना मारण्याकडे करून लाविण्याची प्रतिष्ठा मिरवावयाची असें जर होईल, तर जळो हें जिणें ! ३६ मी-अर्जुन द्रोणाचार्यांचा शिष्य; त्यांनाच मला धनुर्विद्या शिकविली; तर आतां त्यांना मारून त्यांच्या त्या उपकाराची फेड करूं होय ? ३७ अर्जुन म्हणतो:—ज्यांच्या कृपेनें आम्ही वरप्राप्ति करून घ्यावी, त्यांच्याशींच कृतज्ञपणा करायला मी का भस्मासुर आहे ? ३८

अशा उदार अंतःकरणाच्या भीष्मद्रोणादि गुरूंस न मारतां ह्या लोकां भिक्षा मागून ही निर्वाह करणें हें मला कल्याणकारक वाटतें. कारण गुरुजन जरी अर्थलुब्ध असले, तरी त्यांना मारून त्यांच्या रक्तानें भरलेले भोग इहलोकींच [स्वर्गलोकीं नव्हे] आम्हांला भोगावे लागणार ! ॥ ५ ॥

देवा, समुद्र गंभीर आहे असें ऐकतों, तथापि ते वरकरणींच; परंतु द्रोणाचार्याविषयीं म्हटलें तर त्यांना राग म्हणजे काय हें माहित सुद्धा नाही. ३९ आकाशाचा अंत नाही, पण त्याचिही माप करता येईल, परंतु द्रोणाचार्यांचें अंतःकरण इतकें सोल आहे कीं, त्यांचे माप करता येणार नाही. ४० कदाचित् अमृतही अंवेळ, किंवा वज्रही फुटेल, पण द्रोणाचार्यांस प्रयत्नांती ही राग यावयाचा नाही. ४१ आईशिवाय इतरांनीं माया व्यर्थ होय अशी जी म्हण आहे, ती खरी आहे; परंतु द्रोणाचार्यांचे ठिकाणीं माया मूर्तिमंत बास करिते. ४२ अर्जुन म्हणतो:—हे आचार्य म्हणजे दयेचा उगम, सर्व गुणांची खाण, व विद्येस केवळ महानिधि आहेत; ४३ अशा प्रकारें हे सर्वश्रेष्ठ असून

हा येणे मानें महंतु । बरी आम्हालागीं कृपा-
बंतु । आतां सांग पां येणें वातु । चित्तु येईल ॥४४॥
येसे हे रणीं बघावे । मग आपण तुलें राज्य भो-
गावें । तें मना नये आचवें जीवितेसी ॥४५॥ हें येणें
मानें दुर्धर । जे याहीहनी भोगे संधर । ते असतु
पुण्यवर । भिक्षा मागतां भली ॥४६॥ मा तरी देह-
त्यागें जाइजे । का गिरिकंदर सेविजे । परी शस्त्र
आतां न धरिजे । इयांबरी ॥४७॥ देवा नवनिशितीं
हारीं । बावरोनी पांच्या जिह्मारीं । भोग गिंवसावे
रुधरीं^१ । बुडाले जे ॥४८॥ ते कादुनि काय किंजतीं ।
लिहें केवीं लेविजती । मज नये हे उपेपत्ती । याचि-
लागीं ॥४९॥ ऐसैं अजुन ते अवसरिं । म्हणे श्री-
कृष्णा अवधारीं । परि तें मना नयेचि मुरारी । आइ-
कोनियां ॥५०॥ हें जाणोनि पाथं भ्याला । मग पुन-
रपि बोलों लागला । म्हणे देवो कां चित्त या बोला ।
देतीचि ना ॥५१॥

न चैतद्विद्यः कतरजो गरीयो

यद्वा जयेम यदि वा नो जयेयुः ।

यानेव हत्वा न जिजीविषाम-

स्तेऽवस्थिताः प्रमुखे धार्तराष्ट्राः ॥ ६ ॥

अन्वय—नः कतरतु गरीयः इति एतत् न च विद्यः
यद्वा (वयं ताव्) जयेम यदि वा (ते) नो जयेयुः (इति
एतदपि न विद्यः) यान हत्वा न जिजीविषाम एव ते धार्त-
राष्ट्राः प्रमुखे अवस्थिताः ॥ ६ ॥

वेव्हवीं माझ्या चित्तीं जें होतें । तें मी विवरुनि
बोलिलों पणें । परी निकें^१ काय बापरातें । तें तुम्ही
जाणा ॥५२॥ पै विरें जयांसीं ऐकिजे । आणि या
बोलीचि^२ प्राण सोडिजे । ते पृथ संश्रामव्याजें । उभे
आहाती ॥५३॥ आतां ऐसेयातें बघावें । कीं अण्हे-
रुनियां निघावें । या दोहोंमाजीं बरवें । तें नेणो
आम्ही ॥५४॥

१ अंतःकरणापासून, २ कठिण, मोठे. ३ राज्यसुख,
४ मोठे. ५ पर्यंतानी पुढा. ६ ताजी धार लावलेल्या
बाणांनी. ७ प्रहार करून. ८ मर्मस्थानी. ९ शोधावे,
१० रक्तांत, ११ करावे, १२ रक्तातें) माखलेले, १३ चुकी,
कृत्य, १४ ला वेळी, १५ स्पष्ट करून. १६ खरे, १७

कार्पण्यदोषोपहतस्वभावः ।

पृच्छामि त्वां धर्मसमृद्धचेताः ॥

यच्छेयः स्यान्निश्चितं ब्रूहि तन्मे ।

शिष्यस्तेऽहं शाधि मां त्वां प्रपन्नम् ॥७॥

अन्वय—कार्पण्यदोषोपहतस्वभावः धर्मसमृद्धचेताः
अहं त्वां पृच्छामि, यत् निश्चितं श्रेयः स्यात् तन्मे ब्रूहि;
अहं ते शिष्यः (अस्मि.) त्वां प्रपन्नं मां शाधि. ॥ ७ ॥

आम्हां काय उचित । तें पाहतां न स्मरे बेथ ।^१ ज
मोहें येणें चित्त । व्याकुळ माझें ॥५५॥ तिमिरावरुन
जैलें । दृष्टीचें तेज अंधे । मग पालीचें असतां न दिसे।
बस्तुजातें ॥५६॥ देवा तैसें मज जाहलें । जे मन हें
आंती प्रासिलें । आतां काय हित आपुलें । तेंही नेणें
॥५७॥ तरी श्रीकृष्णा तुवां जाणावें । निकें तें आम्हां
सांगावें । जे सखा सर्वस्व आचवें । आम्हांसि तूं ॥५८॥
तूं गुरु बंधु पिता । तूं आमुची इष्ट देवता । तूंचि
सदा रक्षिता । ओर्पदीं आमुतें ॥५९॥ जैसा शिष्यातें
गुरू. सर्वथा नेणें अण्हेरूं. कीं संरितातें सागरू ।
त्यजी केवीं ॥६०॥ नातरी अपत्यंतें माये । सांडुनि
जरी जाये । तरी तें कैसेनि जिये^२ ऐके कृष्णा ॥६१॥
तैसा सर्वांपरी आम्हांसी । देवा तूंचि एक आहासी ।
आणि बोलिलें जरी न मंनिसी । मागील माझें ॥६२॥
तरी उचित काय आम्हां । जें श्रेयभिचरेना धर्मी
तें मडकरी पुरुषोत्तमा । सांग आतां ॥६३॥

न हि प्रपश्यामि ममापनुद्या-

यच्छोकमुच्छोषणमिन्द्रियाणां ।

अवाप्य भूमावसपत्नमृद्धं

राज्यं सुराणामपि चाधिपत्यम् ॥८॥

अन्वय—भूमा असपत्नं कर्तुं राज्यं अवाप्य अपि सु-
राणां आधिपत्यं अवाप्य हि यत् मम इन्द्रियाणां उच्छोषणं
शोकं अपनुद्यात् तत् न प्रपश्यामि ॥ ८ ॥

हें सकळ फुल देसोनी । जो शोक उपनलासे मनीं ।
तो तुझिया बाक्यावांचुनी । न जाय आणिकें ॥६४॥
पृथ पृथ्वीतल आप होईल । हें मोंहद्रपैदही पावि-
जेल । परि मोह हा न फिटेल । मानसीचा ॥६५॥

पलीकडे, १८ बर, १९ असैं बोलतांच. २० युद्धाचे
निमित्तानें. २१ सुचे. २२ कारण. २३ अंधारानें वेष्टित.
२४ जवळ. २५ पदार्थमात्र. २६ आपत्काळी. २७
नष्टांना. २८ मुलाखा. २९ बांचेल. ३० (तुला) मान्य
नसेल. ३१ विडळ नसेल. ३२ प्राप्त. ३३ इंद्रपद.

आम्हांविषयीं तर पूर्ण कृपावंत आहेत, तेव्हा यांचा घात करण्याचें मनांत आणणें तरी योग्य होईल का? ४४ अशांना रणांत माझा मग आपण मुखानें राज्यभोगाचें ही गोष्ट अंतःकरणापासून माझ्या मनांत येत नाही ४५ इतकें हें कृत्य कठिण आहे. यांच्यापेक्षां राज्योपभोग श्रेष्ठ असतील, तर असौत विचारे ! पण त्यांपेक्षां भिक्षा मागणेंच बरें ! ४६ नाहींपेक्षां देशत्याग करावा, अथवा गिरिकंदरांत जाऊन रहावें, परंतु यांजवर आतां शास्त्र म्हणून धरूं नये. ४७ देवा, नवीन पाजळलेल्या बाणांनीं यांच्या मर्मस्थानीं प्रहार करून त्यांच्या रक्तांत बुडून गेलेले जे भोग शोधून काढावयाचे, ४८ ते प्राप्त करून घेऊन करावयाचें काय ? आणि रक्तानें भरलेले ते भोग कसे उपभोगावयाचे ? म्हणून हें करणें माझ्या मनास येत नाही. ४९ अशा प्रकारें बोलून त्या वेळेस अर्जुन श्रीकृष्णांस म्हणाला : “ देवा ऐकलें का ? ” परंतु तें बोलणें कृष्णांस पसंत पडलें नाही, ५० असें पाहून अर्जुन आपल्या मनांत भिऊन पुनः म्हणाला :— देवा, माझ्या बोलण्याकडे आपण लक्ष कां देत नाही ? ५१

[आतां सांगितलेलें युद्ध किंवा भिक्षाटन यांपैकी] कोणतें आम्हांस अधिक श्रेयस्कर आहे हें, व यांना आम्ही जिंकू किंवा हे आम्हांला जिंकतील हेंही मला कळत नाही. ज्या कौरवांना मारून आम्ही जगण्याची देखील इच्छा करीत नाही, ते तर माझ्यासमोर युद्धास तयार होऊन उभे राहिले आहेत. ॥ ६ ॥

बाकी माझ्या मनांत जें होतें, तें मी येथें स्पष्ट करून बोललों; परंतु यापेक्षां चांगलें कोणतें तें तुम्हांसच माहीत; ५२ हें पहा—ज्यांच्याशीं आमचें वैर आहे हीं असुरें ऐकल्याबरोबर आम्ही प्राण सोडावे, तेच रणभूमीवर संप्राप्त करण्याकरितां उभे आहेत, ५३ तर यांना मारावें किंवा सोडून निघून जावें, या दोहोंमध्ये चांगली गोष्ट कोणती हें आम्हांला समजत नाही. ५४

अज्ञाननिमित्तक दोषामुळे माझे अंतःकरण दूषित झालें आहे, व माझे कर्तव्य काय आहे हें मला समजत नाही, म्हणून तुम्हांला

मी विचारतो. तर यांत निश्चय करून कल्याणकारक जें असेल तें मला सांगा. मी तुमचा शिष्य आहे व तुम्हांला शरण आलों आहे, यास्तव मला उपदेश करा. ॥ ७ ॥

आम्हांस कोणती गोष्ट करणें योग्य आहे हें सुचत नाही; कारण, या मोहानें माझे चित्त व्याकुल झालें आहे. ५५ ज्याप्रमाणें अंधारानें डोळ्यांचें तेज नाहीसें झालें म्हणजे जवळ असलेलाही पदार्थ दिसत नाही, ५६ त्याप्रमाणें, देवा, माझी स्थिति झाली आहे;—माझे मन भ्रांतीनें प्राप्तून गेलें असून, आपलें हित कशांत आहे तेंही मला समजत नाही; ५७ तर, श्रीकृष्णा, आपण विचार करून खरें असेल तें आम्हांला सांगा; कारण, आमचें सर्व प्रकारें साध्य करणारे आपण आहां. ५८ आमचे गुरु, बंधु, बाप, कुलदैवत आणि नेहमीं संकटसमयीं रक्षण करणारे आपणच आहां. ५९ ज्याप्रमाणें गुरु शिष्याचा अन्हेर करीत नाही, किंवा समुद्र नद्यांचा अन्हेर कसा करील ? ६० अथवा, देवा, आपणच विचार करा, कीं आई मुलास सोडून गेली तर तें कसे वांचेल ? ६१ त्याचप्रमाणें, सर्वतोपरी आम्हांस आपणच आहां, व इतका वेळपर्यंत जें मी आपल्याला बोललों तें जर तुम्हांस पटत नसेल, ६२ तर, पुरुषोत्तमा, जी गोष्ट आम्हांस उचित असून धर्मविरुद्ध नसेल, ती लवकर सांगा. ६३

इहलोकीं, पृथ्वीचें निष्कंटक व संपन्न राज्य अथवा [स्वर्गीं] देवांचें आधिपत्य म्हणजे इंद्रपद मिळालें, तरीही, माझ्या इंद्रियांना शोधून टाकणारा हा शोक कोणत्या उपायांनीं दूर होईल हें मला कळत नाही. ॥ ८ ॥

हे सर्व गोत्रज पाहून माझ्या मनांत जो शोक उत्पन्न झाला आहे, तो आपल्या उपदेशावांचून दुसऱ्या कोणत्याही उपायानें नाहीसा होणार नाही, ६४ या टिकाणीं पृथ्वीचें राज्य मिळालें किंवा इंद्रपद प्राप्त झालें, तरी देखील माझ्या अंतःकरणांत उत्पन्न झालेला हा दयावृष मोह दूर होणार नाही. ६५ ज्या-

जैसी सर्वथा बीजें जाहाळीं। तीं सुखेचीं जन्ही
पेरिलीं। तरी न विरुद्धीं सिंचलीं। आवडे तैसीं
॥६६॥ ना तरी आयुष्य पुरेलें आहे। तरी जीवधें कांहीं
नोहे। एथ एकचि उपेगी जाये। परमात्मृत ॥६७॥
तैसे राज्यभोगसमृद्धी। उजीवन नोहे ह्ये बुद्धां।
एथ जिम्हाळां कृपानिधी। कारुण्य तुझें ॥६८॥ ऐसें
अर्जुन तेथें बोलिला। जंव क्षणएक आंती सांडिला।
मग पुनरपि व्यापिला। उर्मीं तेणें ॥६९॥ कीं मज
पाहतां उर्मी नोहे। हें अनारिसें गर्मत आहे।
तो आसिला महामोहें। काळसर्पें ॥७०॥ सर्वम
हृदयकल्लहारीं। तेथ कारुण्यवेळेच्या भरीं।
लागला म्हणोनि लहरी। मांजेचि ना ॥७१॥ हें
जाणोनि ऐसी ग्रीही^१। जो दृष्टिसर्वेचि विष फेडी।
तो धांवया श्रीहरी गारुडी। पातला कीं ॥७२॥
तैसिया पंडुकुमरा व्याकुला। मिरवतसे श्रीकृष्ण
जवळा। तो कृपावधें अवलीळा। रक्षील आतां
॥७३॥ म्हणोनि तो पार्थु। मोहफणिग्रस्तु। म्यां
म्हणितला हा हेतु। जाणोनियां ॥७४॥ मग देखा
तेथ फांलगुनु। बेतला असे आंती कर्वळुनु। जैसा
घनेपेडळीं जातु। आच्छादिले ॥७५॥ तयापरी तो
धनुर्धर। जाहलासे दुःखे जर्जर। जैसा प्रीप्मकोंळीं
गिरिवर। वेणवला कां ॥७६॥ म्हणोनि सहजें सु-
नीळें। कृपामृतें सजळु। तो बोकला श्रीगोपाळु।
महामेघ ॥७७॥ तेथ सुंदरानाची धुती। तेचि वि-
पुल्लता झळकती। गंभीर बाचा ते औयती। गर्ज-
नेची ॥७८॥ आतां तो उदार कैसा वयेंल। तेणें
अर्जुनोचळु निवेल। मग नवी विरेंडी फुटेल। उम्मे-
वाची ॥७९॥ ते कथा आहूका। मनाचिया आरा-
णुका। ज्ञानदेव म्हणे देखा। निवृत्तिदासु ॥८०॥

१ आजलेलीं. २ चांगल्या शेतांत. ३ उगवत माहीत.
४ मनाजोगी. ५ सरलें. ६ उपयोगी. ७ भगवत्प्राप्त. ८ उत्तेजन. ९ आश्रय. १० वेग. लहर. ११ वेगळेंच.
१२ वाटत. १३ मर्मयुक्त. १४ हलकमली. १५ भंगना.
१६ मोठा प्रसंग. १७ सहज. १८ मोहकरी सर्पानें
आसलेला. १९ अर्जुन. २० आंतीने व्यापून. २१ उगाच्या
पड्यानीं. २२ उन्हाळ्यांत. २३ घेटला. २४ उत्तम

संजय उवाच—

एवमुक्त्वा हृषीकेशं गुडाकेशः परंतपः।

न योत्स्य इति गोविंदमुक्त्वा तूष्णीं बभूव ह ९.

अन्वय-परंतपः गुडाकेशः हृषीकेशं एवम् उक्त्वा
'न योत्स्ये' इति गोविंदं उक्त्वा तूष्णीं बभूव ह. ॥९॥

ऐसे संजय असे सांगत। म्हणे राया तो पार्थ।

पुनरपि शोकाकुलित। काय बोले ॥८१॥ आहूकें

सखेद बोले श्रीकृष्णातें। आतां नांठवावें तुम्हीं

मातें। मी सर्वथा न झुजें एथें। भरंवसेनी ॥८२॥

ऐसें येकिलेकां^१ बोलिला। मग मीन धरुनि ठेलीं।

तेथ श्रीकृष्ण विस्मयो पावला। देखोनि तयातें ॥८३॥

तमुवाच हृषीकेशः प्रहसन्निव भारत।

सेनयोरुभयोर्मध्ये विषादंतामिदं वचः ॥१०॥

अन्वय-हे भारत! उभयोः सेनयोः मध्ये विषादन्तं
(अर्जुनं) हृषीकेशः प्रहसन्निव इदं वचः उवाच. ॥१०॥

मग आपुलां चिचीं म्हणे। एथ हें कायि औद-

रिलें येणें। अर्जुन सर्वथा काहीं नेणे। काय फांजे

॥८४॥ हा उमजे आतां कवणेपरी। कैसेनि

धीर स्वीकारी। जैसा ग्रहीतें पंचाक्षरी। अर्जुमानी

कां ॥८५॥ ना तरी असाध्य देखोनि व्याधी। अमृ-

तासम दिव्य औपधि। वैद्य सुंचि निरवधि। निर्दो-

नीची ॥८६॥ तैसें विवरीतें^२ असे श्रीअनंतु। तया

दोहीं सैन्यांआंतु। जयापरी पार्थु। आंति सांडी

॥८७॥ तें कारण मनें धरिलें। मग सरोपें^३ बोलों

आदरिलें। जैसें मातेच्या कोपीं थोकलें। स्नेह

आयी ॥८८॥ कीं औपधाचिया कडवटपणीं। जैसी

अमृताची पुरवणी। ते आहांचें न दिसे परी

गुणीं। प्रकट होय ॥८९॥ तैसीं बरिवरी पाहतां

उदासें। आंत तरी अतिसुरसें। तियें बाक्यें हृषीकेशें।

बोलों आदरिलीं ॥९०॥

इयामवर्ण. २५ साहित्य, सामुग्री. २६ दांताची प्रभा. २७
अर्जुनरूप पर्वत. २८ पाळवी. २९ झानाची. ३० समाधाना-
करितां. ३१ भीड घालुं नये. ३२ एकदम. ३३ राहिला.
३४ आश्चर्य. ३५ आरंभिलें. ३६ भूतवाधेला. ३७ मंत्री.
३८ परीक्षा करतो. ३९ योजतो. ४० लागलीच. ४१
आणीबाणीची. ४२ विचार करीत. ४३ कोवळुक्त. ४४
मरलेले. ४५ व्याधी. अरती. ४६ बरबरच. ४७ आरंभ केला.

प्रमाणें भाजलेलें बीं कितीही उत्तम जमिनांत पेरलें व त्यास मनमुराद पाणी घातलें तरी उगवत नाही, ६६ किंवा जेथें आयुष्य संपलें आहे तेथें एका परमात्म-ताशिवाय इतर औषधांचा कांहीं उपयोग होत नाही, ६७ त्याप्रमाणें या माझ्या मोहित बुद्धीला सर्व राज्य-भोग व संपत्ति यांचा बिलकुल उपयोग होणार नाही; तर, हे कृपानिधे, तुझा जिवाळाच उपयोगी पडेल. ६८ याप्रमाणें, क्षणभर भ्रांति दूर झाल्यामुळे अर्जुन त्या ठिकाणीं बोलला, परंतु त्याला पुनः मायेच्या लह-रीनें प्राप्तिलें. ६९ ज्ञानेश्वर म्हणतात:—ह्याला माये-ची लहर नसून हा कांहीं निराळाच प्रकार असावासं मला वाटतें; तो कोणता ? तर महामोह हाच कोणी काळसर्प; त्यानें अर्जुनास प्राप्तलें; ७० आणि हृदय-कमलांत कारण्याची उसळी आली आहे अशी संधि साधून मर्मस्थानीं दंश केला; म्हणून त्यास लहरीवर लहरी येऊन झेंडू फुटला ! ७१ असा कठिण प्रसंग पाहून, ज्याच्या कृपादृष्टीनें विष नाहीसें होतें तो श्रीकृष्णरूपी गारुडी त्याचें रक्षण करण्याकरितां धावून आला. ७२ तशा त्या व्याकुळ झालेल्या पांडुकुमराज-वळ असलेला श्रीकृष्ण आपल्या कृपादृष्टीनें आतां सहज त्याचें रक्षण करील. ७३ म्हणून, मोह हाच कोणी सर्प व त्यानें पार्थाला प्राप्तलें आहे हा हेतु मनांत धरून मी येथें ही उत्प्रेक्षा केली. ७४ ज्याप्रमाणें ढगांनीं सूर्य आच्छादित होतो, त्याप्रमाणें अर्जुन ह्या वेळीं भ्रांतीनें आच्छादित झाला. ७५ जसा उन्हाळ्यांत डोंगराला वणवा लागतो, तसा तो अर्जुन दुःखानें अगदीं जर्जर होऊन गेला. ७६ म्हणून, वणवा लागलेल्या डोंगरावर जसे निळ्या रंगाच्या पाण्यानें भरलेले ढग कोसळून तो शांत करितात, तसा आधींच नीलवर्ण व कृपामृत-रूप जलानें भरलेला तो महामेघरूप गोपाळ वळला. ७७ त्या श्रीकृष्णरूप मेघाचे ठिकाणीं दांतांची प्रभा हीच बीज, व गंभीर भाषण हीच गर्जना ७८ असा तो श्रीभगवानरूप उदार मेघ आतां कशी वृष्टि करील, व त्या वृष्टीनें अर्जुनरूप पर्वत कसा शांत होईल, आणि

त्याला ज्ञानाचा कसा नवा अंकुर फुटेल, ७९ ती कथा मनाच्या समाधानासाठीं ऐका, असें निवृत्तिदास ज्ञान-देव म्हणाले. ८०

संजय म्हणाला:—शत्रूस ताप देणारा अ-र्जुन ह्याप्रमाणें श्रीकृष्णास बोलून, 'मी आतां युद्ध करणार नाही' असें श्रीगोविंदाला म्हणून स्तब्ध राहिला. ॥ ९ ॥

ह्याप्रमाणें धृतराष्ट्रास सांगून संजय आणखी म्ह-णतो:—राजा, पुनः तो अर्जुन शोकयुक्त अंतःकरणानें बोलू लागला, ८१ "देवा, ऐका. आपण मला युद्ध कर-ण्याविषयीं कोणत्याही प्रकारें भीड घालू नका. ह्या ठि-काणीं मी निःसंशय युद्ध करणार नाही." ८२ ह्याप्र-माणें एकदम बोलून पुढें कांहीं न बोलतां तो स्तब्ध राहिला. हें पाहून भगवंतांस मोठें आश्चर्य वाटलें. ८३

राजा, दोन्ही सैन्यांमध्ये खेद पावलेल्या अर्जुनास श्रीकृष्ण हंस्यासारखें करून हें भा-षण बोलले. ॥ १० ॥

भगवान आपल्या मनांत विचार करतात, ह्या प्रसंगां अर्जुनानें हें काय आरंभिलें आहे ? आणि ह्याची समजूतही कांहीं केल्या पडत नाही ह्याला काय करावें ? ८४ ह्याची कोणत्या उपायानें समजूत पडेल ? काय केलें असतां ह्याला धैर्य येईल ? पंचाक्षरी जसा भूतबाधा-निवारणाचा विचार करतो, ८५ अथवा रोग असाध्य आहेसें पाहतांच वैद्य जसा निदानाच्या अमृततुल्य दिव्य औषधीची तत्काळ योजना करतो, ८६ त्याप्र-माणें, त्या दोन्ही सैन्यांमध्ये स्थित असलेले भगवान श्रीकृष्ण विचार करूं लागले कीं, ज्या कारणानें याला शोकमोह उत्पन्न झाले आहेत, ती भ्रांति हा कसा सोडून देईल ? ८७ तें कारण मनांत आणून मग त्यांनीं रोषयुक्त भाषण करण्यास आरंभ केला. ज्या-प्रमाणें आईच्या रागांत गुप्तस्पर्शानें स्नेह असतो, ८८ किंवा कडू औषधाचे अंतर्गामी अमृतासारखी गोटी असते--ती जरी वरकांती दिसत नाही तरी-परिणामी दृष्टोत्पत्तीस येते, ८९ त्याप्रमाणें, वरकांती कोषयुक्त परंतु अंतर्गामी अतिममत्त्वानें भरलेला असा अर्जुनास श्रीकृष्णांनीं उपदेश करण्यास आरंभ केला. ९०

श्रीमद्गवानुवाच—

अशोच्यानन्वशोचस्त्वं प्रज्ञावादांश्च भाषसे ।
गतासूनगतासूँश्च नानुशोचन्ति पांडिताः॥११॥

अन्वय-त्वं अशोच्यान् अन्वशोचः च प्रज्ञावादान्
भाषसे; पांडिताः गतासून च अगतासून न अनुशोचन्ति, ११

मग अजुनातें म्हणितलें । आम्हीं आजि हें नवल
देखिलें । जें तुवां एथ आदरिलें । माझारीचि ॥११॥
तूं जाणता तरी म्हणविसी । परी नेणिवेंतें न सां-
दिसी । आणि शिकवूं म्हणों तरी बोलसी । बहु-
साल नीति ॥१२॥ आस्यंवा लागे पिसें । मग तें
सैरां धावे जैसें । तुझे शाहाणपण तैसें । दिसतसे
॥१३॥ तूं आपणारें नेणसी । परी या कौरवांतें
शोकूं पहासी । हा बहु विस्मय आम्हांसी । पुढ-
तर्पुढती ॥१४॥ तरी सांग पां अजुना । तुजपासुनि
स्थिति या त्रिभुवना । हे अनादि विश्वरचना । तें
लटकें काथी ॥१५॥ एथ समर्थु एक आथी । तया-
पासुनि भूतें होती । तरी हें वायांचि काय बोल-
ती । जगामार्जी ॥१६॥ हो कां सांप्रत ऐसें जाहलें ।
जे हे जन्ममृत्यु तुवां सृजिलें । आणि नाश पावे
नाशिलें । तुझेनि काथी ॥१७॥ तूं भ्रमलेपणें अहं-
कृती । यांसि घातु न भरिसी चित्तीं । तरी सांगें
काथि हे होती । चिरंतन ॥१८॥ कीं तूं एक वधिता ।
आणि सकळ लोक हा मरता । ऐसी आंति क्षेणें
चित्ता । येवों देसी ॥ १९ ॥ अनादिसिद्ध हें आवचें ।
होत जात स्वभावें । तरी तुवां कां शोचावें । सांगें
मज ॥१००॥ परी मूर्खपणें नेणसी । न चित्तावें तें
चित्तिसी । आणि तूंचि नीति सांगसी । आम्हांप्रति
॥१०१॥ देखें विवेकी जे होती । ते दोहीतेंही न
शोचिती । जे होय जाय हे आंती । म्हणजनियां ॥२॥
न त्वेवाहं जातु नाऽऽसं न त्वं नेमै जनाधिपाः ।
न चैव न भविष्यामः सर्वे वयमतः परम् ॥१२॥

१ मध्येय, २ अज्ञानपणाला, ३ नानाप्रकारची, ४
जन्मांभाली, ५ सैरावैरा, ६ आपल्या स्वतःला, ७
शोक करणें, ८ वांगवार, ९ आधार, १० प्राणी,
११ उपपन्न केले, १२ अहंकार, १३ चिरंजीव, १४ नको,
१५ विचारवंत, १६ उत्पन्न होणे व मरणें ह्या दोहोनाही,

अन्वय-अहं जातु न आसं इति न (किं तु आसं
एव) त्वं (नासीः इति) न (किंतु आसीः एव) इमे
जनाधिपाः (न आसन् इति) न (किंतु आसन् एव;)
अतः परं सर्वे वयं न भविष्यामः इति न (किंतु भवि-
ष्यामः एव) ॥१२॥

अजुना सांगेन आहूक । एथ आम्ही तुम्ही देख ।
आणि हे भूपति अंशेख । आदिकरूनी ॥१॥ नित्य-
ता ऐसेचि असोनी । ना तरी निश्चित क्षया जाउनी ।
हे आंति वेगळी करूनी । दोन्ही नाही ॥४॥ हें उ-
पजे आणि नाशे । तें मायावशें दिसे । येहवीं त-
र्कता वस्तु जे असे । ते अविनाशेचि ॥५॥ जैसें
पवनें तोरें हालविलें । आणि तरंगाकार जाहलें ।
तरी कवण कें जन्मलें । म्हणोंये तेथ ॥६॥ तेंचि
वायूचें स्फुरण ठेलें । आणि उदक सहज संपाट
जाहलें । तरी आतां काय निर्मलें । विचारीं पां ॥८॥
देहिनोऽस्मिन्यथा देहे कौमारं यौवनं जरा ।
तथा देहांतरप्राप्तिर्धीरस्तत्र न मुह्यति ॥१३॥

अन्वय-देहिनः आस्मिन् देहे यथा कौमारं यौवनं
जरा तथा देहांतरप्राप्तिः (अस्ति;) तत्र धीरः न मुह्यति ॥१३॥

आहूकें शरीर तरी एक । परी वैयसाभेदें अनेक ।
हें प्रत्यक्षचि देख । प्रमाण तूं ॥८॥ एथ कौमारेख
दिसे । मग तारुण्यीं तें अंशे । परी देहचि हा न नाशे ।
एकेकासवें ॥९॥ तैसीं चैतन्याचर्या ठायीं । इथें श-
रीरांतरे होती जाती पाहीं । ऐसें जाणे तया नाहीं ।
व्यामोहदुःख ॥११०॥

मात्रास्पर्शास्तु कौंतेय शीतोष्णसुखदुःखदाः ।
आगमापायिनोऽनित्यास्तांस्तितिक्षस्व भारत

अन्वय-हे कौंतेय ! मात्रास्पर्शाः तु शीतोष्ण सुखदुः-
खदाः आगमापायिनः अनित्याः (सति) हे भारत ! तान्
तितिक्षस्व, ॥१४॥

एथ नेणावया हेंचि कारण । जे इंद्रियां आधीन-
पणें । तिहीं औकळिजे अंतःकरण । म्हणजनि भ्रमे
॥११॥ इंद्रियें विषय सेविती । तेथ हर्ष शोक उप-

१७ संपूर्ण, १८ खगेखर, १९ परब्रह्म, २० नाशरहित, २१
प्राणी, २२ कोठें, २३ वेद झालें, २४ स्थिर, २५ लय पावले,
२६ वयपरतलें, २७ बालपण, २८ आत्म्याच्या, २९ हीं
३० आंति, ३१ स्वार्थान, ३२ ओढलें आदि,

श्रीकृष्ण म्हणाले:-ज्याचा शोक करणे याग्य नाही त्याचा तू शोक करतोस, आणि मोठ्या ज्ञानाच्या गोष्टी सांगतोस. जे ज्ञानी आहेत ते मेलेल्या व जीवत असलेल्या माणसांबद्दल शोक करीत नाहीत. ॥ ११ ॥

मग अर्जुनास म्हणतात:-या ठिकाणी तू जे काय हे आरंभिले आहेस, ते आज नवलच दृष्टीस पडलें! ११ तू आपल्याला तर मोठा ज्ञानी म्हणावितोस, पण अज्ञान सोडीत नाहीस; बरें, तुला एखादी गोष्ट शिकवावी म्हटलें, तर तू नानाप्रकारच्या नीतीच्या गोष्टी सांगतोस १२ जन्मांधाला वेढ लागल्यावर तो सैरावैरा धावतो, त्यापैकीच तुझें हें शहाणपण दिसतें. १३ तू आपल्या स्वतःस न जाणतां कौरवांकरितां शोक करतोस, ह्याबद्दल आम्हांस वारंवार आश्चर्य वाटतें. १४ तर, अर्जुना, तूच सांग बरें, कीं या विश्वाची जी अनादि रचना, ती खोटी असून या त्रिलोक्याचा पालनकर्ता तूच आहेस कीं काय? १५ या जगतामध्ये कोणी एक ईश्वर असून त्याच्यापासून प्राणिमात्रांची उत्पत्ति होते असें जे लोक म्हणतात, ते खोटे आहे कीं काय? १६ तेव्हां मग असें झालें, कीं जन्ममृत्यु तूच उत्पन्न केलेस, आणि जर तूच मनांत आणिलेस तरच ते नाश पावतील! १७ जरी भ्रममूलक अहंकारानें ग्रस्त होऊन या कौरवांचा घात करण्याचें तू मनांत आणलें नाहीस, तरी हे चिरंजीव होतील का सांग बरें? १८ किंवा तूच काय तो एक मारणारा आणि बाकीचे हे सर्व मरणारे अशी भ्रांति चित्तांत येऊं देशील हो! १९ या सर्व अनादिसिद्ध गोष्टी आपोआप घडताहेत; त्यांबद्दल तू व्यर्थ शोक कां करतोस मला सांग पाहू? १०० परंतु मूर्खपणामुळे तुला हें समजत नाही; व ज्या गोष्टींचें चिंतन कर्हं नये त्या गोष्टींचें चिंतन करून उलट आणखी आम्हांलाच शहाणपणाच्या गोष्टी सांगतोस! १०१ जे विचारवंत आहेत, ते जन्म आणि मृत्यु ही भ्रांति आहे असें म्हणून दोहोंचाही शोक करीत नाहीत. २

मी पूर्वी कधीं नव्हतों, किंवा तूही कधीं नव्हतास, किंवा हे राजेही नव्हते, किंवा

आपण सर्व ह्यापुढें (ह्या देहानंतर) कधीं असणार नाहीं, असें नाहीं ! ॥ १२ ॥

अर्जुना, आणखी सांगतां, ऐक. तुम्ही, आम्ही व हे सर्व राजे जे ह्या ठिकाणीं जमले आहेत, ३ ते असेच रहातील किंवा लयाला जातील ही भ्रांति सोडून दिली, म्हणजे ह्या दोन्ही गोष्टी खऱ्या नाहीत. ४ उत्पत्ति किंवा नाश जे दिसतात, ते मायेच्या योगानें; एरव्ही खरोखर आत्मा अविनाशीच आहे. ५ पाणी हालून त्याजवर बुडवुंड दृष्टीस पडतात, तेव्हां ह्या ठिकाणीं पाण्याशिवाय काय उत्पन्न झालें म्हणावें? ६ वाऱ्याचें वाहणें नाहीसें झाल्यावर पाणी स्थिर झालें असतां त्या ठिकाणीं पाण्याशिवाय काय लयास गेले याचा विचार कर. ७

देही—आत्मा, ह्याचा जो हा देह, त्यामध्ये वाल्य, तरुण व वृद्ध ह्या तीन अवस्था जशा एका देहाचे ठिकाणीं येतात व जातात—(परंतु त्या अवस्थांबरोबर देह जात येत नाहीं,) तशी आत्म्याला दुसऱ्या देहाची प्राप्ती होते असें समजून ज्ञानी त्या देहांतरप्राप्तीबद्दल मोहांत पडत नाहीत. ॥ १३ ॥

आणखी असें पहा कीं, शरीर तर एकच असतें, पण वयपरत्वे त्यांत देखील भेद दृष्टीस पडतात हें प्रत्यक्षच प्रमाण आहे. ८ त्याच शरीरावर बालपण आपण पाहतों; पुढें तेंच बालपण तारुण्यांत नाहीसें होतें; परंतु त्या प्रत्येकाबरोबर शरीर नाहीसें होत नाही. ९ त्याचप्रमाणे, चैतन्याचे ठिकाणीं शरीरांचीं रूपांतरें होतात हें जाणणारास भ्रममूलक दुःख होत नाही. ११०

अर्जुना, मात्रा म्हणजे इंद्रियें, त्यांचे स्पर्श म्हणजे विषय ह्यांच्याशीं होणारे संबंध शीत, उष्ण, सुख व दुःख देणारे आहेत; ते विषयसंबंध उत्पत्तिनाशरूप आहेत म्हणून अनित्य आहेत. तर, हे भारता, ते मिथ्या समजून सहन कर. ॥ १४ ॥

इंद्रियांचें अधीन झाल्यामुळे हें मनुष्यास समजत नाही. इंद्रियांनीं मनुष्याचे अतःकरण विषयांकडे ओढलें आहे, म्हणून हा भ्रम होतो. ११ इंद्रियांनीं विषय

जती । ते अंतर आप्कवित्ती । संगें येणें ॥१२॥ जयां
विषयांच्या ठायीं । एकनिष्ठता कहीं नाही । तेथ
दुःख आणि काहीं । सुखही दिसे ॥१३॥ देखें श-
ब्दाची व्याप्ती । निंदा आणि स्तुती । तेथ द्वेषाद्वेष
उपजती । भवणद्वारे ॥१४॥ मृदु आणि कठिण । हे
स्पर्शाचे दोनी गुण । जे वषपूचेनि संगें कारण । सं-
तोषखेदां १५॥ भ्यासुर आणि सुरेख । हें रूपाचें
स्वरूप देख । जें उपजवी सुखदुःख । नेत्रद्वारे
॥१६॥ सुगंध आणि दुर्गंध । हा परिमळाचा भेद ।
जो ब्रानसंगें विषाद । तोपु देता ॥१७॥ तैसाचि
द्विविधें रसु । उपजवी प्रीतित्रासु । म्हणूनि हा अप-
भ्रंशु । विषयसंगु ॥१८॥ देखें इंद्रिया आधीन हो-
हजे । तें शीतोष्णातें पाविजे । आणि सुखदुःखां
आंकडिजे । आपणें ॥१९॥ या विषयांवांचुनि
काहीं । आणीक सर्वथा रम्य नाही । ऐसा स्वभावो-
चि पाहीं । इंद्रियांचा ॥२०॥ हे विषय तरी कैसे ।
रोहिणीचें^१ जळ जैसे । कां स्वप्नीचा आभासे । मंद-
जाति ॥२१॥ देखें अनित्य तयापरी । म्हणजनि तूं
अन्हेरी । हा सर्वथा संगु न धरी । धनुंधरा ॥२२॥
यं हि न व्यथयंत्येते पुरुषं पुरुषर्षभ ।

समदुःखसुखं धीरं सोऽमृतत्वाय कल्पते । १५

अन्वय—हे पुरुषर्षभ, यं हि समदुःखसुखं धीरं पुरुषं
पते (मात्रास्पृशः) न व्यथयन्ति, सः अमृतत्वाय कल्पते, १५

हे विषय जयातें नाकळिती । तया सुखदुःखें दोनी
न पवती । आणि गर्भवासुसंगती । नाही तया ॥२३॥
तो नित्यरूप पार्थी । बोलखावा सर्वथा । जो या
इंद्रियाधी । नाग्वीच ॥२४॥

नासतो विद्यते भावो नाभावो विद्यते सतः ।

उभयोरपि दृष्टोऽन्तस्त्वनयोस्तत्त्वदर्शिभिः । १६

अन्वय—असतः भावः न विद्यते सतः अभावः न
विद्यते, तत्त्वदर्शिभिः तु उभयोः अपि अनयोः अन्तः दृष्टः १६

१ अमवितात. २ एकच स्थिति. ३ कधी. ४ त्वचे-
च्या. ५ अयंकर. ६ उत्पन्न करितें. ७ वासाचा. ८ घ्राणे-
द्रियाच्या योगानें. ९ असंतोष. १० दोन प्रकारचा. ११
स्वरूपापासून अष्ट करणारा. १२ अधीन होतात. १३
कृपजळ. १४ दिसणारे. १५ हत्ती. १६ सोडून दे.
१७ प्राप्त होत नाहीत. १८ स्वाधीन होत नाही. १९
जी. २० जगामध्ये. २१ सर्व व्यापक. २२ ब्रह्मस्वरूप

आतां अर्जुना काहीं एक । सांगेन मी आहूक ।
जें विचारपर लोक । बोलखिती ॥२५॥ या उपे-
धिमार्जी गुप्त । चैतन्य असे सर्वगत । तें तैस्व
संत । स्वीकारिती ॥२६॥ सालिली^२ पंथ जैसे ।
एक होऊनि मीनलें असे । परी निवडूनि राजहंस ।
वेगळें कीजे ॥२७॥ कीं अग्निमुखें किडोळ । तोडो-
नियां चोखाळ । निवडिती केवळ । बुद्धिमत्ता ॥२८॥
ना तरी जाणिवेच्या आंघणी । करितां दधि कड-
सणी । मग नैवनीत निर्वाणी^३ । दिसे जैसे ॥२९॥ कीं
भूस बीज एकवट । उपेणितां राहे धनेवट । तेथ उडे
तें फेंलकट । जाणों आलें ॥३०॥ तैसें विचारितां
निरसेलें । तें प्रपंचु सहजें सांडवलें । मग तत्त्वता
तत्त्व उरलें । ज्ञानियांसी ॥३१॥ म्हणोनी अनि-
त्याच्यां ठायीं । तयां आस्तिक्यबुद्धि नाही । निष्कंठु
दोहीही^४ । देखिला असे ॥३२॥

अविनाशि तु तद्विद्धि येन सर्वमिदं ततम् ।

विनाशमव्ययस्यास्य न कश्चित्कर्तुमर्हति । १७

अन्वय—येन इदं सर्वं तैतं तत् तु अविनाशि विद्धि.
अस्य अव्ययस्य विनाशं कर्तुं कश्चित् न अर्हति ॥ १७ ॥

देखें सारासार विचारितां । आंति ते पाहीं असा-
रता । तरी सार तें स्वभावता । नित्य जाणें ॥३३॥
हा लोकत्रयाकार । तो जयाचा विस्तार । तेंथें नाम
वर्ण आकार । चिन्ह नाही ॥३४॥ जो सर्वदा सर्व-
गत । जैमक्षयातीतु । तया केलियाहि धातु ।
कदा नोहे ॥३५॥

अंतवन्त इमे देहा नित्यस्योक्ताः शरीरिणः

अनाशिनोऽप्रमेयस्य तस्माद्युध्यस्व भारत । १८

अन्वय—अनाशिनः अप्रमेयस्य नित्यस्य शरीरिणः
इमे देहा अन्तवन्तः (इति विवेकिभिः) उक्ताः; तस्मात्, हे
भारत! युध्यस्व. ॥ १८ ॥

जणणारे. २३ उदकांत. २४ दूध. २५ मिकालें.
२६ हागलग सोने. २७ शुद्ध. २८ चतुर. २९ ज्ञानाच्या.
३० बुद्धीने. ३१ घुसळणें. ३२ लोणी. ३३ शेवटीं.
३४ पाखडतां. ३५ धान्य. ३६ फोल. ३७ नाहींसें झालें.
३८ अशाश्वतांच्या (शरीरादिकांच्या.) ३९ त्या ज्ञान्यांना.
४० सत्यभाव. ४१ परिणाम. ४२ परमात्मा व जगन्
वांचा. ४३ जन्मनाशरहित.

सेवन केले, म्हणजे सुखदुःख उत्पन्न होतात; व मग ती सुखदुःख आपल्यासंबंधाने मनुष्याचे मन भ्रमवितात. १२ ज्या शब्दादिक विषयांच्या ठिकाणी एक स्थिति कधीच नसते, तेथे वेळेनुसार सुख किंवा दुःख दोन्हीही भासतात. १३ आतां शब्दविषयाची व्याप्ति पहा कां, जर कानांनी निंदा ऐकली, तर द्वेष उत्पन्न होतो; आणि त्याच शब्दांनी स्तुति केलेली ऐकली, तर समाधान उत्पन्न होतें. १४ आतां, मऊपणा व कठिणपणा हे स्पर्श या विषयाचे दोन भेद आहेत; परंतु ते त्वचेच्या ठिकाणी भासल्यावर सुख व दुःख उत्पन्न होतें. १५ तसेंच, भेसुर आणि सुरेख अशा दोन लक्षणे रूपविषयाचीं आहेत, पण तीं डोळ्यांनी पाहिल्यावर दुःख व सुख उत्पन्न होतें. १६ त्याचप्रमाणे, गंध विषयाचे सुगंध व दुर्गंध हे दोन भेद आहेत. हे घ्राणेन्द्रियद्वारा संतोष व असंतोष उत्पन्न करतात. १७ तद्वत्चरसाच्या दोन स्वरूपापासून प्रीति आणि त्रास हीं उत्पन्न होतात; म्हणून, विषयसंग हाच मुख्य स्वरूपापासून भ्रष्ट करणारा आहे. १८ असें पहा कां, जे इंद्रियाधीन होतात, त्यांना शीतोष्णांची बाधा होऊन ते आपोआपच सुखदुःखांचे अधीन होतात. १९ इंद्रियांचा स्वतःचाच धर्म असा आहे की, या विषयांशिवाय त्यांना जगतांत रम्य असें दुसरें कांहींच वाटत नाही. १२० हे विषय म्हटले तर मृगजळ, किंवा स्वप्नांत दिसणारे हत्ती जसे केवळ भासणारे, २१ त्याप्रमाणे अनित्य आहेत पहा ! म्हणून, पार्था, ह्यांची यांकिंचितही संगति न धरतां तूं त्यांचा त्याग कर. २२

हे पुरुषश्रेष्ठा, ज्याला सुखदुःख समान (मिथ्या) आहेत, व जो धैर्ययुक्त आहे, अशा पुरुषाला हे विषयसंबंध बाधा करू शकत नाहीत. तो पुरुष मोक्षप्राप्तीस योग्य होतो. १५

जो पुरुष या विषयांच्या स्वाधीन होत नाही, त्याला सुख व दुःख हीं दोन्ही प्राप्त होत नाही; आणि गर्भवासाची संगति घडत नाही. (जन्म प्राप्त होत नाही.) २३ अर्जुना, जो या विषयांच्या पाशांत सांपडत नाही, तोच अविनाशी आहे असें समज. २४

जे असत् म्हणजे मिथ्या, ते खरेपणास कधी यावयाचे नाही; आणि जे खरे आहे, त्याचा नाश कधी व्हावयाचा नाही. या सत् व असत् ह्यांचा परिणाम तत्त्ववेत्त्यांनीं जाणलेला आहे. ॥ १६ ॥

आतां, अर्जुना, तुला आणखी एक गोष्ट मी सांगतो; ती विचारवंत लोक ओळखतात. २५ ह्या जगामध्ये सर्व व्यापक असें जे एक गृह चैतन्य आहे, त्याचा तत्त्वज्ञ लोक सदैव स्वीकार करतात. २६ दूध व पाणी एकत्र मिळविले असता ज्याप्रमाणे राजहंस पक्षी ते वेगळे करतात, २७ अथवा चतुर लोक डाकलग सोनें अमूर्त घालून ताव दिल्यावर शुद्ध करतात, २८ किंवा चातुर्यानें दही घुसळल्यानंतर शेवटी जसें लोणी निघालेले रष्टीस पडतें, २९ अथवा कांडा आणि धान्य हीं एकत्र असून बान्यावर धरून उफणल्यावर ज्याप्रमाणे धान्य खाली राहून फोल उडून जातें, ३० त्याप्रमाणे विचाराभेदी प्रपंच सहजच नाहीसा होतो, आणि मग ज्ञानी पुरुषाला विचार करण्याला फक्त तत्त्व अर्थात् ब्रह्मच उरतें ३१ म्हणून, त्यांची असताचे ठिकाणी आस्तिक्यबुद्धि नसते; कारण सत् आणि असत् या दोहोंचाही परिणाम त्यांस माहीत असतो. ३२

ज्या चैतन्यानें सर्व जगत् व्यापले आहे, ते नाश पावणारें नव्हे असें समज. असें नाशरहित जें चैतन्य, त्याचा नाश करण्यास कोणीही समर्थ नाही. ॥ १७ ॥

असें पहा कां, खऱ्याखोट्यांचा विचार जर केला, तर सहजच, अति ही निस्तार आहे, आणि सार हें स्वभावतःच अविनाशी आहे हें ध्यानांत धर. ३३ ज्यापासून हें त्रैलोक्य झालें आहे, त्यास नांव, रंग, रूप हीं कांहीं चिन्हें नाहीत. ३४ तो सदैव सर्वव्यापक असून जन्ममरणातीत आहे; त्याचा नाश करूं म्हटल्यास तो कधी सुद्धां होणार नाही. ३५

नित्य, अविनाशी आणि ज्यांचें मान करतां येत नाही अशा आत्म्याचे जे देह, ते नाशवंत आहेत असें ज्ञानी म्हणतात. म्हणून, हे भारता, तूं शुद्ध कर. ॥ १८ ॥

आणि शरीरजात भाषवें । हें नाशवंत स्वभावें ।
म्हणोनी तुवां झुजावें । पंडुकुमरा ॥३६॥

य एनं वेत्ति हंतारं यश्चैनं मन्यते हतम् ।
उभौ तौ न विजानीतो नायं हन्ति न हन्यते १९

अन्वय—यः एनं (देहिनं) हन्तारं वेत्ति च यः एनं
हतं मन्यते, तौ उभौ न विजानीतः, अयं न हन्ति (च)
न हन्यते ॥ १९ ॥

तूं धरुनि देहाभिमानातें । दिठी सून शरीरातें ।
मी मारिता हे मरते । म्हणत आहासी ॥३७॥ तरी
अर्जुना तूं हें नेणसी । जरी तत्त्वतां विचारिसी । तरी
बधिता तूं नव्हेसी । हे वध्य नव्हती ॥३८॥

न जायते म्रियते वा कदाचि-

आयं भूत्वाऽभवित्वा वा न भूयः ।

अजो नित्यः शाश्वतोऽयं पुराणो

न हन्यते हन्यमाने शरीरे ॥२०॥

वेदाविनाशिनं नित्यं य एनमजमव्ययम् ।

कथं स पुरुषः पार्थ कं घातयति हन्ति कम् २१

अन्वय—अयं कदाचित् न जायते वा न म्रियते वा
अयं भूत्वा भूयः अभविता न अयं अजः नित्यः शाश्वतः
पुराणः च शरीरे हन्यमाने (सति) न हन्यते ॥ २० ॥
हे पार्थ, यः एनं अविनाशिनं नित्यं अजं अव्ययं वेद, सः
पुरुषः कथं कं घातयति कं हन्ति ? (न कंचित्कथंचिदपि
घातयति हन्ति वा) ॥ २१ ॥

जैसें स्वप्नामाजि देखिजे । तें स्वप्नीचि साच
आपेंजे । मग चेर्जनियां पाहिजे । तंव काहीं नाहीं
॥३९॥ तैसी हे जाण माया । तूं अमृत आहासी
बायां । शस्त्रें हाणितलिया छाया । जैसी आंगीं न
रुपे ॥४०॥ कां पूर्ण कुंभ वेंळला । तेथ बिंबाकार
दिसे अंवाळां । परी आतु नाहीं नासला । तबासवें
॥४१॥ ना तरी मंठीं आकाश जैसें । मठाकृती अव-
सरळें असे । तो अंगलिया आपेंसैं । स्वरूपचि ॥४२॥
तैसें शरीराच्या लोपीं । सर्वथा नाशु नाहीं स्वरूपीं ।
म्हणजनि तूं हें नौरोपीं । आति बापा ॥४३॥

१ शरीरधारी. २ दृष्टी. ३ ठेवून. ४ यथार्थ, खरोखर.
५ वाटे. ६ जागें होऊन. ७ पालथा झाला. ८ प्रतिवि-
वरूप. ९ नष्ट झाला. १० घरांत. ११ पोकाळी. १२ आकारास
जालें. १३ साशांत. १४ आत्म्याच्या ठिकाणी. १५ आसेपू
नकी. १६ जुने. १७ नेसाजें. १८ दुसऱ्या शरीराक.

वासांसि जीर्णानि यथा विहाय ।

नवानि गृह्णाति नरोऽपराणि ॥

तथा शरीराणि विहाय जिर्णा-

न्यन्यानि संयाति नवानि देही ॥२२॥

अन्वय—यथा नरः जीर्णानि वासांसि विहाय अपराणि
नवानि गृह्णाति. तथा देही जीर्णानि शरीराणि विहाय
अन्यानि नवानि, संयाति. ॥ २२ ॥

जैसें जीर्ण वस्त्र सांढिजे । मग नूतन वेढिजे ।

तैसें देहांतरीतें स्वीकारिजे । चैतन्यनौथें ॥४४॥

नैनं छिंदति शस्त्राणि नैनं दहति पावकः ।

न चैनं क्लेदयन्त्यापो न शोषयति मारुतः ॥२३॥

अच्छेद्योऽयमदाहोऽयमक्लेद्योऽशोष्य एव च

नित्यः सर्वगतः स्थाणुरचलोऽयं सनातनः २४

अन्वय—एनं (प्रकृतं आत्मानं) शस्त्राणि न छिंदति,
पावकः एनं न दहति, आपः एनं न क्लेदयन्ति, च मारुतः
एनं न शोषयति. ॥ २३ ॥ अयं अच्छेद्यः, अयं अदाहः,
अयं अक्लेद्यः च अशोष्यः एव (अस्ति.) अयं नित्यः सर्व-
गतः स्थाणुः अचलः सनातनः (अस्ति.) ॥ २४ ॥

हा अर्नादि नित्यासिद्ध । निर्दोषाधि विशुद्ध ।

म्हणजनि शस्त्रादिकीं छेदु । न घडे यया ॥४५॥ हा

प्रलयोदकें नौपुवे । अग्निदाहो न संभवे । पृथ

महाशोणु न प्रभवे । मौस्ताचा ॥४६॥ अर्जुना हा

नित्यु । अचलु हा शाश्वतु । सर्वत्र सदोदितु । परि-

पूर्णु हा ॥४७॥

अव्यक्तोऽयमचिंत्योऽयमविकार्योऽयमुच्यते ।

तस्मादेवं विदित्वैनं नानुशोचितुमर्हसि ॥२५॥

अन्वय—अयं अव्यक्तः अयं अचिन्त्यः अयं अनिर्वाच्यः
इति उच्यते; तस्मात् एनं एवं विदित्वा त्वं अनुशोचितुं न
अर्हसि. ॥ २५ ॥

हा तैकांचिये दिठी । गोघर नोहे किरीटी । ध्यान

याचिये भेटी । उत्कंठा वाहे ॥४८॥ हा सदा दुर्लभु

मना । औपु नोहे साधना । निःसीमं हा अर्जुना ।

पुरुषोत्तम ॥४९॥ हा गुणत्रया रहित । अनादि अवि-

कृत । ईश्वरीसि अतीत । सर्वरूप ॥१५०॥ अर्जुना

१९ आत्म्याने. २० उत्पत्तिरहित. २१ नित्य असंपारित.

२२ उपाधिरहित. २३ न बुडे. २४ बायूचा. २५ तर्क.

शास्त्राच्या. २६ प्राप्त. २७ पाररहित. २८ विकार न

पावणारा. २९ आकारास.

आणि, अर्जुना, शरीरमात्र स्वभावतःच नाशिवंत आहे. ह्याकरिता तूं मुद्द कर. ३६

आत्मा मारणारा आहे व आत्मा मरणारा आहे असे जे समजतात, ते दोघेही अज्ञानी आहेत. कारण, हा कोणाकडून मारला जात नाही, व कोणास मारीतही नाही. १९

तू देहाचा अभिमान धरून व शरिरावर दृष्टि ठेवून मी मारणारा आणि हे कौरव मरणारे असें म्हणत आहेस. ३७ पण, अर्जुना, त्यांतील तत्त्वार्थ तुला कळत नाही; जर यथार्थ पुसचील, तर तू मारणारा नव्हेस, व ते मरणारेही नव्हत. ३८

हा आत्मा कधीही उत्पन्न होत नाही व कधीही मरत नाही; हा मागे जन्म पावला असून पुनः मृत्यु पावणार असेंही नाही. कारण, हा जन्मरहित, नित्य, शाश्वत व अनादि आहे; आणि शरिराचा वध झाला तरी ह्याचा वध होत नाही. ॥ २० ॥ पार्था, आत्मा अविनाशी, नित्य, जन्मरहित व विकार न पावणारा आहे असें जो जाणतो, तो पुरुष आत्म्याला कसा, कोणाकडून मारवील आणि मारील ? (तर मारणारही नाही व मारविणारही नाही.) २१

ज्याप्रमाणें स्वप्नांतील विषय स्वप्नांतच भासतात—परंतु जागृत झाल्यावर पहावें तों खरोखर कांहींएक नसतें, ३९ त्याप्रमाणें ही माया असून हिच्या भ्रमांत तूं व्यर्थ पडला आहेस. अरे, मनुष्याच्या सांवलीवर शस्त्रप्रहार केला तर तो जसा त्याच्या अंगांत रुपत नाही, १४० किंवा पाण्यानें भरलेलें भांडें पालथें केल्यावर त्यांतील सूर्यबिंब नाहीसें झालेलें दिसतें—परंतु त्यामुळें खऱ्या सूर्यावर कांहींएक परिणाम होत नाही, ४१ अथवा आकाश हें बांधलेल्या घरांत त्या घराच्या आकृतीचें दिसतें, पण ते घर मोडल्यावर ज्याप्रमाणें त्याचें मूळ स्वरूपच राहतें, ४२ त्याचप्रमाणें, शरीर नाश पावले तरी आत्म्याचा नाश होत नाही; म्हणून, बाबारे ! तूं नसतीच भ्रांति घेऊन बसूं नको. ४३

जसा पुरुष जुनीं वस्त्रें टाकून नवीं घेतो, तसा आत्मा जुनीं शरिरें टाकून नवीं धारण करतो. ॥ २२ ॥

मनुष्य ज्याप्रमाणें जुनें झालेलें वस्त्र टाकून नवें धारण करितो, त्याप्रमाणें हा चैतन्यनाथ—आत्मा एक देह टाकून दुसऱ्याचा स्वीकार करतो. ४४

हा आत्म्याला शस्त्रें तोडीत नाहीत; झाला अग्नि जाळीत नाही; झाला पाणी भिजवीत नाही; व झाला वारा सुकवीत नाही. ॥ २३ ॥ हा आत्मा छिन्न होण्याजोगा नाही, हा जाळतां येण्यासारखा नाही, भिजवितां येण्यासारखा नाही, व सुकवितां येण्याजोगा नाही; तर नाश न पावणारा, सर्वव्यापी, स्थिर, अचल, आणि त्रिकाल राहणारा असा आहे. ॥ २४ ॥

हा आत्मा जन्ममरणरहित असून नित्य शाश्वत आहे; व तो उपाधिरहित असून शुद्ध आहे; म्हणून, ह्याचा शस्त्रादिकांनीं सुद्धा घात होत नाही. ४५ हा प्रलयकालच्या पाण्यांत बुडत नाही; हा अभीपासून जळण्याचा संभव नाही; तसेंच वायूचीही चाला शुष्क करण्याची शक्ति नाही. ४६ म्हणून, अर्जुना, हा नित्य, स्थिर व शाश्वत असून सर्व ठिकाणीं पूर्ण भरलेला आहे. ४७

हा आत्म्याला आकार नाही, (म्हणून) चित्तानें त्याचें चिंतन करतां येत नाही; हा विकाररहित आहे असें म्हणतात. ह्यास्तव आत्मा अशा प्रकारचा आहे असें समजल्यावर तुला शोक करणें योग्य नाही. ॥ २५ ॥

हा तर्कशास्त्राच्या दृष्टीनें दिसणारा नव्हे; ध्यानाला तर याच्या भेटीची उत्कंठा लागलेली असते; ४८ अर्जुना, हा मनास नेहमीं दुर्लभ, साधनानें प्राप्त न होणारा, अनंत व जीवनात्रांत श्रेष्ठ आहे. ४९ हा गुणत्रयापासून वेगळा, अनादि, विकाररहित, आकाराच्या पलीकडला व वस्तुमात्राच्या स्वरूपासारखा आहे. १५०

ऐसा हा जाणावा । सकळात्मकु देखावा । मग
सहजे शोक आचवा । हरेल तुझा ॥५१॥

अथ चेन्न नित्यजातं नित्यं वा मन्यसे मृतम् ।
तथाऽपि त्वं महाबाहो नैवं शोचितुमर्हसि २६

अन्वय—अथ च (यदि) एनं नित्यजातं वा नित्यं
मृतं मन्यसे, तथापि, (हे) महाबाहो, त्वं एवं शोचितुं न
अर्हसि ॥ २६ ॥

अथवा ऐसा नेणसी । तूं अंतंतच मानिसी ।
तन्ही शोचूं न पवसी । पंडुकुमरा ॥ ५२॥ जे आदि
स्थिति अंतुं । हा निरंतर असे नित्यु । जैसा प्रवाह
अनुस्यूतु । गंगाजळाबा ॥५३॥ तें आदि नाही
खंडलें । समुद्री तरी असे भिनलें । आणि जातचि
मध्ये उरलें । दिसे जैसे ॥५४॥ हयें तीन्ही तया-
परी । सरसीच सदा अवधारीं । भूतांसि कवणीं
अवसरिं । ठाकती ना ॥५५॥ म्हणोनि हें आचवें ।
एथ तुज नलगे शोचवें । जे स्थितीचि हे स्वभा-
वें । अनादि ऐसी ॥५६॥ ना तरी हें अर्जुना । नयेचि
सुक्षिपा मना । जे देखोनि लोक अधीनीं । जन्म-
क्षया ॥५७॥ तरी येथ काहीं । तुज शोकासि कारण
नाहीं । हे जन्ममृत्यु पाहीं । अपरिहर ॥५८॥

जातस्य हि ध्रुवो मृत्युर्ध्रुवं जन्म मृतस्य च ।
तस्मादपरिहार्येऽर्थे न त्वं शोचितुमर्हसि ॥२७॥

अन्वय—हि जातस्य मृत्युः ध्रुवः (अस्ति) च मृतस्य
जन्मं ध्रुवम् (अस्ति) तस्मात् अपरिहार्ये अर्थे त्वं शोचितुं
न अर्हसि ॥ २७ ॥

उपजे तें नाशे । नाशलें पुनरपि दिसे । हें बटि-
कायत्र जैसे । परिर्भसे गा ॥५९॥ ना तरी उदो अस्तु
आपैसे । अखंडित होत जात जैसे । हें जन्ममरण
तैसें । अनिवार जर्गी ॥६०॥ महाप्रलयअवसरें ।
हें त्रैलोक्यही संहरे । म्हणोनि हा न परिहरे । आदि

१ नाशवंत. २ उत्पत्ति. ३ पालन. ४ संहार. ५ अखंड.
६ आरंभी ७ मिळालें. ८ वाहत्या प्रवाहात. ९ पसरलें.
१० सारखी. ११ समयी. १२ बंद होत नाहीत. १३
सृष्टिक्रम. १४ स्वाधीन. १५ रहाटगाडी. १६ फिरतें.
१७ वेळीं. १८ दूर होत नाही. १९ अनेक तन्हांनी. २०
विषय. ठिकाण. २१ जीं. २२ हीं. २३ निराकार. २४

अंतु ॥६१॥ तूं जरी हें ऐसें मानिसी । तरी खेदु
कां करिसी । काय जाणताचि नेणसी । अनुधरा
॥६२॥ एथ आणिकही एक पार्था । तुज वंदुती परी
पहातां । दुःख करावया सर्वथा । विषो नाही ॥६३॥
अव्यक्तादीनि भूतानि व्यक्तमध्यानि भारत ।
अव्यक्तनिधनान्येव तत्र का परिदेवना ॥२८॥

अन्वय—(हे) भारत, भूतानि अव्यक्तादीनि व्यक्त-
मध्यानि अव्यक्तनिधनानि (संति) एव तत्र परिदेवना का ॥ २८ ॥
जिथें समस्तें हयें भूतें । जन्माआदि अमूर्तें ।
मग पातलीं ठर्येकीतें । जन्मलेंया ॥६४॥ तिथें क्षया-
सि जेथ जाती । तेथ निभातें आनि नगृहती । देखें
पूर्वस्थितीच येती । आपुलिये ॥६५॥ येरें मध्ये जें
प्रतिभासे । तें निद्रिता स्वप्न जैसें । तैसा ओंकार
हा मायावहें । सैस्वरूपीं ॥६६॥ ना तरी पूर्वनें स्पर्शि-
लें नीरें । पदियेसे तरंगोंकार । का परीपेक्षा अळ-
कार । कैयंती कनकीं ॥६७॥ तैसें सकळ हें मूर्त ।
जाण पां मायाकरित । जसें आकाशी बिंबत ।
अभ्रपटळ ॥६८॥ तैसें आदीचि जें नाही । तयालागीं
तूं रुईसी कायी । तूं अवीट तें पाहीं । चैतन्य एक
॥६९॥ जयाचि आतीचि भोगित । विषयीं खजिले
संत । जयालागीं विरक्त । वनवासिये ॥७०॥ दिडी
सुनि जयातें । ब्रह्मचर्यादि व्रतें । मुनीश्वर तपातें ।
आचरताती ॥७१॥

आश्चर्यवत्पश्यति कश्चिदेन ।

माश्चर्यवद्ब्रूदति तथैव चान्यः ॥

आश्चर्यवच्चैनमन्यः श्रुणोति ।

श्रुत्वाप्येनं वेद न चैव कश्चित् ॥२९॥

अन्वय—कश्चित् एवं आश्चर्यवत्पश्यति; तथा एव च
अन्यः कश्चित् एनं आश्चर्यवत् ब्रूदति; अन्यः (च कश्चित्)
एनं आश्चर्यवत् श्रुणोति; कश्चित् एनं श्रुत्वा अपि न वेद. २९

आकाराला. २५ निःसंशय. २६ अन्य. २७ दुसरें.
२८ जग. २९ आत्म्यावर. ३० बायून. ३१ उदक.
३२ भासे. ३३ लाटारूप. ३४ दुसऱ्याच्या इच्छेमें
होणारे. ३५ स्पष्ट होणें. ३६ साकार. ३७ पडदा. ३८
रुतोस. ३९ ब्रह्म. ४० आवड. ४१ वैराग्य संपन्न.
४२ पालन, ठेवून.

अर्जुना, अशा प्रकारें हा सर्वव्यापी आहे हें तूं जाण-
लेस, म्हणजे सहज शोकरहित होशील. ५१

आतां, आत्मा नित्य उत्पन्न होतो व नित्य
नाश पावतो असें जरी तुझें मत असलें, तरी,
अर्जुना, तुला त्याच्याबद्दल असा शोक करणें
योग्य नाही. ॥ २६ ॥

अथवा, अर्जुना, असें न जाणतां हा नाशवंतच
आहे असें जरी तूं मानलेस, तरी देखील तुला शोक
करण्याचें कारण नाही. ५२ कारण, गंगेच्या पाण्याचा ओघ
ज्याप्रमाणे अखंड आहे, त्याप्रमाणे उत्पत्ति, स्थिति
आणि लय ही नित्य आहेत. ५३ तें गंगेचें पाणी
उत्पन्न होत असतें, व मध्ये प्रवाहांत वहात असून
शेवटीं समुद्रास मिळतें. ५४ त्या आत्म्याला ह्या िन्ही
अवस्था नेहमी सारख्याच आहेत. प्राणिमात्रास या
तिन्ही अवस्था कोणत्याही वेळीं सोडीत नाहीत असें
जाण. ५५ म्हणून तुला या सगळ्यांबद्दल शोक कर-
ण्याचें कारण नाही. या सर्वांचा स्वभावतःच अनादि
सृष्टिक्रम चालत आलेला आहे. ५६ हें तुझ्या
मनांत येत नसेल, तर प्राणिमात्र जन्ममरणाच्या
अधीन आहे असें जर आहे, ५७ तर हें जन्ममरण
न टळणारें आहे असें समजून तुला शोक करण्याचें
कारण नाही. ५८

जो उत्पन्न झाला तो निश्चयेंकरून मरण
पावतो, व जो मरतो तो निश्चयेंकरून पुनः
जन्म पावतो. ही गोष्ट दाढतां येण्यासारखी
नाहीं, म्हणून हिजबद्दल शोक करणें तुला
योग्य नाही. ॥ २७ ॥

जन्मास आले तें नाश पावणार, व नाश पावलेलें
पुनः जन्मास येणार हें रहाटगाडगें सारखें चालू आहे.
५९ अथवा सूर्याचें उदयास्त ज्याप्रमाणे आपोआप
निरंतर होत असतात, चुकत नाहीत, त्याप्रमाणे या
जगांत जन्ममरण अनिवार आहे. १६० महाप्रलयकालीं
ह्या त्रैलोक्याचाही संहार होतो, तथापि आदि व अंत
ह्यांचा कांही परिहार होत नाही, ६१ अशी जर तुझी

समजूत असली, तर, अर्जुना, खेद कां करतोस ?
आणि समजून उमजून वेडांत कां शिरतोस ? ६२
पार्था, कोणत्याही बाजूनें पाहिलें, तरी ह्या ठिकाणीं
तुला दुःख करण्याचें कारण नाही. ६३

हे भारता, हीं सर्व भूतें मुळीं अव्यक्त
म्हणजे अस्पष्ट स्थितींत असतात; नंतर मध्ये
व्यक्त भावाला येतात; व शेवटीं अव्यक्तांत
जातात. तेव्हां त्यांच्याबद्दल शोक कसला
करावयाचा ? ॥ २८ ॥

हे सर्व प्राणी उत्पत्तीपूर्वी निराकार असून, जन्म
घाण केल्यावर आकाराला आले. ६४ ते जेथें
लय पावतात, तेथेही ते निःसंशय दुसऱ्या स्थितींत
जात नाहींत, तर आपल्या पूर्वस्थितीलाच प्राप्त होतात.
६५ निजलेल्या मनुष्याला ज्याप्रमाणे स्वप्न दिसतें,
त्याप्रमाणें, जन्म व मृत्यु या दोन अवस्थांमध्ये दिस-
णारे आकार मायेच्या योगानें ब्रह्मस्वरूपावर भासतात.
६६ किंवा उदकाला बान्यानें स्पर्श केल्यावर त्याच्यावर
जडा लाटा दिसतात, किंवा आपल्या मनाप्रमाणे दागिना
तयार केल्यावर अह्मान्याला ज्याप्रमाणें सुवर्णावर दागि-
न्याचाच भास होतो, ६७ त्याप्रमाणें, सर्व प्राणी मा-
येनें उत्पन्न झालेले आहेत असें समज. ६८ ज्याप्रमाणें
आकाशांत ढग उत्पन्न होतात, त्याप्रमाणें, जें मुळांतच
नाहीं, त्याजबद्दल तूं कां रडतोस ? तर अक्षय्य असें
जें ब्रह्म त्याजकडे लक्ष दे. ६९ साधूंना त्या ब्रह्माची
अबड उत्पन्न झाल्यावर त्यांना विषय सोडून जातात,
आणि त्या ब्रह्माकरितां ते वनवासी किंवा वैराग्यसंपन्न
होतात; ७० आणि त्यावर दृष्टि ठेवून ब्रह्मचर्यादि
व्रतें व तपें आचरतात. ७१

कोणी आत्मस्वरूपाला आश्चर्य म्हणून
पाहतो, कोणी आश्चर्य म्हणून त्याचें वर्णन
करितो, कोणी आश्चर्य म्हणून ऐकतो, आणि
कोणी त्याचे गुणानुवाद ऐकूनही त्याला
जाणत नाही. ॥ २९ ॥

त्या शुद्ध ब्रह्माकडे एकाग्र अंतःकरणानें पाहतां
पाहतां कित्येकजण अंतर्ध्यानीं निश्चल होऊन सर्व

एक अंतरीं निश्चळ । जें निहोळितां केवळ ।
विसरले सकळ । संसारजात ॥३२॥ एकां गुणानुबाहु
करितां । उपरति होऊनि चित्ता । निरंबधि तल्ली-
नती । निरंतर ॥३३॥ एक ऐकतांचि निवोले । ते
देहभावीं सोडिले । एक अनुभवे पातले । तद्रूपता
॥३४॥ जैसे सरिताओव समस्त । समुद्रामाजि
मिलत । परी मोघाते न समस्त । परतले नाहीं
॥३५॥ तैसिया योगीश्वराचिया मसी । मिलेणीं सर्वे
एकवटती । परी जे विचारुनि पुनरावृत्ती । अंज-
लीचिना ॥३६॥

देही नित्यमवबोध्यो देहे सर्वस्य भारत ।
तस्मात्सर्वाणि भूतानि न त्वं शोचितुमर्हसि
अन्वय-हे भारत, सर्वस्य देहे (वर्तमानः) अयं
देही मितं अवध्यः (यस्मादेवं) तस्मात् त्वं सर्वाणि
भूतानि शोचितुं न अर्हसि. ॥ ३० ॥

जें सर्वत्र सर्वही देही । जया करितांही घातु
नाहीं । तें विशोक्तक तूं पाहीं । चैतन्य एक ॥३७॥
इयाचेनि स्वभावें । हें होत जात आघवें । तरी
सांग काय शोधावें । एथ तुवां ॥३८॥ एन्ही तरी
पार्था । तुज कां नेणां न भ्रमं चित्ता । परी किडोळ
हें शोचितां । बहुतीं परी ॥३९॥

स्वधर्ममपि चावेस्य न विकपितुमर्हसि ।
धर्म्यादि युद्धाच्छ्रेयोऽन्यत्क्षत्रियस्य न विद्यते
अन्वय-च स्वधर्म अपि अवश्य विकपितुं न अर्हसि.
हि क्षत्रियस्य धर्मात् युद्धात् अन्यत् श्रेयः न विद्यते. ॥ ३१ ॥

तूं अमुनि कां न विचारिती । काय हें चितित
आहासी । स्वधर्म तो विसरलासी । तरावें जेणें
॥३८०॥ या कौरवां भलेंतें जाहलें । अथवा तुजचि
कांहीं पोतलें । कीं युवाचि हें बुडालें । जन्ही एथ
॥८१॥ तरी स्वधर्म एक आहे । तो सर्वथा त्याज्य

१ चलनरहित. २ पाहतां. ३ खटपट. ४ विषयानिवृत्ति.
५ निःशोक. ६ निमग्न. ७ शांत झाले. ८ मापणाने. ९
नद्यांचे प्रवाह. १० माघारे. ११ (समुद्रांत) न जातां.
१२ मिलतांच. १३ पुनर्जन्म. १४ पावत नाहीत.
१५ जगद्रूप. १६ शोक करावा. १७ मनाला आग्रहत
नाहीं. १८ निष. १९ मरण. २० प्राप्त झालें. २१ टाक-
ण्यास योग्य. २२ जेहयुक्त. २३ अयोग्य. २४ गाईचें
दूध. २५ पातले. २६ भल्ला वेळीं भल्लें. २७ न्हाण.

नोहे । मग तरिजेळ काय पाहें । कृपाकृपणें ॥८२॥
अर्जुना तुमें चित्त । जन्ही जाहलें द्रवीभूत । तन्ही
हें अर्जुंचित । संग्रामसमयीं ॥८३॥ अगा गोक्षीरें
जरी जाहलें । तरी पथ्यासि नाहीं म्हणितलें । ऐसेनिहि
विष होय सुदैलें । नबजरी देतां ॥८४॥ तैलें
आनीं भान करितां । नाशु होईल हिता । म्हण-
ऊनि तूं आतां । सावधु होई ॥८५॥ बायांचि बैबाकुळ
कायी । आपुला निजधर्म पाहीं । जो आचरितां
बांधु नाहीं । कवणें काळीं ॥८६॥ जैसे मार्गेचि
चालतां । अपायो न पवे सर्वथा । कां दीपौधोर वत-
तां । नोडळिजे ॥८७॥ तयापरी पार्था । स्वधर्म
रोडाटतां । सकळ कर्मपूर्णता । सहजें होय ॥८८॥
म्हणोनि चालागीं पाहीं । तुम्हां क्षत्रियां आणीक
कांहीं । संग्रामावांचुनि नाहीं । उचित जाणें ॥८९॥
निष्कपट होआवें । उंसिणा वाई जुझावें । हें असो
काय सांगावें । प्रत्यक्षावरी ॥९०॥

यदृच्छया चोपपन्नं स्वर्गद्वारमपावृतम् ।
सुखिनः क्षत्रियाः पार्थ लभन्ते युद्धमीदृशम् ३२
अन्वय हे पार्थ, अपावृतं स्वर्गद्वारं (इव) यदृच्छया
उपपन्नं इदृशं युद्धं सुखिनः क्षत्रियाः लभन्ते. ॥ ३२ ॥

अर्जुना झुंज देख आतांचें । हें हो कां देव तुमचें ।
कीं निषांन सकळ धर्माचें । प्रगटलें असे ॥९१॥ हा
संग्राम काय म्हणिपे । कीं स्वगुंचि येणें रूपें । मूर्ते
कां प्रतापें । उद्यो केला ॥९२॥ ना तरी गुणाचेनि
पतिकरें । आर्तीचेनि पेडिभरें । हे कीर्तीचि स्वबंबरें ।
आली तुज ॥९३॥ क्षत्रियें बहुत पुण्य कीले । तें
झुंज ऐसें लोहिजे । जैसे मार्गे जातां आढळिजे ।
चित्तमणीसी ॥९४॥ ना तरी जांभया पसरे मुख ।
तेथ अवचटें पडे पीरूख । तैसा संग्राम हा देख ।
पातला असे ॥९५॥

२८ दोष. २९ हानि. ३० दिव्याच्या उजेडानें. ३१
अदखळत नाही. ३२ वागत असतां. ३३ मनोरथसिद्धि.
३४ ससौरासमोर उभे राहून उसनेवार फेडावें. ३५
ठेवा. ३६ म्हणावा. ३७ मूर्तिमंत. ३८ संग्राम.
३९ अनुभवानें. ४० प्रतीक्षा. ४१ आसक्तानें. ४२
प्राप्त होतें. ४३ सांपडवा. ४४ इच्छित फळ देणारा
मणि. ४५ अकस्मात्. ४६ अमृत.

संसार विसरतात, ७२ कित्येक त्याचे गुणानुवाद गा-
तांना चित्तास उपरति उत्पन्न होऊन शेवटां त्याच्या
ठिकाणीं निमग्न होतात, ७३ कोणी त्याचें स्वरूप ऐकू-
नच सात होऊन देहाभिमानापासून निवृत्त होतात,
आणि कोणी अनुभवानें तद्रूप होतात. ७४ ज्याप्रमाणें
नदीचे प्रवाह समुद्रास मिळतात-परंतु समुद्रांत न
समावतसे होऊन माधारे परतत नाहीत, ७५ त्याप्रमाणें
ह्या योग्यांच्या बुद्धि ब्रह्मसाक्षात्काराबरोबर तद्रूप होऊन
जातात;-परंतु त्याचा विचार करूनही कोणी पुनर्जन्म
पावत नाहीत. ७६

अर्जुना, सर्व देहांत देही जो आत्मा, तो
कधीही बध पावत नाही; म्हणून सर्व भूतांच्या-
बद्दल शोक करणें तुला योग्य नाही. ॥ ३० ॥

अर्जुना, सर्वत्र, सर्वांतर्यामी व्यापलेलें व ज्याचा
घात करूं गेलें असतां होत नाहीं असें एक चैतन्यच
असून तें जगद्रूप आहे हें लक्षांत ठेव, ७७ ह्याच्या-
मुळे स्वभावतःच जर सर्व गोष्टींची घडामोड होते,
तर मग तूच सांग, कां त्याजबद्दल शोक कां करावा ?
७८ पार्था, हें एवढी तरी तुझ्या मनास कां येऊं नये
हें मला समजत नाही; परंतु एकंदरीत हा शोक करणें
तुला निष्ठ आहे. ७९

अथवा स्वधर्माच्या दृष्टीनेंही तुला शोक
करणें योग्य नाही. कारण, धर्मयुद्ध प्राप्त
झालें असतां त्याहून क्षत्रियांना दुसरें कांहींही
कल्याणकारक नाही. ॥ ३१ ॥

अरे, अद्यापि तुला कसा विचार सुचत नाही ? हें
काय तूं घेऊन बसला आहेस ? ज्या स्वधर्मानें मनुष्य
तरतो, त्याला तर तूं पार विसरलास ! १८० असें
पहा कीं, ह्या ठिकाणीं या कौरवांना भलतेंच कांहीं झालें,
किंवा तुसं कांहीं कमजास्त झालें, अबवा सगळें जग
नाहींस झालें, ८१ तरी स्वधर्म म्हणून जो आहे, तो
कदापि त्याज्य नाही; त्याचा त्याग केल्यावर तुझ्या
मनांत जी दया उत्पन्न झाली आहे तिच्यापासून तूं
तरला जाशील काय ? ८२ अर्जुना, ह्या ठिकाणीं तुझे

चिंतांत जी दया उत्पन्न झाली आहे, ती ह्या युद्ध-
प्रसंगी अयोग्य होय. ८३ अरे, असें पहा कीं, गाईचें
दूध उत्तम आहे तरी तें पश्याला सांगितलें नाहीं, जसें
असूनही जर तें नवज्वराच्या मनुष्यास दिलें, तर विष-
वत् होतें; ८४ त्याचप्रमाणें, भलत्यानें भलतेंच आच-
रण केलें, तर त्याच्या हिताचा नाश होतो. म्हणून
तूं आतां सावध हो, ८५ व्यर्थ शोकाकुल होऊं नको;
आणि ज्याचें आचरण केलें असतां कोणतेही काळ,
दोष घडत नाहीं, त्या आपल्या स्वधर्माकडे लक्ष दे.
८६ ज्याप्रमाणें योग्य मार्गानें चाललें म्हणजे कधीही
अपाय घडत नाहीं, किंवा दिव्याच्या उजेडानें चाललें
असतां ठेंब लागत नाहीं, ८७ त्याप्रमाणें, अर्जुना, जो
स्वधर्मानें बागतो, त्याच्या सर्व कामना सहज पूर्ण
होतात. ८८ ह्याकरितां, तुम्हां क्षत्रियांना संप्रामाणाचून
दुसरें कांहीं योग्य नाही. ८९ मनांत कपट न धरत
समोरासमोर उभें राहून एकमेकांवर प्रहार करून युद्ध
करावें हें प्रत्यक्ष तुला माहीत असून आणखी काय
सांगावें ? १९०

पार्था, सहजरीत्या प्राप्त झालेला हा युद्धप्रसंग
म्हणजे स्वर्गाचें उघडलेलें द्वारच होय. असलें
युद्ध भाग्यशाली क्षत्रियांनाच प्राप्त होतें. ॥ ३२ ॥

अर्जुना, अरे, हे युद्ध म्हणजे तुमचें पूर्वसुकृत
फळलें, किंवा सर्व धर्माचें निदान तुम्हांला प्राप्त झालें
आहे. ११ अरे, वाला काय युद्ध म्हणावें ? तर हा
मूर्तिमंत स्वर्गच संप्रामाच्या रूपानें अवतरला आहे ! १२
किंवा तुझ्या गुणांचा लौकिक ऐकून तुजवर अतिशय
आसक्त झाल्यामुळे कीर्तिरूप स्त्री तुला वरण्यास आली
आहे ! १३ क्षत्रियाचें पुष्कळ पुण्य करावें, तेव्हां त्याला
हा असला युद्धप्रसंग प्राप्त होतो. ज्याप्रमाणें एखा-
द्याला मार्गानें जातांना इच्छित फल देणारा चिंतामणि
सांपडावा, १४ किंवा जांभईनें तोंड पसरल्यावर
अकस्मात् त्यांत अमृत पडावें, त्याप्रमाणें हा युद्धप्रसंग
तुम्हांला प्राप्त झाला आहे ! १५

अथ येस्वमिमं धर्म्यं संग्रामं न करिष्यसि ।

ततः स्वधर्मं कीर्तिं च हित्वा पापमवाप्स्यसि

अन्वय-अथ त्वं इमं धर्म्यं संग्रामं न करिष्यसि चेत्
ततः स्वधर्मं च कीर्तिं हित्वा पापं अवाप्स्यसि ॥ ३३ ॥

आतां हा ऐसा अंगेरिजे । मग नाथिलें शोचूं
बैसिजे । तरी आपण आहाणा होइजे । आपणपेयां
॥९१॥ पूर्वजांचें जोडलें । आपणचि होय धोंडिलें
जरी आजि शास्त्र सांडिलें । रणीं ह्ये ॥ ९७ ॥

असली कीर्ति जाईल । जगचि अभिशापु दईल ।
आणि गिंवसित पावतील । महादोष ॥९८॥ जैसी
भर्तारहीन बनितो । उंपहती पावे सर्वथा । तैसी
दशा जीविता । स्वधर्मवीण ॥९९॥ ना तरी रणीं
शेव सांडिजे । तें चौमेरी^१ गिणीं^२ विदारिजे । तैसें
स्वधर्महीना अभिभविते । महादोषी ॥२००॥

अकीर्तिचापि भूतानि कथयिष्यति तेऽव्ययाम्
संभावितस्य चाकीर्तिमरणान्दतिरिच्यते ॥३४॥

अन्वय-अपि च भूतानि ते अव्ययां अकीर्तिं कथयि-
ष्यति च संभावितस्य अकीर्तिः मरणात् अतिरिच्यते ॥ ३४ ॥

म्हणोनि स्वधर्म हा सांडलील । तरी पापा वरपंडा
होलील । आणि अपेश तें न^१ वचेल । कल्पांतवरी
॥१॥ जाणतेनि तबचि जियांचें । जंव अपकीर्ति
आंगा न पडे । आणि सांग पां केवि निर्मावे । एथो-
नियां ॥२॥ तूं निर्मलसर सदयेंता । येथूनि निघ-
सील कीरें^३ माथेंता^४ । परी ते गतीं^५ समस्तां । न
मनेलें येथीं ॥३॥ हे चडूकडूनि वेढिलील । बाण-
वरीं^६ वेढीलें । तथ पार्थी न सुटिजेल । कृपाळू-
पणें ॥४॥ ऐसेनिहि प्राणसंकटें । जरी विपयें पां
निघणें^७ वेढे । तरी तें जियांलें^८ चोखटें । मरणाहुनी ॥५॥
अयाद्रणादुपरतं मस्यते त्वां महारथाः ।

येषां च त्वं बहुमतो भूत्वा यास्यासि लाघवम्

१ टाकावा. २ नमतें. ३ हानि करणारा. ४ गमावले.
५ ह्या. ६ असलेली. ७ शोधीत. ८ पातिविरहित. ९ स्त्री.
१० तिरस्कार. ११ प्रेत. १२ चोहोंकडून. १३ गिघाळीनीं
१४ जिकितात. १५ प्राप्त. १६ दूर झोणार नाही. १७
हास्यानें. १८ जगावें. १९ पावत नाही. २० निघावें. २१
मत्सररहित. २२ कनवाळपणानें. २३ निश्चयें. २४
माघारा. २५ गोष्ट. २६ वाटेल. २७ कौरवांना. २८

अन्वय-महारथाः त्वां भयात् रणात् उपरतं मस्य-
न्ते येषां च त्वं बहुमतः भूत्वा लाघवं यास्यासि ॥ ३५ ॥

तूं जाणिकही एक न विचारिसी । एथ सर्भें
मुंजों आलासी । आणि सकणवपणें निवालासी ।
मोगुता जरी ॥९॥ तरी तुझें तें^३ अर्जुना । या वैरि-
यां हुंजनां । कां प्रत्येया येईल मना । सांगें मज ॥१०॥
अवाच्यवादांश्च बहुन्वदिष्यति तवाहिताः ।

निंदतस्तव सामर्थ्यं ततो दुःखतरं नु किम् ३६
अन्वय-तव सामर्थ्यं निन्दन्तः तव अहिताः बहुन्
अवाच्यवादान् वदिष्यति; ततः दुःखतरं नु किम् ? ॥ ३६ ॥

हे म्हणती गेलोरेगेली । अर्जुन आम्हां बिहीली ।
हा सांगें बोलु उरली । निकों कायी ॥८॥ लोक

सायासें करुनि बहुतें । का वेंचिती^१ आपुलीं जीवितें ।
परी वाढविती कीर्तितें । धनुंधरा ॥९॥ ते तुज
अनायासें । अनकळित जोडिली असे । हें अद्वितीय
जैसें । गगन आहे ॥२१०॥ तैसी कीर्ति निःसीमें ।

तुझ्या ठायीं निरुपम । तुझे गुण उत्तम । तिहीं
लोकीं ॥११॥ दिगंतीचे भूपती । भाट होऊनि वाखा-
णिती । जे ऐकिलिया दचकती । कृतांतादिक ॥१२॥

ऐसी महिमा धनवट । गंगा तैसी चोखट ।
जया देखीं जगीं सुभट । वाढें^२ जहाले ॥१३॥ तें
पौरुष तुझें अद्भुत । आह्कोनियां हे समस्त ।

जाहले अति विरक्त । जीवितेंसीं ॥१४॥ जैसा सिंहा-
चिया हांका । धुंवांतु होय मंदमुखा । तैसा कौरवां
अंशेखां । धाकु तुझा ॥१५॥ जैसे पर्वत वज्रातें ।

ना तरी सर्प गरुडातें । तैसे अर्जुना हे तुतें । मानिती
सदा ॥१६॥ तें अंगाघपण जाईल । मग हीनत्वे
अंगा येईल । जरी मागुता निघसील । न मुंजताचि

॥१७॥ आणि ते पळतां पळों नेदिती । करुनि अवे-
कळा करिती । न गणित कुंटी बोलती । आह्कर्ता

योगानें. २९ व्यापतील. ३० कदाचित. ३१ घडे.
३२ बांचणें. ३३ वाईट. ३४ समारंभानें. ३५ माघारा.
३६ दयाळूपणा. ३७ अनुभवास. ३८ न्याला. ३९
चांगला. ४० खांचितात. ४१ निष्प्रतिबंध. ४२ अमर्याद.
४३ गडन. ४४ महाबोळे. ४५ तटस्थ. ४६ शोधे.
४७ प्रलयकाल. ४८ उन्मत्त हत्तीला. ४९ सर्वांस. ५०
गंभीरता. ५१ नीचपणा. ५२ फजिती. ५३ बरी.

असें असतां जर तूं ह्या धर्मयुद्धाचा त्याग करशील, तर इहलोकीची कीर्ति व परलोकाला साधन जो स्वधर्म तो नाहीसा होऊन पापाची जोड करशील. ॥ ३३ ॥

आतां, असला हा संप्राम टाकून भलत्या गोष्टीचा शोक करीत बसलास, तर आपली आपणच हानि करून घेतल्यासारखें होईल. ९६ ह्या रणाचे ठिकाणीं जर तूं आज शस्त्र टाकून दिलेंस, तर पूर्वजांनीं जोडून ठेविलेली कीर्ति घालविलास असें होईल; ९७ इतकेंच नव्हे, तर तुझ्या असलेल्या कीर्तीचाही नाश होईल, व सर्व जग तुझी निंदा करील; आणि मग तुझ्या ठिकाणीं वास्तव्य करण्याकरितां महादोष तुला शोधीत येतील. ९८ ज्या प्रमाणें पतिविरहित स्त्री सर्वांच्या उपहासास पात्र होते, त्याप्रमाणेंच स्वधर्मलाग करणाराची अवस्था होते; ९९ अथवा भूमीवर प्रेत पडलें म्हणजे ज्याप्रमाणें चोहोंकडून त्याला गिधाडें फाडतात, त्याप्रमाणें स्वधर्महीन मनुष्याला महादोष जिकतात. २००

आणखी सर्व लोक निरंतर तुझी अपकीर्ति वर्णन करतील; आणि संभावित पुरुषाला अपकीर्ति ही मरणापेक्षांही अधिक दुःखकर आहे. ३४

म्हणून, जर तूं स्वधर्माचा त्याग करशील, तर तुला पाप लागेल; आणि कल्पातापर्यंतही तो अपयशाचा डाग नाहीसा होणार नाही. १ जोपर्यंत अपकीर्ति झाली नाही, तोपर्यंतच ज्ञात्यानें जगावें; मग तूच सांग, कीं आतां येथून कसें परत जावें? २ सदय अंतःकरणानें व मत्सररहित असा तूं माघारा फिरशील खरा, परंतु ह्यांना कांहीं ती गोष्ट पटणार नाही. ३ हे कौरव तुला चोहीकडून वेढतील, व तुजवर नाणांचा मारा करतील; पार्था, मग त्या प्रसंगीं ह्या तुझ्या कनवाकूपणानें कांहीं तुझी सुटका होणार नाही. ४ इतकेंही करून जर कदाचित् मोठ्या कष्टानें येथून तुझी सुटका झाली, तरी तें वाचणें मरणापेक्षांही बाईट आहे. ५

हे सर्व महारथी तूं भयानें रणांतून पळून गेलास असें मानतील. मग, तूं ह्या सर्वांना जो बहुमान्य आहेस, त्या तुला कमीपणा येईल. ३५

आणखी एक गोष्टीचा तूं विचार केला नाहीस; तूं ह्या ठिकाणीं मोठ्या वाटांनं युद्धास आला असून जर दयाद्र होऊन माघारा जाण्यास निघालास, ६ तर, अर्जुना, तूच सांग, कीं तुमैं तें दयाकूपण हे तुझे दुर्जन वैरी कौरव ह्यांना खरें वाटेल का ? ७

तुझ्या सामर्थ्याची निंदा करून तुझे शत्रु न बोलावीं अशी पुष्कळ दुर्भाषणें तुझ्या संबधानें बोलतील, ह्यापेक्षां अधिक दुःखकारक तें काय आहे ? ॥ ३६ ॥

हे म्हणतील, "गेळारे गेला ! अर्जुन आम्हांस भिरून पळून गेला ! " अरे, असा हा दोष तुझ्यावर राहिलेला चांगला का ? ८ धनुर्धरा, पाहिजे तितके सायास करून, किंवा प्रसंगीं प्राणही सर्वां घालून लोक ज्या कीर्तीचें संपादन करितात, ९ ती गगनाप्रमाणें अनुपमेय व निष्पतिबंध कीर्ति संपादण्याचा प्रसंग अनायासानें तुला आला आहे. १० तुझी कीर्ति अमर्याद असून तुझे गुणही उपमारहित आहेत, अशी तिन्ही लोकांत ख्याति आहे. ११ देशांतरीचे राजे-रजवाडे स्तुतिपाठक होऊन तुझी कीर्ति गातात, ती ऐकून यमादिक देखील तुला भितात ! १२ त्या कीर्तीचा महिमा गंगेच्या पाण्याप्रमाणें निर्मल व गहन आहे, आणि तो ऐकून जगांतील मोठमोठे योद्धेही स्तब्ध होतात. १३ असा तुझ्या अद्भुत शौर्याचा महिमा ऐकून हे सर्व कौरव आपल्या प्राणांवर उदार झाले आहेत. १४ ज्याप्रमाणें सिंहाची गर्जना ऐकल्याबरोबर उन्मत्त हत्तीलाही प्रळयकालच ओढवला असें वाटतें, त्याप्रमाणें ह्या सर्व कौरवांस तुझा धाक वाटतो. १५ ज्याप्रमाणें पर्वत वज्राला किंवा सर्प गरुडाला मानतात, त्याप्रमाणें हे कौरव तुला नेहमी मानतात. १६ तेव्हां आतां युद्ध न करतां जर माघारा फिरशील, तर ही तुझी धोरवी नाहीशी होऊन तुला हीनत्व प्राप्त होईल. १७ बरें, पळून जाऊं म्हणशील, तर हे तुला जाऊं देणार नाहीत; तुला धरून आणून तुझी फजिती करतील, आणि तुझ्या तोंडावर तुझी

तुज ॥१८॥ मग ते बेळी हिचें' फुटावें । आतां लोढे-
रणें कां न झुजावें । हे जितलें तरी भोगावें । मही-
तलें ॥१९॥

हतो वा प्राप्स्यसि स्वर्ग ।

जित्वा वा भोक्ष्यसे महीम् ॥

तस्मादुत्तिष्ठ कौतये ।

युद्धाय कृतनिश्चयः ॥३७॥

अन्वय—हतः स्वर्गं प्राप्स्यसि वा जित्वा महीम् भो-
क्ष्यसे; तस्मात्, (हे) कौतये ! त्वं कृतनिश्चयः (सन्)
युद्धाय उत्तिष्ठ. ॥ ३७ ॥

मा तरी रणीं एथ । जुंझतां बेंचलें जीवित । तरी
स्वर्गसुख अनकलित । पावसोल ॥२०॥ म्हणोनि
ये गोडी । विचार न करीं किरीटी । आतां धनुष्य
वेजनि उठीं । जुंझ बेगीं ॥२१॥ देखें स्वधर्म हा
आचरता । दोष नावे असता । तुज आंति हे
कवण चित्ता । पातकाची ॥२२॥ सांगें ह्रुवंचि काय
बुडिजे । कां मागीं आतां आढाळिजे । परी विपायें
चालों नेणिजे । तरी तेंही घडे ॥२३॥ अमृतें तरीचि
मरिजे । जरी बिलेंसीं' सेविजे । तैसा स्वधर्मी दोष
पाविजे । हेतुकपणें ॥२४॥ म्हणोनियां पार्था । हेतु
सांगुनि सर्वथा । तुज आज्ञावृत्ति झुंझतां । पाप
नाहीं ॥२५॥

सुखदुःखे समे कृत्वा लाभालाभौ जयाजयौ ।
ततो युद्धाय युज्यस्व नैवं पापमवाप्स्यसि ३८

अन्वय—सुखदुःखे, लाभालाभौ, जयाजयौ समे कृत्वा
ततः युद्धाय युज्यस्व एवं पापं न अवाप्स्यसि. ॥ ३८ ॥

सुखी संतोषा न पावें । दुःखी विपादा न भजावें ।
आणि लाभालाभ न धरावे । मनामार्जी ॥२६॥ एथ
विजयपण होईल । कीं सर्वथा देह जाईल । हें
आधींचि कांही पुढील । चिंतावेना ॥२७॥ आप-
णयांचि चित्ता । स्वधर्मे रोंहाटतां । जें पावे तें 'निवा-

१ छाती. २ शूरपणानें. ३ पृथ्वीचें राज्य. ४ नावेनें.
५ ठेंबे लागावी, अहस्कावें. ६ दुधानें. ७ विचाररो-
वर. ८ हेतु धरून. ९ क्षत्रियधर्मानें. १० खेद मानूं नये.
११ युद्धाचे ठिकाणीं. १२ वायतांना. १३ स्वस्थपणानें.
१४ असे इह. १५ ज्ञानयोग. १६ संक्षेपेंकरून. १७

ता । साहोनि जावें ॥२८॥ ऐसेमीं मनें होजावें ।
तरी दोष न घडे स्वभावे । म्हणोनि आतां झुजावें ।
निज्जांत तुवां ॥२९॥

एषा तेऽभिहिता सांख्ये बुद्धिर्योगे त्विमां शृणु ।
बुद्ध्या युक्तो यथा पार्थ कर्मबंधं प्रहास्यसि ३९

अन्वय—हे पार्थ, एषा ते सांख्ये बुद्धिः अभिहिता
तु योगे इमां शृणु, यथा बुद्ध्या युक्तः (त्वं) कर्मबंधं
प्रहास्यसि ॥ ३९ ॥

हे सांख्येस्थिति मुकुलित । सांगितली तुज वेध ।
आतां बुद्धियोगुं निश्चित । अवधारीं पां ॥ २३० ॥
जया बुद्धियुक्ता । जाहलिया पार्था । कर्मबंधु सर्वथा ।
बाधूं न पवे ॥२३१॥ जैसं वज्रकवच छेडूजे । मग
शस्त्रांचा बंधाव साहिजे । परी जैतेंसीं' उरिजे । अंशु-
बित ॥२३२॥

नेहाभिक्रमनाशोऽस्ति प्रत्यवायो न विद्यते ।
स्वल्पमप्यस्य धर्मस्य वायते महतो भयात् ४०

अन्वय—इह अभिक्रमनाशः न अस्ति, प्रत्यवायः न
विद्यते. अस्य धर्मस्य स्वल्पं अपि (अनुष्ठानं) महतः
भयात् वायते. ॥ ४० ॥

तैसं ऐहिक तरी न भैसे । आणि मोक्षु तो उरला
असे । जेथ पूर्वानुक्रमु दिसे । चोखीळत ॥२३३॥ कर्मा-
धारे राहाटिजे । परी कर्मफल न निरीक्षिजे^{२४} ।
जैसा मंत्रजु न बेधिजे । भूतबाधा ॥२३४॥ तिया-
परी जे सुबुद्धि । आणु जालिया निरबंधि । हा अस-
तांचि उपाधि । आकडूं न सके ॥२३५॥ जेथ न संसरे
पुण्यपाप । जें सूक्ष्म अति निष्कंभं^{२५} । गुणत्रयादि लेप ।
न लागती जेथ ॥२३६॥ अर्जुना ते^{२६} पुण्यबडें । जरी
अल्पचि हृदयीं बुद्धि प्रकाशे । तरी अशेषही नाशे ।
संसारभय ॥२३७॥

व्यवसायात्मिका बुद्धिरेकेह कुरुनन्दन ।

बहुशाखा ह्यनन्ताश्च बुद्धयोऽव्यवसायिनाम् ४१

कर्मयोग. १८ न शके. १९ विजयी. २० अबाध.
२१ नाशे. २२ पूर्वी केलेला आरंभ. २३ स्पष्ट.
२४ पहावें. २५ बाधा पावत नाही. २६ ईश्वरार्पणबुद्धि.
२७ प्राप्त. २८ निःशेष. २९ जन्ममरणत्वा. ३० निश्चक.
३१ लागती. ३२ सुबुद्धि. ३३ पुण्याईनें.

अतिशय निंदा करतील. १८ ते मर्मभेदक शब्द ऐकून अंतःकरण विदीर्ण होण्यापेक्षा आतांच शौर्याने कां युद्ध करूं नये ? जर ह्यांना तूं जिंकलेस, तर पृथ्वीचें राज्य भोगशील, १९

युद्धांत मरण पावलास तर स्वर्गप्राप्ति होईल, अथवा युद्धांत जय पावलास तर पृथ्वीचें राज्य भोगशील; म्हणून, अर्जुना, युद्धाविषयी निश्चय करून उठ. ॥ ३७ ॥

अथवा ह्या रणामध्ये युद्ध करतांना तूं मेलाल, तर सहज निरामय असें स्वर्गसुख भोगशील २२० म्हणून, अर्जुना, ह्याबद्दल आतां विचार करीत बसूं नको; तर उठ, आणि हातांत धनुष्य घेऊन लवकर युद्धास आरंभ कर. २१ हें पहा-स्वधर्माचें आचरण केलें तर असलेले दोष नाश पावतात, असें असून त्याच्यापासून पातक लागेल हा भ्रम तुझ्या मनांत कोढून उत्पन्न झाला ? २२ तूच सांग, कीं नाबैत बसणारा कधीं बुडेल का ? त्याचप्रमाणें, चांगल्या रस्त्यानें जाणारा कधीं ठेंब लागून पडेल का ? परंतु ज्याला चालतां येत नाही, तो मात्र कदाचित् ठेंब लागून पडण्याचा संभव आहे. २३ दूष प्यालवानें मरण येणार नाही; परंतु तें वि-पावरोबर सेवन केल्यास तो सेवन करणारा मरेल; त्याचप्रमाणें, फलाच्या आशेनें स्वधर्माचें आचरण केल्यास मात्र दोष लागतील. २४ म्हणून, अर्जुना, निष्काम होऊन क्षत्रियधर्मानें युद्ध कर, म्हणजे पातकाचा लेशही तुला लागणार नाही. २५

सुख, दुःख, लाभ, हानि, जय, अपजय हीं सर्व सारखीं मानून मग युद्धास तयार हो. म्हणजे तुला पाप कधींही लागणार नाही. ॥ ३८ ॥

सुख प्राप्त झालें असतां संतोष मानूं नये, दुःख प्राप्त झालें असतां खेद मानूं नये, आणि मनांत लाभालाभ धरूं नये. २६ ह्या समरांगणीं आपल्यास जय मिळेल किंवा आपण मरूं, ह्या पुढील गोष्टींचा अगोदर विचार करूं नये. २७ आपण स्वधर्मानें बागत असतांना जें बरें नाईट प्राप्त होईल, तें निमूटपणानें सहन करावें. २८ अशा रीतीनें मनाची निश्चय केला, म्हणजे सहजच दोष घडत नाहीत; म्हणून तूं निश्चयानें आतां युद्धास आरंभ कर. २९

पार्था, आतांपर्यंत तुला सांख्यबुद्धि (परमार्थशास्त्रांतील ज्ञान) सांगितली. आतां, कर्मयोगाविषयीची जी बुद्धि-जिच्या योगानें कर्म-बंध नाहीसा होतो-ती ऐक. ॥ ३९ ॥

येथपर्यंत हा ज्ञानयोग तुला संक्षिप्तपणें सांगितला, आतां बुद्धियोग (कर्माधीं ज्ञानाचा संबंध-कर्मयोग) सांगतां ऐक. ३३० अर्जुना, पुरुष बुद्धियोगाला प्राप्त झाला असतां त्याला कर्म-बंधाची मुळीच बाधा होत नाही. ३१ ज्याप्रमाणें अंगांत बज्जकवच घातलें म्हणजे शस्त्रांची वृष्टि सहन करून विजयी पुरुष सुरक्षित राहतो, ३२

ह्या बुद्धियोगांत आरंभिलेलें कर्म मध्येच बंद पडलें असतां घडलेलें कर्म नाश पावत नाही, व त्याला अडचण किंवा संकट येत नाही; आणि या धर्माच्या थोडक्या देखील अनुष्ठानानें मोठ्या भयापासून रक्षण होतें. ४०

त्याप्रमाणें इहलोकचें सुख नाहीसें न होतों मोक्ष अंतरत नाही. ज्या कर्मयोगांत पूर्वी केलेल्या आरंभ खंड पडला असला तरी कावृत असतो. ३३ कर्माच्या आधारेनें बागणूक ठेवावी, परंतु त्या कर्मापासून होणाऱ्या फलाची इच्छा धरूं नये; जसा पंचाक्षरी भूतबाधेपासून बाधा पावत नाही, ३४ त्याप्रमाणें, [कर्मफलाच्या ठिकाणीं आसक्ति न ठेवितां निरभिमानबुद्धीनें कर्म करण्याची] सदबुद्धि ज्याला प्राप्त झाली आहे, त्याला जन्ममरणाचा उपाधि होत नाही. ३५ ज्या बुद्धीला पापपुण्याची बाधा होत नाही; जी अतिशय सूक्ष्म असून निश्चल आहे; आशिसत्त्व, रज व तम हे तिन्ही गुण जिच्यांत प्रवेश करीत नाहीत; ३६ अर्जुना, अग्नी जी बुबुद्धि, ती पुण्याईनें पोडीशी जरी एखाद्याला प्राप्त झाली, तरी ती सर्व संसार-भयाचा नाश करिते. ३७

अर्जुना, ह्या कर्मयोगामध्ये निश्चयात्मक बुद्धि एकच आहे, आणि अनिश्चित पुरुषांच्या बुद्धि अनेक भेदांनीं युक्त व अनंद असतात. ॥ ४१ ॥

अन्वय—हे कुलन्दन ! हे व्यवसायात्मिका बुद्धिः एका एव, अन्यवसायिनां दुःखः बहुशाखाः च अनन्ताः (संति) हि. ॥ ४१ ॥

जैसी दीपकालिका धाकुटी । परी बहु तेजातें प्रगटी । तैसी सद्बुद्धि हे थेकुटी । म्हणों मये ॥४८॥ पार्था बहुती परी । हे अपेक्षिजे^१ विचारशीरी । जे तुल्यभ चराचरी । सदासना ॥४९॥ आणिकासारिखा बहुवसु । जैसा न जोडे परिसु । कां अमृताचा लेखु । दैव-गुणें ॥२४०॥ तैसी तुल्यभ जे सद्बुद्धि । जिये परमात्माचि अवधि । जैसा गंगेसी वेदधि । निरंतर ॥४१॥ तैसैं ईश्वरावांचुनि कांहीं । जिये आणीक लेंणी नाही । ते एकचि बुद्धि पाहीं । अर्जुना जर्गी ॥४२॥ येर ते दुर्मती । जे बहुधा असे विकरती । तेथ निरंतर रमती । अविवेकिये ॥४३॥ म्हणोनि तयां पार्था । स्वर्ग संसार नरकावस्था । आत्मसुख सर्वथा । दष्ट नाही ॥४४॥

यामिमां पुष्पितां वाचं प्रबदंत्यविपश्चितः ।
वेदवादरताः पार्थ नान्यदस्तीति वादिनः ४२

अन्वय—हे पार्थ, वेदवादरताः अविपश्चितः अन्यत् न अस्ति इति वादिनः यां इमां पुष्पितां वाचं प्रबदन्ति. ॥४२॥

वेदाधारे बोलती । केवल कर्म प्रतिष्ठिती । परी कर्मफळी औसकी । करुनियां ॥४५॥ म्हणती संसा- ही जन्मजे । यज्ञादिक कर्म कीजे । मग स्वर्गसुख भोगिजे । मनोहर ॥४६॥ एथ हेंवांचुनि कांहीं । आणिक सर्वथा सुखचि नाही । ऐसैं अर्जुना बोलती पाहीं । दुष्टुद्धि ते ॥४७॥

कामात्मानः स्वर्गपरा जन्मकर्मफलप्रदाम् ।
क्रियाविशेषबहुलां भोगैश्वर्यगतिं प्रति ॥४३॥

अन्वय—कामात्मानः स्वर्गपराः भोगैश्वर्यगतिं प्रति क्रियाविशेषबहुलां जन्मकर्मफलप्रदाम्. ॥४३॥

देखें कामनीं अभिभूत । होऊनि कर्म आचरत ।

१ दिव्याची जोत २ लहान. ३ अल्प. ४ इच्छावें. ५ विचारवांनी. ६ दगडादिक दुसरे. ७ पुष्कळ. ८ शेषट. ९ पर्यवसान. १० समुद्र. ११ प्राप्य स्थान. १२ विकार पावणारी. १३ अविचारी. १४ स्वरूपानंद. १५ स्थापिती १५ लोभ. १६ कामाच्या स्वाधीन. १७ अनेक प्रकारची अनु- हाते. १८ नाशिती. १९ कर्तव्यप्रयोगादिकाना. २०

ते केवल भोगीं चित्त । देऊनियां ॥४८॥ क्रियावि- शेषें बहुतें । न लोपिती^१ विधीतें^२ । निपुण होऊनि धर्मातें । अनुष्ठिती ॥४९॥

भोगैश्वर्यप्रसक्तानां तथापहतचेतसाम् ।

व्यवसायात्मिका बुद्धिः समाधौ न विधीयते

अन्वय—तथा अपहतचेतसां भोगैश्वर्यप्रसक्तानां (तेषां) व्यवसायात्मिका बुद्धिः समाधौ न विधीयते. ॥४९॥

परी एकचि कुडें करिती । जे स्वैर्गकामु मनीं धरिती । यज्ञपुरुषा चुकती । भोक्ता जो ॥२५०॥ जैसा कर्पूराचा राशि कीजे । मग अग्नि लाऊनि दजे । कां मिष्टाचीं संचरविजे । काळकूट ॥२५१॥ दैवें अमृतकुंभ जोडला । तो पायें हाणोनि उल- ढिला । तैसा नासिती धमूं निपेंजला । हेतुकेंपणें ॥२५२॥ सौयासैं पुण्य अजिजे । मग संसार कां अपे- क्षिजे । परी नेणती ते काय कीजे । अंप्रास देखें ॥२५३॥ जैसी राधेचणी रससोय निकी^३ करुनियां मोलें विकी । तैसा भोगासाठीं अविवेकी । धौडिती धमूं ॥२५४॥ म्हणोनि हे पार्था । दुष्टुद्धि देखें सर्व- था । तयां वेदवादीरतां । मनीं बसे ॥२५५॥

त्रैगुण्यविषया वेदा निस्त्रैगुण्यो भवार्जुन ।

निर्द्वंद्वो नित्यसत्त्वस्थो निर्योगक्षेम आत्मवान्

अन्वय—हे अर्जुन, वेदाः त्रैगुण्यविषयाः संति (त्वं) निस्त्रैगुण्यः निर्द्वंद्वः नित्यसत्त्वस्थः निर्योगक्षेमः च आत्मवान् भव. ॥४५॥

तिहीं गुणीं औवृत्त । हे वेद जाण निजांत ।

म्हणोनि उपनिषदादि समस्त । सात्त्विक ते ॥४६॥

येरें रजतमात्मक । जेथ विरूपिजे कर्मादिक । जे

केवल स्वर्गसूचक । धनुर्धरा ॥४७॥ म्हणोनि तू

जाण । हे सुखदुःखांसीच कारण । एथ हेंगें अंतःक-

रण । रिचों देसी ॥४८॥ तू गुणत्रयातें जेंहेरी ।

वाईट. २१ स्वगैच्छा. २२ ईश्वरास. २३ मिसळवें. २४ उत्पन्न झाला. २५ फलाशेने. २६ अमानें २७ संपादवें. २८ अज्ञानी. २९ स्वयंपाक करणारी. ३० स्वयंपाक. ३१ चांगला. ३२ अविचारी. ३३ गमाविती. ३४ वेदांती- ल अर्थवादांत मग्न झालेले. ३५ वेष्टित. ३६ दुसरे. ३७ कदाचित्. ३८ सोड.

ज्याप्रमाणें दिव्याची ज्योत लहान असूनही तिचा प्रकाश मोठा पडतो, त्याप्रमाणें, सद्बुद्धि अल्प जरी असली, तरी तिला लहान समजू नये. ३८ अर्जुना, जे ज्ञानी आहेत ते बहुतकरून हिची इच्छा करतात. ती सद्बुद्धि प्राणिमात्राला दुर्लभ आहे. ३९ ज्याप्रमाणें इतर दगडांसारखे परीस कांहीं पुष्कळ सांपडत नाहीत, अथवा लेशमात्र अमृत प्राप्त होण्यास देखील दैवयोग्य लागतो, २०० त्याप्रमाणें, परमेश्वरप्राप्तीतच जिचें पर्यवसान होतें अशी ही सद्बुद्धि फार दुर्लभ आहे. ज्याप्रमाणें गंगेचें पर्यवसान निरंतर समुद्रच आहे, ४१ त्याप्रमाणें, अर्जुना, जिला ईश्वरप्राप्तीचांचून दुसरी कांहीं प्राप्ति नाही, अशी जगतामध्ये एकच बुद्धि आहे. ४२ इजशिवाय इतर बुद्धि त्या दुर्बुद्धि होत; त्यांचे ठिकाणीं विकार उत्पन्न होतात व तेथें अविचारी लोक नेहमीं रमतात. ४३ म्हणून, अर्जुना, त्या लोकांना स्वर्ग, संसार आणि नरकावस्था प्राप्त होते; परंतु आत्मसुख कधीं दृष्टीस देखील पडत नाही. ४४

अर्जुना, वेदाच्या नुसत्या अर्थवादांतच रत झालेले जे अविचारी लोक, कर्माचांचून दुसरें कांहीं नाही, अशी माझी पुष्पित (बाह्यतः मनोहर भासणारी) वर्णा बोलतात; ॥ ४२ ॥

ते वेदाचे आधारानें बोलून कर्ममार्गाचें श्रेष्ठत्व स्थापन करतात, परंतु त्या कर्मांचे फळावर लोभ ठेवतात. ४५ त्यांचें असें म्हणणें असतें कीं, बारंवार मृत्युलोकीं जन्म घेऊन यज्ञादिक कर्में आचरावीं, व आल्हाददायक असें स्वर्गसुख भोगावें. ४६ अर्जुना, ते दुर्बुद्धि नेहमीं असें म्हणतात कीं, एथें ह्या स्वर्गसुखाचांचून निरंतर सुख देणारें असें दुसरें सुखच नाही. ४७

ते विषयभोगांविषयीं तत्पर व स्वर्ग मिळावा हाच ज्यांचा हेतु असे पुरुष जन्म व कर्म हीं फळें देणाऱ्या व जीत पुष्कळ कर्में सांगितलीं आहेत अशा वेदवाणीचे आधारानें भोग व ऐश्वर्य ह्यांच्या प्राप्तीकरितां आचरण करतात. ॥ ४३ ॥

हे पहा-ते केवळ उपभोगाच्या ठिकाणीं लक्ष देऊन सकाम कर्में करतात, ४४ व अनेक प्रकारचीं अनुष्ठानें

विधियुक्त करून तीं शेषटास नेण्याकरितां फार दक्ष-तेनें धर्माचरण करतात. ४५

[अशाप्रकारें] भोग व ऐश्वर्य ह्यांचे ठिकाणीं तत्पर, व माझ्या पुष्पित वाणीला ज्यांचें चित्त वश झालें आहे, त्यांच्या अंतःकरणांत आत्मतत्त्वविषयक किंवा कर्मयोगविषयक बुद्धि असत नाही. ४४

परंतु, अर्जुना, ते एक गोष्ट फार वाईट करतात. ती ही कीं, ते मनामध्ये स्वर्गेंच्या धारण करतात, आणि यज्ञभोक्ता जो ईश्वर स्वाला विसरतात. २५० ज्याप्रमाणें कापुराच्या शुभ्र राशीस अग्नि लावून तो व्यर्थ जाऊन टाकावा, अथवा मिष्टानांत काळकूट विष मिसळावें, ५१ किंवा देवयोगानें मिळालेल्या अमृताचा कुंभ पायानें पालथा करावा, त्याप्रमाणें, फलप्राप्तीचे हेतूनें प्राप्त झालेला धर्म हे लोक बायां दवडतात. ५२ असें पहा कीं, मोठया श्रमानें पुण्य संपादन करून मग संसाराची इच्छा कां करावी ? परंतु काय करावें, हें त्या अज्ञानी लोकांना समजत नाही. ५३ ज्याप्रमाणें उत्तम स्वयंपाकाण नानातऱ्हेचा चांगला स्वयंपाक तयार करून तें अन्न इव्याच्या आशेनें विकतें, त्याप्रमाणें अविचारी लोक हे सुखोपभोगासाठीं धर्म गमावितात. ५४ म्हणून, पार्था, वेदांतील अर्थवादांत मग झालेल्या लोकांच्या मनांत नेहमीं दुर्बुद्धिच वास करिते हें लक्षांत असुं दे. ५५

अर्जुना, वेदांत सत्त्व, रज व तम ह्या तीन गुणांचेंच प्रतिपादन केलें आहे, म्हणून तूं गुणातीत हो; मी व माझें हें द्रव्य टाकून दे; नित्य शुद्ध सत्त्वगुणानें स्थिर हो; योगक्षेम म्हणजे अन्नवस्त्र कसें मिळेल ह्याची काळजी सोड; आणि आत्मस्वरूपीं चित्त ठेव. ॥ ४५ ॥

तू निश्चयानें असें समज कीं वेद हे तीन गुणांनीं (सत्त्व, रज, तम ह्यांनीं) भरलेले आहेत; म्हणून सर्व उपनिषदे ह्यांची सत्त्वगुणामध्ये गणना केली जाते. ५६ धनुर्धरा, बाकी-ज्यामध्ये कर्म, उपासना इत्यादि-कांचें निरूपण केलेलें आहे, ते सद्य रज व तम ह्या गुणांनीं युक्त असून केवळ स्वर्गसूचकच आहेत. ५७ म्हणून, तूं असें पकें समज कीं, हे सुखदुःखांनाच कारण आहेत; व ह्याकरितां, तूं आपलें मन कदाचित् तेथें शिरूं देशील ! तर तसें करूं नको. ५८ तूं ह्या

मी' माझ हें न करीं । एक आत्मसुख अंतरीं ।
विसंब' क्षणीं ॥५९॥

यावानर्थ उदपाने सर्वतः संप्लुतोदके ।
तावान्सर्वेषु वेदेषु ब्राह्मणस्य विजानतः ॥४६॥

अन्वय—यावान् अर्थः उदपाने (तावान्) सर्वतः
संप्लुतोदके (भवति); (यावान् च अर्थः) सर्वेषु वेदेषु तावान्
विजानतः ब्राह्मणस्य (भवति). ॥४६॥

जरी वेदें बहुत बोलिलें । विविध भेद सुचिले ।
तज्ही आपण हित आपुलें । तेंचि घेयें ॥२६०॥
जैसा प्रगटलिया गर्भस्ती । अशेषही मार्ग दिसती ।
तरी तेतुलेहिं काय चालिजती । सांगें मज ॥६१॥
कां उदकमय सकल । जन्ही जाहलें असे महीतल,
तरी आपण घेयें केवल । आर्तीचजों ॥६२॥ तैसे
ज्ञानी जे होता । ते वेदार्थांत दिवैरिती । मग 'अपे-
क्षित तें स्वीकारिती । शाश्वत जें ॥६३॥

कर्मण्येवाधिकारस्ते मा फलेषु कदाचन ।
मा कर्मफलहेतुर्भूर्मा ते संजोऽस्त्वकर्मणि ४७

अन्वय—(हे पार्थ,) ते अधिकारः कर्मणि एव, कदाचन
फलेषु मा; त्वं कर्मफलहेतुः मा भूः च अकर्मणि ते संगः
मा अस्तु. ॥ ४७ ॥

म्हणोनि आह्णें पार्था । याचिपरी पहातां । तुज
उचित होय आतां । स्वकर्म हें ॥६४॥ आम्हीं सम,
स्तही चिचारिलें । तंव ऐसंचि हें मना आलें । जे न
सांडिजे तुवां आपुलें । विहित कर्म ॥६५॥ परी कर्म-
फळां आस न करावी । आणि कर्मसांगती न व्हावी ।
हे सत्क्रियाचि आचरावी । हेतुविण ॥६६॥

योगस्थः कुरु कर्माणि ।

संगं त्यक्त्वा धनंजय ॥

सिद्धयसिद्धयोः समो भूत्वा ।

समत्वं योग उच्यते ॥४८॥

१ अहममता, २ विसंबं नवी, ३ अनेक, ४ सुचविले,
५ ध्यावें, ६ सुयें, ७ तितके, ८ इच्छेपुरतें, ९ विचार
करितल, १० इच्छित, ११ कर्तव्यकर्म, १२ इच्छा,
१३ निगिदकमी, १४ आरंभिल्लें, १५ जातांच, १६ राहें,
१७ अमंतापानें, १८ ब्राह्मं नयें, १९ कामाका, २० निश्चयें,
करून, खरोखर, २१ राहिलें असतांही, २२ सफल.

अन्वय—हे धनंजय ! त्वं संगं त्यक्त्वा सिद्धयसिद्धयोः
समः भूत्वा योगस्थः (सन्) कर्माणि कुरु, समत्वं योगः उच्यते.

तूं योगयुक्त होउनी । फळाचा संगु टाकुनी ।
मग अर्जुना चित्त देउनी । करीं कर्म ॥६७॥ परी
आंदरिलें कर्म दैवें । जरी समाप्तीतें पावें । तरी
विशेषें तेथ तोपावें । हंही नको ॥६८॥ कीं निमित्त
कोणे एकें । तें सिद्धी न घेवतांचि ठांके । तरी तेथि-
चेनि अपरितोळें । क्षोभाचें ना ॥६९॥ आचरतां
सिद्धी गेलें । तरी कौजाचि कोरें आलें । परी ठेलि-
थीही संगुण जहालें । ऐसंचि मानीं ॥७०॥ देखें
जेतुलें कर्म निपजें ॥ तेतुलें आदिपुरुषीं समर्पिजे ।
तरी परिपूर्ण सहजें । जहालें जाणें ॥७१॥ देखें सैता-
सत्कर्मां । हें जें सैरिसेपण मनोधर्मी । तेचि योग-
स्थिति उत्तमीं । प्रशंसिजे ॥७२॥

दूरेण ह्यवरं कर्म बुद्धियोगाद्धनंजय ।

बुद्धौ शरणमन्विच्छ कृपणाः फलहेतवः ॥४९॥

बुि युक्तो जहातीह उभे सुकृतदुष्कृते ।

तस्माद्योगाय युज्यस्व योगः कर्मसु कौशलम्

अन्वय—हे धनंजय, (फलाभिसंधिनाकृतं) कर्म
बुद्धियोगात् दूरेण अवरं हि (यतः एवं, ततः) बुद्धौ शरणं
अन्विच्छ फलहेतवः कृपणाः (संति.) ॥४९॥ बुद्धियुक्तः इह
उभे सुकृतदुष्कृते जहाति, तस्मात् योगाय युज्यस्व, योगः
कर्मसु कौशलम् (अस्ति.) ॥५०॥

अर्जुना संमत्त्वं चित्ताचें । तेंचि सार जाण योगाचें ।
जेथ मन आणि बुद्धीचें । ऐक्य आधी ॥७३॥ तो
बुद्धियोग विचारितां ॥ बहुते पोंडें पार्था । दिसे हा
अहंता । कर्मयोग ॥७४॥ परी तेंचि कर्म आचरिजे ।
तरीच हीं योग पाविजे । जें कर्मशेष सहजें । योग-
स्थिती ॥७५॥ म्हणोनि बुद्धियोग संघरु । तेथ
अर्जुना होई स्थिर । मजें करीं अहंतेह । फळहेतूचा
॥७६॥ जे बुद्धियोगा बोजिलें ॥ तेचि पारंगत जाह-
ले । इहीं उभयबंधीं सांडिले । पापपुण्यां ॥७७॥

२३ जेवढें, २४ उत्पन्न झालें, २५ तेवढें, २६ ईश्वराका,
२७ चांगलें व वाईट, २८ सांगणेपण, २९ समता,
३० विचार करितां, ३१ मानानें, ३२ कर्म योग्यतेचा,
३३ बुद्धियोग, ३४ कर्मसिद्धि, ३५ बळकट, ३६ तिर-
स्कार, ३७ उद्युक्त झाले, ३८ पार.

गुणसत्त्वाची त्रिपुटी टाकून दे, व अहंमता सोडून अंतःकरणांत आत्मसुखाचा विसर पडू देऊं नको ५९

अल्प जलसमुदायांत जीं स्नानपानादिक कामें प्रत्येकीं कष्टानें होतात, तीं सर्व मोठ्या जलाशयांत अनायासें होतात. तसें, सर्व वेदांतील कष्टसाध्य जें फल तें ब्रह्मज्ञान्याला अनायासें प्राप्त होतें. ॥ ४६ ॥

जरी वेदांत पुष्कळ गोष्टी सांगितल्या असून पुष्कळ प्रकार मुचविले आहेत, तरी ज्यांत आपलें हित आहे तोच मार्ग स्वीकारला पाहिजे. २६० ज्याप्रमाणें सूर्योदय झाल्यावर अनेक रस्ते दृष्टीस पडतात, परंतु तितके रस्ते मनुष्य आक्रमू शकतो काय सांग बरें? ६१ अथवा, सर्व पृथ्वी उदकमय झाली तरी जसें आपल्या इच्छेपुरतेंच पाणी घेतलें पाहिजे, ६२ त्याप्रमाणें, ज्ञानी जे आहेत, ते वेदार्थाचा विचार करून अपेक्षित अशा शाश्वत ब्रह्माचा तेवढा स्वीकार करतात. ६३

अर्जुना, तूं कर्माचाच अधिकारी आहेस. फलाचा अधिकारी कधीही होऊं नको, व कर्माच्या फलाची इच्छा देखील धारण करूं नको; आणि कर्म करण्याविषयीही तूं आमह धरूं नको. ॥ ४७ ॥

म्हणून, पार्थी, ऐक. ह्या सर्व गोष्टींचा विचार करून पाहतां तुला स्वकर्मच उचित आहे. ६४ आम्हीं सर्व गोष्टींचा विचार करून पाहिला, तो आमचे मनास असें आलें कीं, तूं आपलें कर्तव्यकर्म सोडूं नये. ६५ पण कर्मफलाची इच्छा न ठेवतां, आणि निषिद्ध कर्माचा अंगीकार न करतां सत्कर्मांचेंच निष्कास आचरण करावें. ६६

हे धनंजया, ईश्वरार्पण कर्माचे ठिकाणीं स्थिर होऊन कर्माच्या कर्तव्याचा अभिमान व फलाची इच्छा टाकून कर्म कर. आरंभिलेलें कर्म शेषदास गेलें अगर न गेलें तरी हर्ष व शोक मानूं नको. सुखदुःखांचे ठिकाणीं समता असणें झालाच योग म्हणतात. ॥ ४८ ॥

अर्जुना, त्वां योगयुक्त होऊन फलाची इच्छा टाकून यावी, व मन लवून कर्म करावी. ६७ परंतु आरंभिलेलें कर्म दैवयोगानें पूर्ण झालें. तरी त्याचा संतोष मानूं नये; ६८ किंवा कोणत्याही कारणानें तें कर्म सिद्धांत न जातां तसेंच राहिलें, तरी त्याजबद्दल मनांत असंतोष मानून त्रासूं नये. ६९ कर्म करतांना जर शेषदास गेलें, तर तें खरोखर उपयोगालाच आलें; परंतु कदाचित् विघ्न येऊन अपुरतें राहिलें, तरीही तें सफलच झालें असें समज. २७० कारण, असें पहा-जेवढें कर्म घडेल, तेवढें ईश्वराला अर्पण करावें, म्हणजे सहजरीत्या पूर्ण झालें असें समज. ७१ आणखी असें पहा, कीं चांगल्या व वाईट कर्मांचे ठिकाणीं मनोर्धम सारखा राहणें हीच योगस्थिति असें उत्तम लोक म्हणतात. ७२

अर्जुना, ईश्वराला अर्पण करण्याच्या हेतूनें केलेल्या कर्मापेक्षां फलाच्या हेतूनें केलेंलें कर्म फार कमी योग्यतेचें आहे; म्हणून बुद्धियोगालाच शरण जा. कर्माच्या फलाची इच्छा करणारे अतिदीन होत. ॥ ४९ ॥ बुद्धियोगानें युक्त असा पुरुष, कर्माचें फल जें पापपुण्य त्यापासून ह्या लोकांच मुक्त होतो. म्हणून, समत्वबुद्धियोग साध्य करून घे. कर्माचें कौशल्य ईश्वराला कर्म अर्पण करण्यांतच आहे. ॥ ५० ॥

अर्जुना, ज्या ठिकाणीं मन (क्रिया) आणि बुद्धि (ज्ञान) ह्यांचें ऐक्य आहे, त्याच ठिकाणीं चित्ताचा समता राहते, आणि तेंच योगाचें सार आहे. ७३ पार्थी, विचारांती बुद्धियोगाची व कर्मयोगाची तुलना केली असतां हा [अहंकारयुक्त व फलेच्छासहित] कर्मयोग फार कमी योग्यतेचा आहे. ७४ परंतु त्या कर्माचेंच आचरण केलें, म्हणजे हा बुद्धियोग साध्य होतो; आणि अशा रीतीनें कर्मसिद्ध झाली म्हणजे त्याला योगस्थिति म्हणतात. ७५ म्हणून, अर्जुना, बुद्धियोग हाच पायाशुद्ध आहे, आणि त्याचेंच ठिकाणीं तूं आपलें मन लव; परंतु मनांत फलप्राप्तीची आशा करूं नको. ७६ ज्याची बुद्धियोगाकडे प्रवृत्ति झाली, तेच पार पडतात; आणि पाप व पुण्य या दोहोच्या; बंधनतून मुटतात. ७७

कर्मजं बुद्धियुक्ता हि फलं त्यक्त्वा मनीषिणः ।

जन्मबंधविनिर्मुक्ताः पदं गच्छन्त्यनामयम् ५१ ॥

अन्वय—हि बुद्धियुक्ताः मनीषिणः (भूत्वा) कर्मजं फलं त्यक्त्वा जन्मबंधविनिर्मुक्ताः (सन्तः) अनामयं पदं गच्छन्ति. ॥५१॥

ते कर्मी तरी वर्तती । परी कर्मफला नातळती ।
आणि यातायाती लापती । अर्जुना त्यां ॥७८॥
मग निरामयभरित । पावती पद अच्युत । ते बुद्धि-
योगयुक्त । धनुर्धरा ॥७९॥

यदा ते मोहकलिलं बुद्धिर्व्यतितरिष्यति ।

तदा गतासि निर्वेदं श्रोतव्यस्य श्रुतस्य च ५२

अन्वय—यदा ते बुद्धि मोहकलिलं व्यतितरिष्यति,
तदा त्वं श्रोतव्यस्य श्रुतस्य च निर्वेदं गतासि. ॥५२॥

तू ऐसा तें होसी । जें मोहातें यया सांडिसी ।
आणि वैराग्य मानसीं । संचरेलें ॥२८०॥ मग निष्क-
लंकें गहर्न । उपजेल आत्मज्ञान । तेणेंनि चाड
होईल मन । अपैसें तुजें ॥८१॥ तेथ आणिक
कांहीं जाणावें । कां मागील तें स्मरावें । हें अर्जुना
आघवें । पारुपेल ॥८२॥

श्रुतिविप्रतिपन्ना ते यदा स्थास्यति निश्चला ।

समाधावचला बुद्धिस्तदा योगमवाप्स्यसि ५३

अन्वय—यदा ते श्रुतिविप्रतिपन्ना बुद्धिः निश्चला
(भूत्वा) समाधावचला स्थास्यति, तदा योगं अवाप्स्यसि ५३

इंद्रियांचिया संगती । जियें पैसरु होतसे मती ।
ते स्थिर होईल भोगुती । आत्मस्वरूपी ॥ ८३ ॥
समाधिसुखी केवळ । जें बुद्धि होईल निश्चल । तें
पावसी तू सकळ । योगस्थिति ॥८४॥

अर्जुन उवाच—

स्थितप्रज्ञस्य का भाषा समाधिस्थस्य केशव ।

स्थितधीः किं प्रभाषेत कीमासीत ब्रजेत किम्

अन्वय—हे केशव ! समाधिस्थस्य स्थितप्रज्ञस्य का
भाषा ? स्थितधीः किं प्रभाषेत ? किं आसीत ? किं ब्रजेत ? ५४

१ शिवत नाहीत. २ जन्ममरणादि वेरझारा. ३
ब्रह्मानंदभरित. ४ अविनाशी. ५ तेण्हां. ६ शिरेंल.
७ निर्दोष. ८ खोल. ९ त्त. १० आपोआप
११ राहोळ. १२ विस्तार. चंचल. १३ पुनः
१४ चांगले. १५ संतोषाने. १६ म्हणावें. १७ न्हणतात.
१८ भोगवो. १९ रममाण. हातो, वर्तन करतो. २०

तेथ अर्जुन म्हणे देवा । हाचि अभिप्रायो आष-
वा । मी पुसेन आतां सांगावा । कृपानिधी ॥८५॥
मग अच्युत म्हणे सुखें । जें किराटी तुज 'निकें ।
तें पूस पां उन्मेलें । मनाचेनि ॥८६॥ या बोला
पाथें । म्हणितलें सांग पां श्रीकृष्णातें । काय म्हणिपे
स्थितप्रज्ञातें । बोळखों केवीं ॥८७॥ आणि स्थिर-
बुद्धि जो म्हणिजे । तो कैसिया चिन्हीं जाणिजे ।
जो समाधिसुख भुंजे । अखंडित ॥८८॥ तो कवणें
स्थिती असे । कैसेनि रूपीं विलेसे । देवा सांगावें
हें ऐसें । लक्ष्मीपती ॥८९॥ तंव परब्रह्मभवतरेणु ।
जो पंडुगुणाधिकरण । तो काय तेथ नारायणु । बोल-
तु असे ॥२९०॥

श्रीभगवानुवाच—

प्रजहाति यदा कामान्सर्वान्पार्थ मनोगतान् ।

आत्मन्येवात्मना तुष्टः स्थितप्रज्ञस्तदोच्यते ५५

अन्वय—हे पार्थ, यदा मनोगतान् सर्वान् कामान्
प्रजहाति आत्मनि एव आत्मना तुष्टश्च (भवति,) तदा स्थित-
प्रज्ञः उच्यते. ॥५५॥

म्हणे अर्जुना पेरियेसीं । जो हा अभिलाषु प्रौढ
मानसीं । तो अंतराये स्वर्मुखसीं । करीत असे ॥९१॥
जो सर्वदा नित्यतृप्त । अंतःकरणभरितु । परी विष-
यामाजि पतितु । जेणें सगें कीजे ॥९२॥ तो कामु
सर्वथा जाये । जयाचें आत्मतोषीं मन राहे । तोचि
स्थितप्रज्ञ होये । पुरुष जाणें ॥९३॥

दुःखेष्वनुद्विग्नमनाः सुखेषु विगतस्पृहः ।

वीतरागभयक्रोधः स्थितधीर्मुनिरुच्यते ५६ ॥

अन्वय—दुःखेषु अनुद्विग्नमनाः सुखेषु विगतस्पृहः
वीतरागभयक्रोधः मुनिः स्थितधीः उच्यते. ॥५६॥

नाना दुःखीं प्रौढी । जयासी उद्वेगुं नाही चिन्ती ।
आणि सुखाचिया आर्ती । अंडपेजेना ॥ ९४ ॥
अर्जुना त्याच्या टायीं । कामक्रोधु सहजें नाही ।
आणि भयातें नेणे कैहीं । परिपूर्ण तो ॥९५॥ ऐसा
जो निरवधी । तो जाण पां स्थिरबुद्धी । जो निरस्-
नि वैप्राधी । भेदरहितु ॥९६॥

अवतार. २१ ऐश्वर्य, धर्म, यश, लक्ष्मी, ज्ञान आणि
वैराग्य ह्या सदा गुणांचा आधार. २२ ऐक. २३ इच्छा.
२४ प्रवल. २५ विन. २६ आत्मसुखाला. २७ प्राप्त झालें
असतां. २८ प्राप्त. २९ आशा. ३० अखण्णीत पडत
नाहीं. ३१ कधी. ३२ केवळ. ३३ सोडून. ३४ संसार.

म्हणून, समत्वबुद्धियुक्त असे पुरुष ज्ञानी होऊन, कर्मफलाची आशा सोडून, व जन्मबंधापासून मुक्त होऊन सर्व उपद्रवांनीं रहित अशा (परब्रह्म) पदाप्रत पावतात. ॥ ५१ ॥

अर्जुना, त्यांनीं जरी कर्म केलीं, तरी ते कर्माच्या फलाची इच्छा धरीत नाहीत, म्हणून त्यांच्या जन्ममरणाच्या यातायाती चुकतात. ७८ धनुर्धरा, मग बुद्धियोगयुक्त होऊन ब्रह्मानंदानें भरलेलें अविनाशी असें पद ते पावतात. ७९

जेव्हां तुझी बुद्धि मोहरूपी पातक तरून जाईल, तेव्हां तूं ऐकलेलें व ऐकावयाचें ह्यां-द्वल विरक्त होशील. ॥ ५२ ॥

जेव्हां तूं ह्या मोहाचा त्याग करशील, तेव्हां त्या स्थितीस पावून मग तुझ्या मनांत वैराग्य उत्पन्न होईल. ८० त्यामुळे, निर्दोष आणि गहन असें जें आत्मज्ञान, तें तुला प्राप्त होईल; आणि मग आपोआप तुझें मन तृप्त होईल; ८१ अशी तुझ्या मनाची स्थिति झाल्यावर मग पुढल्यावढल कांहीं विचार करणें किंवा मागील गोष्टी आठवणें हे सर्व प्रकार जागचे जागीं राहतील. ८२

वेदांतील नानाप्रकारचीं वाक्यें श्रवण करून घोंटाळ्यांत पडलेली तुझी बुद्धि जेव्हां आत्म्याचे ठिकाणीं स्थिर होईल, तेव्हां तूं योगाप्रत प्राप्त होशील. ॥ ५३ ॥

इंद्रियांच्या संगतीनें जी बुद्धि चंचल होते, ती आत्मस्वरूपाची प्राप्ति झाल्यावर मग सहज स्थिर होते. ८३ समाधिसुखाचे ठिकाणीं जेव्हां तुझी बुद्धि स्थिर होईल, तेव्हांच तुला सर्व योगस्थिति साधेल. ८४

अर्जुन म्हणाला:—हे केशवा! ज्याची बुद्धि स्थिर होऊन योगस्थ झाली आहे, त्याला लोकांत काय म्हणतात? तो बोलतो कसा? असतो कसा? आणि चालतो कसा? ॥ ५४ ॥

त्या वेळीं अर्जुन म्हणाला:—श्रीकृष्णा, कृपानिधे, राजबडलचा खुलासा मी जो विचारून, तो कृपा करून मला सांगा. ८५ मग श्रीकृष्ण म्हणतात, “अर्जुना, जे तुला संतोषित मनानें योग्य वाटेल तें खुशाल वि-

चार. ” ८६ असें म्हटल्यावर अर्जुन श्रीकृष्णास म्हणाला, “स्थितप्रज्ञ (ज्याची बुद्धि स्थिर आहे तो) कोणाला म्हणावें, व तो ओळख वा कसा. हें उघड करून सांगा. ८७ ज्याला स्थिरबुद्धि म्हणतात, व जो निरंतर समाधिसुख भोगतो, तो कोणत्या चिन्हांनीं ओळखावा? ८८ देवा लक्ष्मीपते, तो कोणत्या स्थितींत असतो, व कोणत्या रूपानें वर्तन करतो, हें कृपा करून मला सांगा. ” ८९ तेव्हां षड्गुणैश्वर्यसंपन्न, सर्व गुणांचें अधिष्ठान व परब्रह्मावतार असे भगवान श्रीकृष्ण बोलूं लागले. ॥ २९० ॥

श्रीकृष्ण म्हणाले:—हे अर्जुना, जेव्हां मनांत असलेल्या सर्व वासना अगदीं निःशेष टाकून आत्मसमाधानानें जो आपल्या ठिकाणींच संतुष्ट होईल, तेव्हां त्याला स्थितप्रज्ञ असें म्हणावें. ॥ ५५ ॥

श्रीभगवान म्हणतात:—अर्जुना, ऐक मनातील जी बलवत्तर इच्छा, ती आत्मसुखाला बिघ्न आणते. ९१ जो सर्वदा तृप्त असून ज्याचें अंतःकरण आत्मज्ञानानें भरलेलें आहे, आणि ज्याच्या संगतीनें विषयांमध्ये पतन घडतें ९२ त्या कामाची ज्याच्या मनांतून पूर्ण निवृत्ति होऊन ज्याचें मन आत्मसंतोषांत म्हणजे स्वानंदांत रममाण असतें, तोच पुरुष स्थिरबुद्धि असें जाणावें. ९३

ज्याचें मन दुःखप्राप्तीनें खेद पावत नाही, व सुखाविषयीं ज्याला इच्छा नाही म्हणून काम, क्रोध व भय हे विकार ज्याच्या अंतःकरणांतून गेलेले आहेत, असा जो मुनि त्याला स्थितप्रज्ञ असें म्हणतात. ॥ ५६ ॥

नानाप्रकारचीं दुःखें प्राप्त झालीं असतां ज्याच्या मनांत त्रास उत्पन्न होत नाही, आणि जो सुखाच्या प्राप्तीकरतां झटत नाही; ९४ अर्जुना, त्या सत्पुरुषाचे अंतःकरणांतून कामक्रोध सहज नाहीतसे झालेले असतात, व त्या पूर्णावस्थेस पोहोंचलेल्या पुरुषास भयाचें नांव देखील माहीत नसतें; ९५ अन्ना प्रकारें संसार सोडून देऊन जो केवळ भेदरहित झालेला असतो, तोच पुरुष स्थिरबुद्धि असें समजावें. ९६

यः सर्वज्ञानभिस्नेहस्तत्तत्प्राप्य शुभाशुभम् ।
नाभिनन्दति न द्वेष्टि तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता ५७

अन्वय—यः सर्वत्र अनभिस्नेहः तत्तत् शुभाशुभं
प्राप्य न अभिनन्दति न द्वेष्टि, तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता ॥५७॥

जो सर्वत्र सदा सरिसा । परिपूर्ण चंद्र का जैसा ।
अधमोत्तम प्रकाशा-। मार्जी न म्हणे ॥५७॥ ऐसी
अवच्छिन्न समता । भूतमात्रीं सदयता । आणि
पालटु नाही चित्ता । कवणे वळें ॥५८॥ गोमटे
काही पावे । तरी संतोषें तेंणें नाभिभवे । जो
ओखटेनि नांगवे । विषादासी ॥५८॥ ऐसा हरिख-
शोकरहित । जो आत्मबोधभरित । तो जाण पां
प्रज्ञायुक्त । धनुर्धरा ॥६०॥

यदा संहरते चायं कूर्मोऽजानीव सर्वशः ।

इंद्रियाणींद्रियार्थेभ्यस्तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता ५८

अन्वय—यदा च कूर्मः अङ्गानि इव अयं इंद्रियार्थेभ्यः
इंद्रियाणि सर्वशः संहरते, (तदा) तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता ॥५८॥

कां कूर्माच्यापरी । उवाहला अवेवें पसरी । ना
तरी इच्छावशे आवरी । आपुले आपण ॥ १ ॥
तैसीं इंद्रियें आपैती होती । जयाचें म्हणितलें करिती ।
तयाची प्रज्ञा जाण स्थिती । पातली असे ॥ २ ॥

विषया विनिवर्तते निराहारस्य देहिनः ।

रसवर्ज रसोऽप्यस्य परं दृष्ट्वा निवर्तते ५९ ॥

अन्वय—निराहारस्य देहिनः विषयाः रसवर्ज
विनिवर्तते, अस्वरसः अपि परं दृष्ट्वा निवर्तते ॥५९॥

अर्जुना आणिकही एक । सांगेन ऐकें कवतिक ।
जे विषयातें सौंधक । त्यजिती नियम ॥३॥ श्रोत्रा-
दि इंद्रियें आवरिती । परी रसने नियमु न करिती ।
ते संहसधा कवळिर्जती । विषयीं इहीं ॥४॥ जैसी
वरिवरी पालवी खुंडिजे । आणि मुळों उदक घालिजे ।
तरी कैसेनि नाशु निपजे । तया वृक्षा ॥५॥ तो उद-
काचेनि बळें अधिकें । जैसा आडवेनि आंगें फांके ।

१ सारखा, २ अखंड, ३ प्राणिमात्रावर, ४ चां-
गलें, ५ जिकिला जात नाही, ६ वाड्यानें, ७ पावत
नाही, ८ दुःखाला, ९ हथ, १० स्थिर बुद्धीचा, ११
कांसव, १२ आनंदात असतां, १३ अवयव, १४ स्वाधीन,
१५ मुमुक्षु, १६ जिभेचा, भोजनाचा, १७ हजारों प्रका-
रांनीं, १८ वेढले जातात, १९ खुडावी, २० विस्तरतो.

तैसा मानसीं विषयो पोखे । रसनाद्वारें ॥ ६ ॥ येरा
इंद्रियां विषय तुटे । तैसा नियमून ये रसे हटे । जें
जीवन हें न घेते । येणेंविण ॥७॥ मग अर्जुना
स्वभावें । ऐसियाही नियमातें पावे । जें परमव्र-
त अनुभवं । होऊनि जाइजे ॥८॥ तें शरीरभाव नासती ।
इंद्रियें विषय विसरती । जें सोहर्भावप्रतीति । प्रगट
होय ॥९॥

यततो ह्यपि कौंतेय पुरुषस्य विपश्चितः ।

इंद्रियाणि प्रमाथीनि हरन्ति प्रसभं मनः ६० ॥

अन्वय—(हे) कौंतेय, प्रमाथीनि इंद्रियाणि यततः वि-
पश्चितः अपि पुरुषस्य मनः प्रसभं हरन्ति हि ॥६०॥

येहवीं तरी अर्जुना । हें औषा नये साधना ।
जे रौहाटताति जेतना । निरंतर ॥ ३१० ॥ जयातें
अभ्यासाची घेरंटी । यमनियेमांची तोंटी । जे मनातें
सदा मुठी । धरुनि आहाती ॥३१॥ तेही^३ किर्जती
कासैविसी । या इंद्रियांची प्रौढी ऐसी । जैसी मंत्र-
ज्ञातें विवैसी । भुलवी कां ॥३२॥ देखें विषय हे तैसे ।
पावती कदिसिद्धीचेनि मिषें । मग आकळिती स्वपें ।
इंद्रियांचेनी ॥ १३ ॥ तिये संधी मन जाये । मग
अभ्यासीं थोटावळें ठाये । ऐसें बळकटपण आहे ।
इंद्रियांचें ॥ १४ ॥

तानि सर्वाणि संयम्य युक्त आसीत मत्परः ।

वशे हि यस्येन्द्रियाणि तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता ६१

अन्वय—तानि सर्वाणि (इंद्रियाणि) संयम्य युक्तः
(सन्) मत्परः आसीत, यस्य हि वशे इंद्रियाणि (सति)
तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता ॥ ६१ ॥

म्हणोनि आडकें पार्थो । यातें निर्दळी^४ जो सर्वथा
सर्व विषयीं आस्था । सांडुनियां ॥ १५ ॥ तोचि नृ-
जाण । योगनिष्ठेस कारण । जयाचे विषयसुखें अंतः-
करण । ईकवेना ॥१६॥ जो आत्मबोधयुक्त । होऊनि

२१ जिभेनें, २२ निग्रह करणें, २३ भोजनाचा विषय,
२४ हटानें, २५ घडणें, २६ व्यवहार, २७ बंद होतात,
२८ आपण ब्रह्म आहों असा अनुभव, २९ स्वाधीन, ३०
वागतात, ३१ यत्नानें, ३२ गस्त, ३३ अंतःकरण व इंद्रियें
ह्यांचे शमन, ३४ कुपण, ३५ योगाभ्यासी, ३६ केले
जातात, ३७ व्याकुळ, ३८ जखीण, ३९ स्तब्ध राहते, ४०
संहार करतो, ४१ लाचावळें जात नाही.